



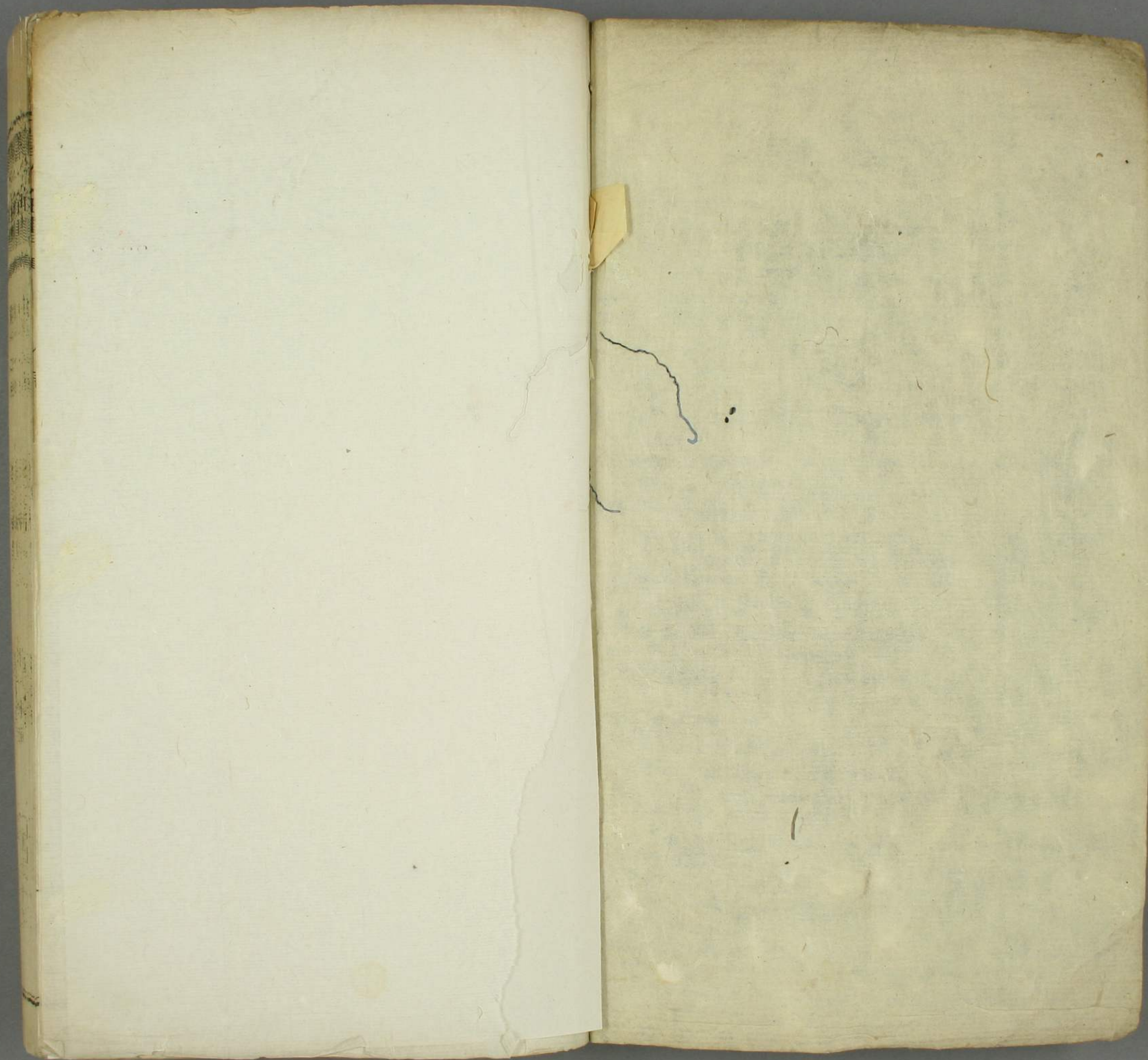
舊約全書

采安

87  
3272

14





冊  
號  
函  
204

門  
號  
卷  
87  
3272

例言

是書乃聖書中之一。聖書者神所啓示也。俾人明知真道。人若欲究察生死之理。善惡之報。肉體與靈魂之別。及人生逝世後天國地獄之分。救靈之法。聖書而外。無論何書皆不可得。是以普天下之人。必當詳察。夫是書。

聖書原本。乃猶太人所著。後泰西諸國。各以土音譯之。今乃譯以漢文。書中奧義。並不敢增減一字。悉照原本。亦不敢稍加潤色。無非曰譯者易也。易字畫而已。即語助亦循其本文譯出。惟不得以淺陋而藐忽之。

聖書分而言之。則曰舊約。新約。以此二冊有先著後著。故有舊新之別。舊約一冊。在耶穌未臨世之先而著。新約一冊。在耶穌臨世昇天之後而著。舊約末卷。與新約相間。約五百年之久。著舊約新約之人。咸屬亞西亞大洲之猶太國。著舊約。則用希伯來文字。新約。則用希利尼文字。

舊約計三十九卷。著者凡二十餘人。首先創著者名摩西。中國商紀時人。最後繼續者。名馬拉基。中國東周紀時人。先後相間約千年。

新約計二十七卷。著者八人。皆救世主耶穌門徒。中國東漢紀時人。首先創著者。名



馬太。末後繼續者。名約翰。先後相間。不過數十年。

聖書雖出夫人手。必非自逞臆說。乃聖靈所感格而言之。故毫髮不爽。所表明者。真神及世人之道。神者靈也。惟一無二。其體一。而有三位。曰父。曰子。曰聖靈。創造天地。轄天地。凡所有之事。永遠不變。無始無終。無所不能。無所不在。無所不知。其聖義仁愛。皆無限量。凡生於世上者。不當盡心盡意。愛敬而奉事之乎。

世人者。神所造也。肉體雖有生有死。而靈魂永遠不滅。天下之人。雖億兆衆庶。而溯其本源。實出於一父一母。此父此母。昔造成時。其心盡善。後干神之法。而心變為不善。故世人自有生而心已為不善。所圖維者。恒惟作惡。是以應服神之震怒。受斯世之諸禍。及地獄之永苦。

聖書悉言救人之法。人已陷罪。神愛而欲救之。則使其獨子耶穌臨世。死於十字架。代贖人罪。致人可免其應受之惡報。得享在天永遠之福。耶穌而外。無可依賴。而得免地獄之永刑。舊約新約皆言耶穌之事。著舊約之預言者。感聖靈而先示耶穌臨世之事。是以耶穌未臨世之先。人亦必依賴耶穌而得救。

耶穌二字。係希伯來音。意謂救者。又稱基督。係希利尼音。意謂以香油受膏。區別以

任非常之職者。耶穌神之子。卽三位一體中之一。與神雖有父子。聖靈之稱。實無大小先後之別。是以耶穌卽神。而為天地萬物之主宰。卽舊約所稱耶和華是也。耶穌實神而臨世。代人受苦而死。死後復活。昇天坐於神右。依聖書預言。必於所定之期。復臨夫世。使死者復活。天下歷代之萬民。死者生者。咸立於耶穌前。以受審判。人由是而得先知之。不當驚畏而悔改乎。

列王紀畧例言

是書載以色列國列王之事故。名列王紀畧其前卷述以色列國自大關王推位時起。至巴比倫王尼布甲尼撒毀耶路撒冷。遷以色列民於巴比倫時止。卽耶穌未降世之先。一千有十五年。迄耶穌先八百八十九年。共約一百二十六年。其後卷由斯時起。迄耶穌先五百八十八年止。共約三百年。其間先後悉在中國周紀之時。初以色列無王。預言者撒母耳時。以色列民求其立一王以治國。神乃先選掃羅。後選大關。及其後裔以治之。大關乃耶穌肉體之祖也。大關子所羅門王後。其國裂而爲二。一曰以色列。一曰猶大。夫猶大亦以色列之一支也。昔神遣諸預言者勸誡斯民。改惡從善。毋事僞神。奈以色列背逆神諭。歷犯誡條。故神使異邦人攻而擄之。先擄以色列民。遷之於異邦。被遷之後。一去無回。越時又擄猶大民。遷往之後。逾七十年。始返故國。詳閱此書。知神爲以色列而顯其大能。有時以恩恤之。有時以罪罰之。由是書可知世上列國之事。或盛或衰。或興或敗。悉出夫神。然則人之於家於身。無不若是。今之與古。非亦毫無異耶。

列王紀畧上卷目錄

猶大人世系之大畧，自世人之始祖亞當起，至大關王止。第一章至第九章 ○神遷掃羅王之國祚，由之歸諸大關王。第十章至二十一章 ○大關王預備建聖殿之材料，又分別祭司利未人供聖殿之役事，簡派其當行之職。第二十二章至二十九章

列王紀畧下卷目錄

所羅門王在位歷四十年，其時國體大有榮光。第一章至第九章 ○羅波暗王在位歷十七年，以色列猶大裂分為二國。第十章至十二章 ○亞庇雅王在位歷二年，國得堅固。第十三章至第十四章 ○約沙法王在位歷二十年，所行亦善，敵皆敗於其前。第十七章至二十章 ○約蘭王在位歷八年，所行不善，神怒及之，降以災禍。第二十一章 ○亞哈謝王在位一年。第二十二章 ○約轄王在位歷四十年，為臣僕所弒。第二十三章至第二十四章 ○亞馬謝王在位歷二十九年，所行未善，亦為臣僕所弒。第二十五章

烏西亞王在位歷五十二年，所行盡善，國得利達。第二十章 ○約坦王在位歷十六年，所行亦善。第二十章 ○亞哈士王在位歷十六年，所行未善。第二十章 ○希西家王在位歷二十九年，所行盡善，神佑之，其國利達。第二十九章 ○馬拿西王在位歷五十五年，初行極惡，後則痛改其非，其子亞門王在位歷二年，所行為惡，為臣僕所弒。第三十章 ○約西亞王在位歷三十一年，所行盡善，神福之。第三十四章 ○約哈斯王在位三月，約雅金王在位歷十一年，其時國亡。第三十六章

列王紀略上

**第一章** 大關王壽高年邁，眾以寢衣覆之，猶不得暖。故其臣僕謂之曰：宜為王我主尋一童女，俾其立侍於王前，而奉養之，且卧於爾懷，致王我主可得暖焉。眾遂徧以色列境內，尋貌美之童女，遇書念女亞庇煞，携之至王。斯童女甚美，奉養王而服事之，惟王不御焉。○時哈及子亞多尼雅自荐曰：我將為王，遂為已備數車與騎，及趨於其前之人五十。然其父向不與之言，云：爾何如是以行耶，不欲致其憂焉。亞多尼雅之容甚美，其母生之於生押沙龍之後。亞多尼雅與西魯雅子約押，及祭司亞庇亞塔計議，二人從之而助焉。惟祭司撒督與耶何耶大子庇拿雅，預言者拿單，及示每，與哩以，與屬大關之諸勇士，皆不助亞多尼雅。亞多尼雅在隱羅結，近瑣希列之磐，宰羊牛及肥畜，請其兄弟，即王之諸子，及猶太諸人，為王之僕者，第不請預言者拿單，及庇拿雅，與諸勇士，及其



兄弟所羅門。○於是拿單告所羅門之母拔示巴曰，哈及之子亞多尼雅為王，而我主大衛不之覺，爾未聞之乎。今願爾來，我為爾設計，致爾可保己之生命，及爾子所羅門之生命。爾往入詣大衛王，可謂之曰，王我主乎，爾不嘗誓於爾婢云，爾子所羅門，必繼我而王，彼必坐我之位乎。若然，則亞多尼雅何為王也。爾在彼與王言時，我將後爾入，而然爾之言焉。拔示巴入室詣王，王年邁，書念女亞庇煞，役事於王。拔示巴鞠躬拜王，王曰，爾欲何耶。彼謂之曰，我主也，爾曾指爾神耶和華而誓於爾婢云，爾子所羅門，必繼我而王，彼必坐我之位。視哉，亞多尼雅，今王矣。王我主歟，今爾不知之。彼曾多宰牛與肥畜及羊，且已請王諸子，暨祭司亞庇亞塔，與軍長約押，惟不請爾僕所羅門。王我主歟，以色列眾目注於爾，望爾告之，以誰將繼王我主，坐其位也。不然，則王我主與列祖偕寢時，我及我子所羅門，被視為罪人矣。○拔示巴與王尚言時，預言者拿單入，或

告王曰，預言者拿單在此。拿單既入於王前，面伏於地而拜王。拿單曰，王我主也，爾果曾云，亞多尼雅必王於我後，必坐我位乎。彼今日已下，多宰牛與肥畜及羊，請王之諸子，暨軍之諸將，與祭司亞庇亞塔，視哉，眾食飲於其前，而言願亞多尼雅王壽焉。惟我爾之僕，與祭司撒督及耶何耶大子庇拿雅，暨爾僕所羅門，皆不請。是乃王我主所為，而未告爾僕，以誰將繼王我主，坐其位乎。大衛王答曰，為我召拔示巴。拔示巴乃入於王前，在王前立焉。王發誓曰，贖我靈出諸患難之耶和華活也。我曾指以色列之神耶和華，而誓於爾云，爾子所羅門，必王於我後，彼必繼我坐於我位，我今日必循此而行。拔示巴遂鞠躬面伏於地而拜王，曰，願王我主大衛永生。大衛王曰，為我召祭司撒督，與預言者拿單，及耶何耶大子庇拿雅，斯眾遂來於王前。王謂之曰，可率爾主之諸僕偕爾，令我子所羅門，乘我之騾，携之下，至其訓。在彼祭司撒督，與預言者拿單，宜膏所



羅門為以色列王。且吹箏云。願王所羅門壽焉。後可隨之上。致其來坐於我位。蓋彼必繼我而王。我曾立彼宰以色列。及猶大也。耶和耶大子庇拿雅對王曰。心所願也。願王我主之神耶和華。亦如是言焉。願耶和華偕所羅門如偕王我主然。且使其位大於王我主大關之位也。○於是祭司撒督。預言者拿單。耶和耶大子庇拿雅。與侍衛及奉使者。皆下。令所羅門乘大關王之騾。携之至其訓。祭司撒督。由殿幕中。取盛膏之角。膏所羅門。人遂吹箏。民衆皆曰。願王所羅門壽焉。民衆隨之上。且吹笛。皆大歡樂。致地以衆之聲。如裂也。○時亞多尼雅。與偕之之諸賓方食畢。聞之。約押聞箏聲。則曰。城中胡為有擾攘之聲耶。彼言時。祭司亞庇亞塔之子約拿單至。亞多尼雅謂之曰。來。爾乃有勇之人。必以嘉音報焉。約拿單對亞多尼雅曰。誠哉。我儕之主大關。已立所羅門為王矣。王遣祭司撒督。預言者拿單。耶和耶大子庇拿雅。及侍衛與奉使者。悉偕所羅門往。斯

衆使所羅門。乘王之騾。祭司撒督與預言者拿單。在其訓。已膏之為王。衆由其訓而上。且歡樂。致城亦應。此爾所聞之聲也。又所羅門今坐國之位。王之諸僕。來祝福我主大關。王云。願神令所羅門之名。美於爾之名。令其位。大於爾之位。王乃在牀俯伏。王又如云。頌美以色列之神耶和華。以其已賜一人。今日坐我位。我且親目見之。偕亞多尼雅之諸賓。畏懼則起。人各行其途。○亞多尼雅緣所羅門而懼。乃起。往執壇之角。或告所羅門曰。視哉。亞多尼雅懼王所羅門。蓋其執壇角云。願王所羅門。今日為我發誓。必不以劍殺其僕也。所羅門曰。若將為善人。則其一髮必不墮地。若見其有惡。則必死。於是所羅門王。遣人携之由壇而下。亞多尼雅遂至。俯伏於所羅門王前。所羅門謂之曰。可往。至爾家。

**第二章** 大關將死之日。伊邇。乃囑其子所羅門曰。我今將往全地之人所必往之途。爾宜剛毅成人。守爾神耶和華之職守。行其道。守其例。其命。其律。其証。循

所錄於摩西之律法者，致爾凡所行，皆可利達，無論何由而轉往者皆然。亦致耶和華恒踐其所論於我之言云：若爾諸子慎其道，盡心盡性，誠實行於我前，則爾裔必不絕坐於以色列之位。爾知西魯雅子約押所行於我者，及所行於以色列軍之長二人，卽尼耳子押尼耳與益帖子亞馬撒，殺之而流戰血於太平之時，染戰血於其腰所束之帶，與其足所踐之屨，故循爾之智以行，勿許其皓首安然下墓。爾宜施恩於基列人巴西來之子，使之食於食爾席者之中，蓋我因爾兄押沙龍而逃時，斯眾就我也。又偕爾有屬巴戶林之便雅憫人，其喇子示每，我往馬哈念時，彼以厲詛詛我，然下至約但迎我，我指耶和華而爲之發誓云：我必不以劍殺爾。今毋以之爲無辜，蓋爾乃有智之人，自知當如何待之，惟必宜流血，以使其皓首下於墓焉。後大關偕其列祖寢，葬於大關之城。夫大關王以色列共四十年，在希伯崙王歷七年，在耶路撒冷王歷三十有三年。

○所羅門坐其父大關之位，其國鞏固至甚。哈及子亞多尼雅詣所羅門之母拔示巴。拔示巴曰：爾安然而來乎？對曰：安。又曰：我有一事，欲言於爾。曰：可言之。亞多尼雅曰：爾知國原屬我，且以色列眾面向於我，欲我爲王，然國已轉爾歸我弟，蓋斯事由耶和華也。今我有一事求爾，願爾毋拂我。拔示巴謂之曰：可言之。之。彼曰：求爾言於所羅門王，使以書念女亞庇煞賜我爲妻，蓋王必不拂爾。拔示巴曰：善，我爲爾言於王。○拔示巴故詣所羅門王，欲爲亞多尼雅言之。王起而迎之，向之俯伏，復坐其位，又命爲王之母設座，乃坐於王右。拔示巴曰：我有一細事求爾，請毋拂我。王謂之曰：我母也，請言之，我不拂爾。拔示巴曰：願以書念女亞庇煞賜爾兄亞多尼雅爲妻。所羅門王對其母曰：爾胡爲爲亞多尼雅求書念女亞庇煞乎？亦可爲之求國，蓋其爲我兄也。卽爲亞多尼雅與祭司亞庇亞塔及西魯雅子約押而求國。於是所羅門王指耶和華發誓曰：亞多尼雅

言此言若不攻己之生命願神以此而尤重者加於我耶和華堅立我置我於我父大關之位循其所許爲我成一家耶和華活也今日必致亞多尼雅於死。所羅門王遂遣耶何耶大子庇拿雅擊之致死。○王謂祭司亞庇亞塔曰爾往亞拿突至爾之田蓋爾當死然此時我不致爾於死以爾在我父大關前曾負主耶和華之匱又以我父所受之諸難爾亦並受難也。所羅門遂逐亞庇亞塔不許作耶和華之祭司致驗耶和華在示羅論及以利之家所言之言。○於是風聞至約押約押遂逃入耶和華殿幕執壇之角蓋約押雖不從押沙龍乃從亞多尼雅也。或以約押之逃入耶和華殿幕已在於壇告所羅門所羅門命耶何耶大子庇拿雅曰爾往擊之庇拿雅至耶和華殿幕謂約押曰王如是云爾宜出對曰否我死必在此庇拿雅返告於王曰約押如是言如此答我。王謂之曰爾循其所言以行擊而葬之爾如是致約押所流無辜者之血其罪不歸我。

及我父之家耶和華必以約押之血歸其己首蓋約押擊義於己且善於己之二人卽以色列之軍長尼耳子押尼耳與猶大之軍長益帖子亞馬撒約押以劍殺之而我父大關未知之也。此二人之血必歸約押之首及其裔之首迄於永遠惟大關與其裔其家其位必由耶和華得平康迄於永遠矣。耶何耶大子底拿雅遂上擊約押殺之乃葬於曠野在其己宅。王乃封耶何耶大子庇拿雅繼約押爲軍長。王又封祭司撒督繼亞庇亞塔。○王遣人召示每謂之曰爾爲己建宅於耶路撒冷而居之毋出往至何處蓋爾宜誠知之出而濟汲崙溪爾於是日必死爾血將歸己首。示每謂王曰此言乃善爾僕必循王我主所言而行。示每居耶路撒冷日久。○三年後示每之僕二人逃至迦特王馬迦子亞吉或告示每日爾僕在迦特示每起備鞍於驢往至迦特詣亞吉尋其僕示每往携其僕由迦特歸或以示每之離耶路撒冷往迦特而歸告所羅門王遣人召

示每謂之曰，我不嘗使爾指耶和華而誓，且嚴戒爾云，爾宜誠知，若出而往於外，無論何處，爾於是日必死。爾對我云，我所聞之言善也。爾胡爲不守指耶和華之誓，及我所戒爾之命耶？王復謂示每曰，爾心所懷之諸惡，卽爾所行於我父大關者，爾自知之。耶和華故必以爾之惡歸於爾之己首。然所羅門王必獲福，且大關之位必鞏固於耶和華前，迄於永遠。王乃命耶何耶大子庇拿雅，彼遂出擊示每，致之死。於是其國堅立於所羅門之手。

**第三章** 所羅門與埃及王法老結婚，娶法老之女，携之入大關之城，迨其建己之宮，與耶和華之室，及耶路撒冷四周之城，告成，尙無室爲耶和華之名而建，故民獻祭於崇邱，迄於是時，所羅門愛耶和華，而行其父大關之禮，惟獻祭焚香於崇邱。○王往基遍獻祭，以基遍乃崇邱之大者。所羅門在斯壇上，獻燔祭一千，在基遍耶和華夜間，夢中顯現於所羅門。神曰，爾欲我以何者賜爾，可求

我所羅門曰，爾曾施鴻恩於爾僕我父大關，循其以誠實、公義、正心偕爾而行於爾前，爾亦爲之存大恩，卽賜以一子，坐於其位，如今日焉。我神耶和華與爾使爾僕，繼我父大關爲王，然我特童稚耳，不知宜如何出入。爾僕在爾所選之民中，其民甚衆，不可勝數，不可核焉。願以智慧之心賜爾僕，致我可鞫爾民，得以辯別善惡，蓋誰能鞫爾斯民，如此之大者。○緣所羅門求此，其言爲耶和華所悅。神謂之曰，因爾所求乃此，不爲己求壽，不爲己求富，亦不求絕爾敵之生命，乃爲己求得智慧，致知鞫焉。視哉，視哉，我循爾之言，我賜爾聰明智慧之心。至於爾之先，無人如爾，又於爾之後，必不有如爾之人興焉。爾所未求者，我亦賜爾，卽富與貴也。致爾在世之諸日，列王中必不有如爾者。爾若行我道，守我律，及我命，如爾父大關所行，則我必俾爾壽長焉。所羅門寤，覺爲夢也。遂至耶路撒冷，立於耶和華之約櫃前，獻燔祭，獻酬恩祭，且爲其諸僕設筵。○時有二

妓女詣王，立於王前。一婦曰：我主歟，我與此婦同居一室，我偕彼在室生子。我生子後三日，此婦亦生子。我儕同在，於我二人外，無他人。偕我儕在室，夜間，此婦之子死，緣其誤卧於子上也。爾婢寐時，斯婦於夜半起，取我子於我側，置之於己懷，以其死子置於我懷。朝時，我起欲乳哺我子，視哉，子已死矣。及天曉，我諦而視之，知非我所生之子也。彼婦曰：否，活者我子，死者爾子。此婦曰：否，死者爾子，活者我子。二婦如是言於王前。王曰：此婦云：活者我子，死者爾子。彼婦云：否，死者爾子，活者我子也。王曰：携劍於我，遂携劍於王前。王曰：判分活子爲二，半予彼婦，半予此婦。誠爲活子之母，緣己子而愁腸若烈，乃曰：我主歟，以活子予此婦，斷毋殺之。彼婦曰：可不屬爾，亦不屬我，寧判分之。王答曰：以活子予此婦，斷毋殺之。蓋此婦誠爲其母也。以色列衆聞王所鞫之擬，衆於是畏王，以見王有神之智慧以擬也。

**第四章** 夫所羅門王，王於以色列衆，其所有之臣如左。撒督子亞薩哩亞爲祭司。示沙子以利何烈，亞希亞爲繕寫者。亞希律子約沙法爲史官。耶何耶大子庇拿雅爲督軍者。撒督、亞庇亞塔爲祭司。拿單子亞薩哩亞爲冢宰。拿單子撒不爲元宰，亦爲王之友。亞希煞爲冢宰。押大子亞多尼蘭爲理貢物者。○所羅門有十二臣，立於遍以色列。斯衆爲王，及其家備食物，每歲人各於一月，以備食焉。其名如左：在以法蓮山，有戶耳之子。在馬迦斯，與沙押賓及伯示麥暨以倫伯哈南有底甲之子。在亞魯泊，有希泄之子。彼又徵瑣哥與希弗全地。在麥耳全境，有亞庇拿塔之子。彼娶所羅門女大法爲妻。亞希律子把拿徵大納及米吉多與近撒大拿。耶斯烈下之徧伯善由伯善。亞伯米何拉以及約念之外。在喇末基列，有其別之子。彼亦徵馬拿西子睚耳之諸鄉里。在基列者，及在巴山之亞咯地，大城六十，皆有城垣，及銅鍵者。在馬哈念，有易多子。亞希拿達

在納大利有亞希馬斯，彼娶所羅門女巴實抹爲妻。在亞設亞祿有戶篩子巴拿，在以薩迦有巴路亞子約沙法，在便雅憫有以拉子示每，在基列地有烏利子其別，彼亦在亞摩哩人王西宏巴山王疆之地，官於其地者，惟此一人。猶大及以色列衆多如海濱之沙之多，式食式飲而喜樂焉。自河畔迄於非利士人之地，至埃及界之衆國，所羅門王之此國悉納貢，事所羅門於其有生之諸日。○夫所羅門一日之食物，須細麵三十柯耳，粗麵六十柯耳，肥牛十，草場之牛二十，羊一百，又有鹿、獐、麋、肥鷄，蓋所羅門治河此岸之徧地，自的薩至亞薩，卽其河此岸之諸王，且於四周之四方，皆享太平矣。當所羅門之諸日，猶大與以色列自但迄於別是巴，安然而居，人各在己之葡萄樹下，與無花果樹下。○所羅門有服車之馬四萬廐，有騎卒一萬二千，斯十二臣各按月期爲所羅門王及爲凡登所羅門王之席者備食，無所缺，衆各循其職守，取犂麥與

芻爲馬及駿之食，携至其所在之所。○神賜所羅門聰明智慧高甚，且廣大其心，如海濱之沙。所羅門之智勝於東方諸子之智，與埃及之諸智，蓋其智勝於凡人，勝於以士拉人以探及馬曷嗣希慢甲各達大，且其名揚於四周之國。彼言箴言三千，其詩一千有五，又論及樹木，自利巴嫩之柏香木，以及出墻之牛膝草，又論及獸與禽，與匍行之物，與魚焉。異邦人皆有來聽所羅門之智者，天下之列王聞所羅門之智而遣人來也。

**第五章** 推羅王希蘭遣其僕詣所羅門，蓋聞衆已膏所羅門繼其父爲王。希蘭素愛大關也。所羅門遣使詣希蘭云：爾知我父大關不能爲其神耶和華之名建室，緣其四周之四方有戰，迨耶和華置諸敵於其下。今我神耶和華已賜我四方安寧，致無敵無災。我今有意建室於我神耶和華之名，循耶和華所言於我父大關云：爾子，我將置於爾位，以繼爾者，彼必爲我名建室。今願爾命衆

於利巴嫩為我砍柏香木。我僕必借爾僕，以爾凡所定之值付爾。蓋爾知我儕中無人如西頓人巧於砍木也。○希蘭聞所羅門之言喜甚，曰：今日頌美耶和華，以其曾賜一有智之子於大關，使治此大民也。希蘭遣於所羅門曰：爾所遣於我而言之事，我已思之。論及柏香木與松木，我肯如爾凡所願者而行。我僕將由利巴嫩運之下於海，且我將於海以桴浮之，至爾所定於我之處。我將在彼卸之，而爾受之。爾賜食於我家，則成我願矣。○於是希蘭以柏香木及松木予所羅門，循其凡所願者。所羅門予希蘭麥二萬柯耳。一百二十萬斗為其家之食，又予清油二十柯耳。一萬二千觔所羅門每歲如是予希蘭耶和華以智賜所羅門，循其所許之也。希蘭所羅門之間昇平焉。此二人互相立約。○所羅門王由以色列眾徵役夫，其役夫之數乃三萬人。每月輪遣一萬人至利巴嫩，厥眾一月在利巴嫩，兩月在家。亞多尼蘭為役夫之督者。所羅門有負載者七萬人。

又在山砍木者八萬人。十六此外有所羅門之督其督役者之冢宰，二千三百人。斯人監督操工之民。王出令眾運大石，有名之石，已琢之石，為築室之基。所羅門之建室者，希蘭之建室者，及吉利人乃琢石，眾備木與石，以建室焉。

**第六章** 以色列嗣出埃及地後，四百八十年，當所羅門王以色列第四年，於西弗月，即二月，乃始建耶和華之室。所羅門王為耶和華所建之室，深六十尺，寬二十尺，高三十尺。三其室殿前之廊，長二十尺，循其室之寬，於室之前，寬十尺。彼為室，造以欄，及固閉之牕。五於室之牆四周，附之建樓，即附於室牆之四周，前殿與後堂同然。造旁房於四周，下層房寬五尺，中層房寬六尺，第三層房寬七尺。在室之外，乃造階級於四周，致木不交接於牆內。其室於建時，乃以岩之頑石建之。建室時，其中不聞錐斧及諸鐵器之聲。旁房之門，乃在室之右側。入中層之房，則由盤旋之階而上。由中層房而入於第三層房。如是所羅門建室告成。

又以柏香木之板與連板覆其室。又附全室而建樓高五尺。此樓以柏香木之材交接於室。○耶和華之言臨所羅門云。今爾建此室。若肯行我之律。成我之例。守我諸命。循之而行。我則以我所言於爾父大闢之言。踐之於爾。我將居以色列嗣中。我將不棄我民以色列。○所羅門乃建室告成。以柏香木板作室之牆之裡面。其板自室之地。上至於接竿之牆。即以木蓋其裡面。又以松木蓋室之地面。又於室之後所。以柏香木板作牆二十尺。自地至接竿之牆。為之作於裡面。即為後堂。乃至聖所。室之前殿。深四十尺。室內之柏香木。悉雕以野黃瓜。及初放之花。室內皆柏香木。石悉不見於室內。作後堂。欲在彼置耶和華之約。置後堂之前。寬二十尺。深二十尺。高二十尺。以精金蔽之。又以柏香木蓋壇。所羅門以精金蔽室之內。又於後堂之前。以金索作一隔。蔽之以金。以金蔽全室。至其室告竣。近後堂之壇。遍以金蔽之。○後堂內。以橄欖木造噤啞咏二。各高

十尺。噤啞咏之此翼五尺。噤啞咏之彼翼亦五尺。自此翼之末。至彼翼之末。有十尺。彼噤啞咏亦十尺。二噤啞咏之式與度皆同。此噤啞咏高十尺。彼噤啞咏亦然。置噤啞咏於內室中。展噤啞咏之翼。致此噤啞咏之翼。及於此牆。彼噤啞咏之翼。及於彼牆。其兩翼相接於室中。所羅門以金蔽噤啞咏。○室之牆四周。內外悉雕之。即雕以噤啞咏。棕樹及初放之花之狀。室之地與內外。悉蔽以金。○以野橄欖木。造入後堂之門。其門楣。門楹。皆較牆五分之一。以野橄欖木造門之兩扉。雕噤啞咏。棕樹及初放之花於其上。且蔽之以金。又以金鍍於噤啞咏。及棕樹之上。又為殿之門。造野橄欖木之門楹。較牆四分之一。以松木造兩門。此門之兩扉為掩抑。彼門之兩扉亦掩抑。雕噤啞咏。棕樹及初放之花於其上。且蔽之以金。即鍍於雕工之上。以己琢之石三行。及柏香木一行。建內院。○第四年西弗月。置耶和華之宅基。第十一年布勒月。即八月。室與凡屬之者告



成，皆循其式而成，建之時，歷七年之久。

**第三章** 所羅門建已室，歷十三年之久，則告成其室。○又建利巴嫩林之室，斯室深一百尺，寬五十尺，高三十尺，有柏香木柱四行，柱上有柏香木之樑，上以柏香木蓋之，卽蓋於四十五柱上之樑，每行凡十五柱，有窓三行，其三行，牖與牖相對，諸門及門楹，皆以大木而爲之，方，牖有三行，牖與牖相對，又造有柱之廊，長五十尺，寬三十尺，廊在柱前，餘柱及階級，亦在柱前，爲位造一廊，卽審判之廊，致可在彼審判，其廊自地面之此旁，至彼旁，以柏香木板蔽之，所羅門自居之室，別有一院，在廊內，其工作同。○所羅門已娶法老女，亦爲之建一室，與此廊同式。○此皆以名石，循已琢之石之量，以鋸而鋸者建之，其內外自基至簷石，與向大院之外面，皆然，其基乃名石，卽大石，石長十尺，石長八尺者，上亦有名石，循已琢之石之量，又有柏香木大院之四周，以已琢之石三行，與柏香

之大木一行爲之，卽爲耶和華室之內院，及爲室之廊。○所羅門王遣人，携戶蘭於推羅，戶蘭乃納大利支派一整之子，其父爲推羅人，作銅工者，戶蘭乃充以智與慧，而巧於操黃銅之諸工，乃詣所羅門王，作其諸工，彼鑄銅柱二，各高十八尺，十二尺長之繩可環之，又鎔銅爲二桶，置於二柱之顛，彼桶高五尺，此桶亦高五尺，又爲柱顛之桶，以格之式爲欄，及聯絡之索，爲此桶七，亦爲彼桶七，彼造柱於此格之上，之四周，有石榴二行，以蓋柱顛上之桶，爲彼一桶，亦如是行之，於柱顛上之桶，鑿百合花四尺，在廊之內，二柱上之桶，亦有石榴在其上，近於格與柱之腹相對，彼一桶有石榴二百，分行而列於四周。○彼乃豎二柱於殿之廊，豎右柱，稱之曰雅斤，又豎左柱，稱之曰波士，於二柱之顛，鑿百合花，如是二柱之工告成。○彼又鑄一銅海，自此邊至彼邊十尺，其式之四周圓，其高五尺，三十尺長之繩可環之，於其邊下有野黃瓜環之，每一尺十枚，環繞

於海。野黃瓜於鑄時，作二行而鑄之。其海置於十二牛之上，其牛向北者三，向西者三，向南者三，向東者三，而海乃置於其上。牛之後皆向內，海厚一掌，其邊如杯之邊，造百合花，可盛二千背塔。一萬二千斗 ○彼以黃銅造十座，每座長四尺，寬四尺，高三尺。諸座之式，乃有緣，其緣在其隅之接處。於隅之接處，緣上有獅與牛，及嗒啞啞，隅之接處之上，有一座，獅與牛之下，有編工所作之聯絡。每座有銅輪四，及銅軸，其四足各有架，又於浴盤下，與每聯絡之旁，有鑄之之架。其口於柄之內而上，大一尺，其口圓，循座之式，寬一尺有半，於其口上，亦有雕工，其緣方而不圓。緣下有四輪，輪之軸乃連於座，每輪高一尺有半。其輪之工，如車輪之工，其軸，其緣，其輻，其轂，皆鑄者也。每座四隅，各有架，其架出於座。座上四周維圓，高半尺。其座上之隅之接處，及其緣，由之而出。於其隅接處之板，及其緣上，戶蘭雕嗒啞啞，與獅，及棕樹，循其隙處，且有聯絡於其四周。彼循此式造

十座，其鑄，其度，其式，皆同。又造銅浴盤十，每一浴盤盛四十背塔。二百六十斗 每一浴盤徑四尺，十座之上，各一浴盤。置五座於室之右旁，五座於室之左旁，又置海於室之右旁，在東偏之南向。戶蘭造浴盤，與盃，及盂。○戶蘭為所羅門王，因耶和華室之用而作之工，皆告成。即二柱，與柱二顛，柄上之毬，及蓋於柱顛，柄上二毬之二格。四百石榴為二格，即二百石榴為一格，以蓋柱上柄之二毬。與十座，及座上之浴盤十。又海與海下之十二牛，盤與盃，與盂。夫戶蘭為所羅門王造耶和華室之諸器，皆光明之黃銅。王鑄之於約但平原，在數割與撒哩但間黏土之地。其器所羅門悉不權之，以其甚多也。其銅之重，亦不測之。○所羅門造凡屬耶和華室之器，即金壇，與陳供前餅於上之金案，及後堂前之精金燭臺，右五，左五，其花，其燈，其金鉗，其盆，其剪，其盂，其匙，其香鑪，皆以精金，及金樞，為內室，即為至聖所之門，且為室前殿之門。○於是所羅門王，為耶和華室所

作之工，皆告成矣。所羅門以其父大關聖別之諸物，携之入，其銀、其金、其器，置於耶和華室內之府庫。

**第八節** 所羅門集以色列諸長老及諸支派之首，與以色列嗣諸父之最著者，皆至耶路撒冷，詣所羅門王，欲以耶和華之約櫃，由大關之城，卽郇，而携之上。○於以大念月，卽七月之節，筵以色列人咸集於所羅門王。以色列諸長老至，諸祭司卑賈携耶和華之匱，與會幕及幕內諸聖器，祭司與利未人携之上。所羅門王與集於彼之以色列會衆，同在匱前，以羊牛獻祭，有不勝核，不勝數之多。祭司携耶和華之約櫃於其所，卽入室之後堂，卽至聖所內，嘒啞咏之翼下。蓋嘒啞咏舒其二翼於匱所之上，且嘒啞咏在上，蔽匱及其杠。衆掣出其杠，致杠之末，露於後堂前之聖所，然不露於外，乃在彼迄於今日。匱內惟有摩西在何烈山，卽以色列嗣出埃及，而耶和華與之立約時，所置於匱之二石碑，此外

無物在其內焉。○當諸祭司出聖所時，雲充耶和華之室，致諸祭司，因雲不能立而供事，蓋耶和華之榮，充於耶和華之室也。○當時所羅門曰，耶和華曾言，必居於玄玄之中。我已建一室爲爾居，卽爲爾永居之處。王乃轉面祝福以色列會衆，以色列會衆立焉。所羅門曰，頌美以色列之神耶和華，緣其以口言於我父大關，且以其手成之。其言云，自我携我民以色列出埃及時，我未選何邑於以色列支派中，以建室，致我名在彼。我惟選大關督我民以色列也。夫我父大關之心，曾有意爲以色列之神耶和華之名，建一室。耶和華謂我父大關云，爾中心既有爲我名建室之意，爾有此意善矣。惟爾不可建此室，爾之子將出於爾之腰者，將爲我名建室。耶和華已踐其所言之言，而我循耶和華所許者，已起繼我父大關，坐於以色列之位。我且爲以色列之神耶和華之名，已建一室。我曾在彼，爲匱備一所，匱之內有耶和華之約，卽其携我列祖出埃及地時，

所立於彼之約。○所羅門立於耶和華壇前，當以色列會衆前，舒手向天，言曰：耶和華以色列之神，與在上天，在下地，無神似爾，踐約施矜恤於爾之諸僕，卽盡心行於爾前者，爾所許於爾僕我父大關者，爾曾守焉。爾以口言而以手成之，宛如今日。以色列之神耶和華，與爾所許於我父爾僕大關云：爾之諸子，若慎其道，行於我前，如爾行於我前，則屬爾者，於我前必不絕坐以色列之位上。也。今求爾踐之。以色列之神與爾所言於我父爾僕大關之言，求爾使之爲真。神果肯居於地乎。視哉。天與諸天之天，尙不足以居爾，况我所建之此室乎。我之神耶和華，與爾俯念爾僕之所與禱，而聽爾僕今日所祈於爾前之所與呼也。願爾日晝夜常顧於斯室。爾論及此處曾云：我名必在彼也。願爾聽爾僕所將祈向此處之祈求。爾聽爾僕及爾民以色列之求，於其向此處而祈之時。願爾於天，爾所居之所，聽之。爾聽時，則赦矣。若有人獲罪其鄰，而有一誓加之。

使之發誓。其誓若在此室，至爾壇前，爾則在天聽而行之。鞫爾諸僕，定惡者之罪，以其道復於其首，且定義於義者，循其義以報之。若爾民以色列，因獲罪於爾，被擊於敵前，若歸於爾，而認爾名，且祈禱求爾於此室，爾則在天聽之，而赦爾民以色列之罪。復携之至爾所賜於其列祖之地。民若獲罪於爾，致天閉無雨，若向此處而祈，且認爾名，離其罪，於爾難之之時，爾則在天聽之，而赦爾諸僕及爾民以色列之罪。蓋爾教之以所當行之善道。願爾降雨於爾地，卽爾所賜爾民爲業者。其地或有饑饉、疫癘、萎弱、朽腐、蝗蟲、蝨賊，或其敵在其諸邑之地，圍而攻之，無論何災，無論何病，若有一人，或爾民以色列之衆，各知己心之災，向此室舒手而祈，無論何祈，無論何禱，爾則在天，爾所居之所，聽之，且赦，且行，而賜與各人，循其行爲，以爾知其心。蓋惟爾知凡人嗣之心也。則彼可畏爾，於其生存於爾所賜其列祖之地之諸日。至於賓旅，原不屬爾民以色列，乃緣

爾名自遠地來者四二蓋其必聞爾大名能手引臂也若來向此室而祈四三爾則在天  
 爾所居之所聽之而循賓旅凡所籲於爾者以行致地之萬民知爾名而畏爾  
 如爾民以色列之畏爾然又使之知我所建之此室是以爾名名之也四四爾民若  
 出至爾凡所遣彼之處以攻戰其敵向爾所選之城向我為爾名所建之室而  
 祈耶和華四五爾則在天聽其所與禱而伸其訟焉四六蓋無有不獲罪之人若爾民獲  
 罪於爾而爾怒之付於其敵致敵虜之至敵之地或遠或近四七彼若在虜往之地  
 反求己心以悔罪且在虜之者之地祈爾云我儕已獲罪逆行我儕作惡四八彼若  
 在敵之地即虜之者之地盡心盡性歸爾向爾所賜其列祖之地及爾所選之  
 城與我為爾名所建之室而祈爾四九爾則在天爾所居之所聽其所與禱而伸其  
 訟五〇且赦獲罪於爾之爾民及其所干爾之諸戾賜其獲矜恤於虜之者之前致  
 虜之者矜恤之五一蓋彼為爾民爾業爾所携出埃及即出鐵爐之中者也五二願爾目

恒啓視爾僕之祈及爾民以色列之祈而聽之於其凡所求爾者五三主耶和華與  
 蓋爾曾區別之於地上眾民中以為爾業循爾昔携我列祖出埃及地時託爾  
 僕摩西而言者五四○所羅門以此祈與禱盡祈於耶和華畢遂由耶和華壇前由  
 屈膝舒手向天而起五五乃立而大聲祝福以色列會眾云五六頌美耶和華以其循凡  
 所言者賜平康於其民以色列耶和華凡所託其僕摩西而言之善言未有一  
 言或廢五七願我儕之神耶和華恒偕我儕如其曾偕我列祖然願其不離我儕不  
 棄我儕五八願使我儕心向之致我儕行其道守其所命我列祖之諸命與律與例  
五九此我今所求於耶和華前之諸言願晝夜恒近我儕之神耶和華且循事之所  
 須而日日伸其僕之訟及其民以色列之訟俾天下之萬民知耶和華為神無  
 他焉六一故爾心宜完全向我儕之神耶和華以行其諸律守其諸誠宛如今日○  
六二王及以色列眾同獻祭於耶和華前六三所羅門獻酬恩祭即獻之於耶和華牛二

萬二千，羊十二萬，於是王與以色列嗣衆特別耶和華之室矣。王於是日，聖別耶和華室前院之中地，王在彼獻燔祭、禱祭及酬恩祭之脂，以耶和華前之銅臺尚小，不能受諸燔祭、禱祭及酬恩祭之脂也。○當時，所羅門於我儕之神耶和華前，守節筵七日，而復七日，共十四日。以色列衆自入哈末處，迄於埃及之河，悉偕之，乃大會矣。於第八日，所羅門遣民去，民衆祝福於王，後歸其幕，喜而心樂。緣耶和華所施於其僕大闢及其民以色列之諸恩也。

**第九章** 所羅門既建耶和華之室，及王之室，與所羅門所欲行之諸願告成。耶和華再顯現於所羅門，如昔之在基遍顯現然。○耶和華謂之曰：爾於我前所祈之祈與禱，我已聽之。我已聖別爾所建之此室，必永置我名在彼，且我目我心，必恒在彼矣。若爾以誠篤之心，且以正直行於我目前，如爾父大闢之行，而行我凡所命爾者，且守我律與我例，我則將固立爾國之位，於以色列，迄於永

遠，循我所許爾父大闢云：爾裔必不絕坐以色列之位也。然爾曹或爾諸子，若轉而不從我，不守我所置於爾前之命與律，乃往事他神而拜之。則我必絕以色列，出我所賜之之地，且我爲我名所聖別之此室，必棄之於我目前，而以色列於凡民中，將爲諺語諷刺。此室必將顯居，致凡過之者，詫異而嘶曰：耶和華如此行於此地，此室何故耶？則將應之曰：斯民棄其神耶和華，曾携其列祖出埃及地者，乃浹洽於他神，崇拜而事之，故耶和華以此諸災降之也。○二十年終，所羅門建二室，既成，卽耶和華之室，與王之室。所羅門王遂以在加利利地二十邑，賜希蘭，蓋推羅王希蘭曾爲所羅門循其心之所願，備柏香木及松木與金也。希蘭離推羅，來觀所羅門所賜之諸邑，不悅之。乃曰：我兄弟乎，爾所賜我之邑，何也？遂名之曰迦不地，迄於今日。希蘭以黃金九萬，遣之與王。○夫所羅門徵役夫之故，乃爲建耶和華之室，及己之室，與米羅、耶路撒冷之垣，與夏

朔米吉多及基色也。蓋埃及王法老曾上往取基色，焚之以火，殺居邑之迦南人，賜邑於其女所羅門之妻，以爲妝奩。所羅門建基色，下之伯和倫巴拉，在斯地之野，之達莫及所羅門所有府庫之邑，寄其車之邑，處其騎卒之邑，與所羅門所欲建者，在耶路撒冷，在利巴嫩，暨在其所治之全地。○所餘存之亞摩哩人，赫人，比哩設人，希未人，耶布士人，原不屬以色列嗣者，卽在斯地遺存於其後之嗣，爲以色列嗣所不能盡滅者，所羅門以役事徵之，迄於今日。惟屬以色列嗣者，所羅門不徵其役，彼爲所羅門之戰士，臣僕，牧伯，諸將，督車者，騎卒，督所羅門工師之宰，計五百五十人，斯衆治工作之民焉。○法老之女離大關城，上至其室，卽所羅門爲之建者，時，所羅門建米羅也。○所羅門每歲三次，在所築於耶和華之壇上，獻燔祭，酬恩祭，又焚香於耶和華前之壇上。如是，其室告成。○所羅門王在以東地，紅海之岸，近以祿之，以旬，造舟一陣，希蘭遣其僕，爲

熟識於海之舟子，偕所羅門之僕於舟，乃至阿妃，由阿妃携黃金六十三萬兩，携之與所羅門王焉。

**第十章** 示巴之女王，聞所羅門之聲名爲耶和華名而得者，乃至，欲以隱語試之。女王至耶路撒冷，從之者甚衆，有駝負香料，及金甚多，且有寶石，詣所羅門時，以凡在其心內者而與之言。所羅門以其隱語，悉對之。夫隱於王致王不對之者，未之有也。示巴之女王，既見所羅門之諸智，及其所建之室，其席之饌，其僕之列坐，其臣之侍立，與衣服，其酒人，及其上至耶和華室之階，則魂不附體矣。女王謂王曰，我在我國聞言爾所作之事，與爾智慧，悉真實矣。然我不信其言，迨我來親目見之。視哉，我言於我，未及其半。爾之智慧與利達，過於我所聞之傳聞也。福哉，爾之人也。福哉，爾之僕，恒侍立於爾前，聽爾智慧者也。頌美爾神耶和華，以其悅爾，置爾於以色列之位。緣耶和華恒愛以色列，故立爾爲王。

俾行鞫行義。於是女王以金十八萬及香料甚多與寶石饋於王。夫示巴女王所饋於所羅門王之香料不復有如此之多者來焉。○希蘭之舟自阿妃携金至者。並自阿妃携檀木甚多及寶石焉。王以檀木為耶和華室及為王之室作欄。且為歌詩者造琴與瑟。從未有如此之檀木來也。迄於今日亦未見之。所羅門王循王例而饋示巴女王。此外又以女王凡所欲。凡所求者饋之。女王與其僕乃轉而歸故國焉。○夫所羅門每歲所受之金凡九十九萬九千兩。此外又受金於商賈及香料商賈之貿易。並亞喇伯列王暨斯地諸督者。○所羅門王以金之次者作巨盾二百。每盾金六百喏喀。又<sup>三百七十</sup>以金之次者作千三百。每千金三權。<sup>一權五兩</sup>王置之於利巴嫩林之室。○王復以象牙作巨座一。蔽以精金。其座有六級。座之上圓。其後於座之兩旁上有扶手。近扶手有二獅立焉。又有獅十二。立於六級上之此旁。彼旁。他國皆未有若此者作焉。所羅門王所用之

飲器悉以黃金為之。利巴嫩林之室內諸器亦皆精金。無有以銀為者。蓋當所羅門時。人<sup>三</sup>不以銀為貴重也。王有大失舟一陣。與希蘭舟一陣。偕行於海。斯大失舟之羣陣。載金銀象牙。獠獠孔雀。三年一次運歸。○所羅門之財與智勝於天下列王。天下之民欲觀所羅門之面。欲聽神所賦於其心之智。人各携禮物。即銀器。金器。衣服。軍器。香料。馬。騾。每歲有定分焉。所羅門乃集軍與騎卒。有車一千四百輛。騎卒一萬二千。使之居於寄車之諸邑。及於耶路撒冷。偕王焉。○王在耶路撒冷。使用銀如石。然用柏香木如谷中桑樹之多。所羅門有馬。自埃及携來。王之商賈一隊。以一定之價。受馬一羣。自埃及上出之車。各以金六百喏喀。馬各一百五十喏喀為價。赫人之列王及亞蘭之列王。皆託其手。循此式而携之出焉。

**第十一章** 所羅門於法老女之外。多寵異邦女。乃屬摩押。亞捫。以東。西頓。赫人。



之女論此列國耶和華曾論以色列嗣云毋與之同室彼亦不可與爾同室以其必轉爾心致從其諸神也所羅門戀此女而愛之有妃七百嬪三百斯諸女轉移王心蓋所羅門年邁時斯諸女轉其心致從他神其心不效其父大闢之心誠恪於其神耶和華所羅門從西頓人之女神亞大綠及摩洛卽亞捫人之可憎者所羅門行惡於耶和華目前不效其父大闢盡從耶和華當時所羅門爲魔押之可憎者基抹及爲亞捫嗣之可憎者摩洛在耶路撒冷前之山建崇邱焉彼爲其異邦之諸嬪妃循是以行嬪妃焚香獻祭於已之諸神○耶和華怒所羅門緣其心轉而離以色列之神耶和華耶和華曾兩次顯現於所羅門而論及此端命其不可從他神也然所羅門不守耶和華所命耶和華故謂所羅門曰爾旣行斯事不守我所命爾之約及我之律則我必將裂爾國於爾賜之於爾僕然以爾父大闢之故我不行斯事於爾在生之日然我將裂之於爾

子之手但我<sup>十三</sup>不將裂全國緣我僕大闢且緣我所選之耶路撒冷將以一支派賜於爾子○於是耶和華振一敵起攻所羅門卽以東人哈撻屬以東王之裔昔大闢在以東軍長約押擊以東諸男後乃上而葬諸見殺者約押與以色列衆止於以東六月待其絕以東諸男當時哈撻尙爲孩童哈撻及其父之僕中數以東人逃遁欲奔埃及○其衆乃起離米田至把蘭由把蘭以數人偕之而往埃及詣埃及王法老法老賜之一室爲之定糧且以田賜之哈撻大獲恩於法老目前致以己妻之姊妹卽其后大比匿之姊妹賜之爲妻大比匿之姊妹從哈撻生子名其倂八大比匿斷子乳於法老之家內其倂八乃居法老家在法老諸子中○哈撻在埃及旣聞大闢偕其列祖寢及軍長約押已死哈撻則謂法老曰容我去俾我往故國法老謂之曰爾偕我有何缺乏致爾求歸故國耶對曰無缺乏也雖然願爾容我去矣○神復振一敵起攻所羅門卽以利亞

大子哩遜，乃由其主瑣巴王哈大底泄而逃者。當大關殺瑣巴人時，哩遜爲己集人而爲黨首，往至大馬色居焉。且王於大馬色哈撻所行之患而外，哩遜爲以色列之敵。於所羅門有生之諸日，哩遜怨恨以色列。彼王於亞蘭。○屬西利大之以法大人尼八子，名耶羅破暗，所羅門僕也。其母爲嫠，名西魯亞。耶羅破暗亦舉手攻王。舉手攻王之故如左。所羅門建米羅及補修其父大關城之間隙處。夫耶羅破暗乃大勇士。所羅門見此少年殷勤，封之以督約瑟家之職守。○當耶羅破暗出於耶路撒冷，示羅人預言者亞希雅遇之於途。耶羅破暗身衣新衣，此二人獨在田亞希雅執耶羅破暗身之新衣，裂爲十二片。遂謂耶羅破暗曰：爾取其十片，蓋以色列之神耶和華如是言云：視哉，我將裂國於所羅門之手，以十支派賜爾弟緣我僕大關及緣耶路撒冷。我於以色列諸支派中所選之邑，所羅門必得一支派，以其棄我，拜西頓人之女神亞大祿與摩押之

神基抹，及亞捫嗣之神密君，而事之，不如其父大關行我道，行我所視之爲善者，守我律與例。然我不奪全國於其手，緣我僕大關之故。卽我所選者，以其守我命及我律，我必使所羅門爲君，於其有生之諸日。然我將奪國於其子之手，賜之與爾，卽十支派賜爾。我將賜一支派於其子，俾我僕大關將在我目前，恒有一光於耶路撒冷。卽我所選以置我名之城。我將取爾，而爾將王，循爾心凡所欲者，爾將爲以色列之王。若爾肯聽我凡所命爾者，行我道，行我所視之爲善者，守我律我命，如我僕大關所爲，則我必偕爾，爲爾建鞏固之家，如所建於大關焉。且必以以色列賜爾。緣此，我將擾大關之裔，但不至於永遠耳。○故所羅門欲殺耶羅破暗，耶羅破暗起而逃於埃及，詣埃及王示撒，居於埃及。迨所羅門死。○夫所羅門工作之餘，及其凡所行者，與其智慧，非載於所羅門工作之書乎。所羅門在耶路撒冷，王以色列衆，歷四十年之久。所羅門偕其列祖寢。

葬於其父大關之城，其子羅波暗繼之而王。

**第十三章** 羅波暗往示劍，以色列衆至示劍立之爲王。夫尼八子耶羅破暗曾避所羅門王之面，而居於埃及。耶羅破暗在埃及聞此事，衆遣人召之。耶羅破暗與以色列會衆來，語羅波暗曰：爾父使我負艱苦之軛，爾父所加於我之苦役及重軛，願爾輕之，則我儕必事爾。羅波暗答之曰：今往迨三日，後復就我。民遂往。羅波暗父所羅門猶生時，有侍於其前之老者，羅波暗王乃與之計議曰：爾獻何計，俾我答斯民？老者謂之曰：若爾今日肯作斯民之僕而事之，善言答之，則彼必永爲爾僕。然王棄老者所獻之計，而與偕己生長侍於其前之年少者議之。王謂之曰：爾獻何計，俾我儕答斯民？其曾言於我云：願爾以爾父所加於我之軛，使之爲輕，偕王生長之年少者謂之曰：斯民曾言於爾云：爾父使我負重軛，願爾爲我使之輕，爾可如是答之云：我之小指必大於我父之腰。蓋我

父以重軛任爾，而我必加增爾軛，我父以鞭責爾，而我必以蠍責爾也。耶羅破暗與民衆於第三日詣羅波暗，循王所定之期云：三日後就我。王以厲言答民，棄老者所獻之計，循年少者之計，以告民曰：我父使爾負重軛，而我必加增爾軛，我父以鞭責爾，而我必以蠍責爾。王不順民，蓋此事由耶和華致示羅人預言者亞希雅所言於尼八子耶羅破暗之言，得應焉。○以色列衆既見王不順之，民則對王曰：我儕有何分於大關乎？我儕無業於耶西之子矣。以色列歟，歸爾幕也。大關歟，視爾已家也。於是以色列人歸其幕。然羅波暗王於居猶大諸邑之以色列嗣羅波暗王，遣司徒亞多蘭，以色列衆以石擊之死。緣此羅波暗王迅速登車，逃於耶路撒冷。如是以色列叛大關之家，迄於今日。以色列衆聞耶羅破暗已歸，遂遣人召之至公會，立之爲以色列衆之王。猶大支派而外，無從大關之家者。○羅波暗至耶路撒冷時，乃集猶大全家，與便雅憫支派，計十

八萬，皆簡擇之戰士，欲攻以色列之家，俾國復歸所羅門。子羅波暗然神之言，臨於神之人示罵雅云：爾宜告猶大之王，所羅門子羅波暗及猶大與便雅憫全家，卽其餘民云：耶和華如是言曰：爾毋上，毋攻戰爾兄弟以色列嗣，各宜歸己家。蓋此事由我也。衆乃聽從耶和華言，轉而往去，循耶和華之言焉。○耶羅破暗於以法蓮山，建示劍居焉，且由示劍出，建比奴利。耶羅破暗中心意謂：國將歸大關之家。蓋斯民若上耶路撒冷，至神之室獻祭，則斯民之心，將轉歸其主猶大王羅波暗，且必殺我，復歸服於猶大王羅波暗矣。於是王計議而作二金牛，乃謂民曰：爾上耶路撒冷，其勞實甚。以色列歟，視哉！此乃爾神，携爾上出埃及地者也。王置一牛於伯特利，一牛於但。但此事致爲罪，蓋民衆往但拜金牛也。王復建崇邱之室一，將至賤之民，不屬利未嗣者，立之爲祭司。耶羅破暗於八月，是月十五日，設宴如猶大之宴，然而獻祭於壇上。亦如是行於伯特利，獻祭於所作之牛，以所建之崇邱之祭司，置於伯特利。耶羅破暗當八月十五日，卽私心所定之月，獻祭於其在伯特利所造之壇，爲以色列嗣設宴，獻祭於壇上，且焚香焉。

**第十三章** 時有神之人，遵耶和華之言，由猶大來，至伯特利。適耶羅破暗立於壇側，欲焚香。神之人乃以耶和華言攻此壇，呼曰：壇歟，壇歟，耶和華如是言云：視哉！必將有一子生與大關之家，名約西亞，必將崇邱之祭司，焚香於爾上者，獻之於爾上，且必焚人之骨於爾上也。神之人於是日，賜以號云：視哉！斯壇必見裂，壇上之灰必見揚。此耶和華所言之號也。耶羅破暗王，旣聞神之人言，卽攻伯特利所有之壇而呼者，則由壇伸其手曰：執之也。所伸向之之手卽枯，致不能屈。其壇遂裂，灰由壇而揚，循神之人，以耶和華之言所賜之號。王謂神之人曰：願爾祈於爾神耶和華前，爲我求，致我手可痊。於是神之人求耶和華，王

之手痊，乃如初焉。<sup>七</sup>王謂神之人曰：爾偕我至我家憩息，我將賚爾。神之人謂王曰：爾雖以爾室之半賜我，我亦不偕爾入，且必不在此食餅飲水。蓋耶和華之言如此。命我云：爾毋食餅，毋飲水，且毋由爾所往之途而歸。神之人遂循他途，不由其所至伯特利之路歸。<sup>十</sup>有一預言叟，居於伯特利，其子以神之人，當日所行於伯特利之諸事，且以其凡所言於王者，來告父。父謂之曰：彼由何途去耶？蓋其子曾見神之人，自猶大來者，所往之途也。遂命其子曰：為我備鞍於騾。子遂備鞍於騾，叟乃騎於騾上。<sup>十四</sup>追神之人，遇之坐於橡樹下，遂謂之曰：爾即自猶大來之神之人否？曰：我是也。叟謂之曰：爾偕我歸家食餅。答曰：我不可偕爾歸，不可入爾家，不可偕爾食，且不可偕爾在此食餅飲水。蓋耶和華有言戒我云：在彼毋食餅，毋飲水，亦毋由爾所往之途而歸。叟謂之曰：我亦預言者，與爾無異。有一天使，以耶和華之言告我云：携之偕爾歸，入爾家，俾食餅飲水也。然

叟誑之。神之人乃偕之歸，在其家食餅飲水。<sup>二十</sup>二人席坐時，耶和華之言臨於携其歸之預言者。叟呼於猶大來之神之人曰：耶和華如是言云：緣爾違耶和華言，不守爾神耶和華所命爾之命。乃歸而食餅飲水，於耶和華所命爾云：在彼毋食餅，毋飲水之地，故爾屍必不入爾列祖之墓。<sup>二十三</sup>食餅飲水後，叟乃為其所携歸之預言者，備鞍於騾。<sup>二十四</sup>去後，在途有一獅，過而殺之，其屍乃棄於途。騾立於其側，獅亦近屍而立。<sup>二十五</sup>有人經過，見屍棄於途，獅近其屍而立。乃至預言叟所居之邑，告以斯事。携其歸之預言者，既聞之，則曰：是乃神之人，違耶和華言者。耶和華故付之於獅，獅攫之，殺之。循耶和華所諭彼之言。叟謂其子曰：為我備鞍於騾。子遂備鞍於騾。叟往遇其屍，棄於途。騾與獅近之而立，獅未食屍，亦未攫騾。預言者取神之人之屍，置於騾，携之歸。預言叟入邑，哀哭而葬之。叟乃葬其屍於己之塚。眾哀哭之，曰：嗚呼，我兄弟乎！葬之後，叟謂其子曰：我死，爾宜葬

我於神之人所葬之墓中，置我骨近其骨，蓋其以耶和華之言，呼攻伯特利所有之壇，及攻撒馬利亞諸邑所有崇邱之室，其言必驗矣。○其事之後，耶羅破暗不改其惡道，復以至賤之民，立為崇邱之祭司。凡願者則立之，俾其為崇邱祭司。此事為罪於耶羅破暗之家，致絕之，滅之於地上。

**第十四章** 當時耶羅破暗子亞庇雅患病。耶羅破暗謂其妻曰：爾起改裝，免人知爾為耶羅破暗之妻，往至示羅，在彼有預言者亞希雅，曾告我，以我必王於斯民。爾宜手携幔十枚，及數餅，與蜜一瓶，往就之，其可告爾，子將若何。耶羅破暗之妻遂如是以行，起往示羅，至亞希雅之家。夫亞希雅不能見，以其因年邁而目眩也。耶和華諭亞希雅曰：視哉，耶羅破暗之妻，詣爾，欲為其子，而求爾一事，蓋其子負病。爾宜以如是如是告之，蓋婦來時，將佯為他婦也。○婦入門時，亞希雅聞其足聲，則曰：爾耶羅破暗之妻也，入之，爾何佯為他婦耶？我奉遣告

爾以苦言。爾往告耶羅破暗云：以色列之神耶和華如是言，我雖舉爾出民中，立爾為我民以色列之君，裂國離大闢家，賜之於爾，然爾不似我僕大闢，守我命，盡心從我，行我所視之為善者，乃爾行惡，甚於凡爾先者，蓋爾為己造他神，及鑄之偶像，以激我怒，棄我於爾背後。緣此，我必以禍降於耶羅破暗之家，我將絕去屬耶羅破暗之諸男，或奴僕，或自主於以色列。我將去耶羅破暗家之所遺，如人去糞，迨潔淨焉。屬耶羅破暗而死於邑者，犬必食之，死於田者，天空之鳥必食之，蓋耶和華已言之矣。爾起往爾家，爾足入邑時，子則必死。以色列眾將哀哭之，葬之，蓋凡屬耶羅破暗者，惟斯人得入於墓。緣在耶羅破暗之家中，斯一人存善意，向以色列之神耶和華。耶和華將立一王，治以色列，斯王必絕耶羅破暗之家。在何時耶，即今是矣。蓋耶和華將擊以色列，如水中之葦，被搖撼焉。又將拔以色列之根，於所賜其列祖之美地，且必散之於河外之地。緣

其爲己造木柱，以激耶和華之怒。因耶羅破暗之罪，以其獲罪，亦使以色列獲罪。故耶和華將棄以色列也。○於是耶羅破暗之妻起而往，至得撒，至門闕時，子則死焉。人葬之，以色列衆哀哭之，如耶和華託其僕預言者亞希雅而言之言。○耶羅破暗工作之餘，其戰陣如何，爲政如何，悉載於以色列列王記畧之書。耶羅破暗所王之時，凡二十有二年。偕其列祖寢，其子拿答繼之而王。○夫所羅門子羅波暗，王於猶大。羅波暗卽位時，其年四十一歲。凡十七年，而王於耶路撒冷。卽耶和華所選於以色列諸支派中，以置其名之邑。羅波暗之母，名拿馬，亞捫女也。猶大行耶和華所視之爲惡，踰於其列祖之所行。以所行之罪，激其嫉妒。蓋爲己在各高山，在各青木下，建崇邱，偶像，與木柱。其地亦有比頑童者。耶和華在以色列嗣前，所逐之列國，以色列民循其凡可憎之事而行。○夫羅波暗在位之五年，埃及王示撒上攻耶路撒冷，奪耶和華室府庫之寶物。

及王宮府庫之寶物，乃悉掠之去。又掠所羅門所造之諸金干。羅波暗王造銅干代之，交之與守王宮門侍衛長守之。王每進耶和華之室時，侍衛負其干，復携之返於侍衛之房。○羅波暗工作之餘，與其凡所行者，非載於猶大列王記畧之書乎。羅波暗與耶羅破暗有生之諸日，恒相戰焉。羅波暗偕其列祖寢，偕其列祖葬於大關之城。其母名拿馬，亞捫女也。羅波暗之子，亞庇雅繼之而王。○**第十四章** 尼八子耶羅破暗之十八年，亞庇雅王於猶大，在耶路撒冷。王三年，其母名馬迦，乃押沙龍之女。亞庇雅行其父昔所行之罪，其心不如其祖大關之心，誠一於其神耶和華。然因大關故，其神耶和華賜之一燈於耶路撒冷。俾其子繼之而興，且俾耶路撒冷堅固焉。蓋大關於赫人烏利亞之事而外，有生之諸日，行耶和華所視之爲善者，不轉而離其凡所命之者也。羅波暗與耶羅破暗有生之諸日，恒相戰。亞庇雅工作之餘，與其凡所行者，非載於猶大列王

記畧之書乎。夫亞庇雅與耶羅破暗恒相戰。亞庇雅偕其列祖寢，眾葬之於大關之城。其子亞撒繼之而王焉。○當以色列王耶羅破暗之二十年，亞撒王於猶大王於耶路撒冷，歷四十一年。其母名馬迦，乃押沙龍之女。亞撒行耶和華所視之為善者，如其祖大關然。亞撒以此頑童者，去於其地。又去其列祖所造之諸偶像，且貶其母不復為后，以其為亞沙辣造一偶像。亞撒毀其偶像，焚之於吉淪溪。惟崇邱不廢。然亞撒有生之諸日，其心誠一於耶和華。彼將其父所聖別之物，及己所聖別之物，卽銀與金與器皿，悉携之於耶和華之室。○亞撒與以色列王巴沙在生時，恒相戰。以色列王巴沙上攻猶大，建拉馬，欲不容人出入於猶大王亞撒之所。於是亞撒將耶和華室之府庫，及王室之府庫，所餘之金銀，付其僕之手。亞撒王遣之於居大馬色之亞蘭王，希旬之孫達哩門子，便哈達曰：爾父我父，及爾我之間有約。我以金銀餽爾，願爾今背爾與以色列

王巴沙所有之約，致其離我。○便哈達聽從亞撒王，遣其諸軍之諸長，往攻以色列數邑，擊以雲與但，及亞伯伯馬迦，徧基尼律，徧拿大利之地。巴沙聞之，遂罷建拉馬，而居於得撒。○於是亞撒王出令，傳於徧猶大，無人可得免之，使眾移巴沙所用以建拉馬之木石。亞撒王以之建便雅憫之其巴，及米斯帕。○夫亞撒諸工作之餘，與其大能，暨其凡所行者，及其所建諸邑，非載於猶大列王記畧之書乎。然亞撒年邁，足負病。亞撒偕其列祖寢，偕其列祖葬於其祖大關之城。其子約沙法繼之而王焉。○當猶大王亞撒之二年，耶羅破暗之子拿答始王於以色列。王以色列歷二年。拿答行耶和華所視之為惡，行其父之道，及其所使以色列獲罪之罪。惟屬以薩迦之家。亞希雅子巴沙謀叛拿答。巴沙擊之於非利士人之其庇頓。蓋拿達與以色列眾圍攻其庇頓也。當猶大王亞撒之三年，巴沙殺拿答，繼之而王。已王時，則擊耶羅破暗之全家，不遺存有氣息。



老於耶羅破暗，乃盡滅之，如耶和華託其僕示羅人亞希雅而言之言。緣耶羅破暗所獲之罪，及其所使以色列獲罪之罪，為其所激之事，即激以色列之神耶和華之怒，故也。拿答諸工作之餘，與其凡所行者，非載於以色列列王記畧之書乎。亞撒與以色列王巴沙，在生之諸日，恒相戰。○當猶大王亞撒之三年，亞希雅子巴沙，在得撒，始王於以色列眾，乃王歷二十四年，巴沙行耶和華所視之為惡，行耶羅破暗之道，及其使以色列獲罪之罪也。

**第十六章** 耶和華之言，臨於哈拿尼子耶戶，攻巴沙曰：我既由地塵舉爾，立爾為我民以色列之君，而爾行耶羅破暗之道，使我民以色列獲罪，致緣其罪而激我怒，視哉！我將去巴沙之裔，及其家之裔。我將使爾家似尼八子耶羅破暗之家。屬巴沙而死於邑者，犬必食之；屬巴沙而死於田者，天空之鳥必食之。○夫巴沙工作之餘，及其大能，與其所行者，非載於以色列列王記畧之書乎。巴

沙偕其列祖寢，葬於得撒，其子以拉繼之而王。○耶和華之言，臨哈拿尼子預言者耶戶，攻巴沙，及攻其家，緣其所行於耶和華目前之諸惡，且因其所為，似耶羅破暗之家，而以其手之工作，激耶和華之怒，且緣其殺拿答也。○當猶大王亞撒之二十六年，巴沙子以拉，在得撒，始王於以色列，乃王二年，以拉於得撒，在其家宰亞雜之室，酣飲時，其僕心哩，即督其諸車之半之將，在得撒叛之。心哩於猶大王亞撒之二十七年，入而殺以拉，繼之而王。○夫心哩始王，方坐其位時，遂殺巴沙之全家，不為之遺存一男，無論宗族友朋。如是心哩滅巴沙全家，循耶和華託預言者耶戶，攻巴沙而言之言。緣巴沙之諸罪，與其子以拉之罪，斯二人所犯者，亦使以色列犯者，因其以虛物，激以色列之神耶和華之怒，故也。○以非拉諸工作之餘，與其凡所行者，載於以色列列王記畧之書乎。○當猶大王亞撒之二十七年，心哩王於得撒七日，時民列營攻非利士人之

其庇頓在營之民間心哩謀叛，且已殺王，故以色列衆，卽日在營立軍長暗利，爲以色列之王。暗利偕以色列衆，由其庇頓而上，圍攻得撒心哩，見城已陷，則往入王室之宮，焚王室，在室死焉。緣其行惡於耶和華目前而犯罪，卽行耶羅破暗之道，及其所行之罪，亦使以色列人獲罪，故也。夫心哩諸工作之餘，及其所行之叛逆，非載於以色列列王紀畧之書乎？○時以色列民，乃分爲二，半從其納子的尼，欲立之爲王，半從暗利。從暗利之民，勝於從其納子的尼之民。的尼死，而暗利王焉。○當猶大王亞撒之三十二年，暗利始王於以色列，乃王十二年。在得撒王六年，暗利以銀三千兩，向撒馬買撒馬利亞山，於其山建邑，名所建之邑，曰撒馬利亞，循其山之故主，撒馬之名也。夫暗利行耶和華所視之爲惡，其所行較凡在其先者爲尤惡。蓋其行於尼八子耶羅破暗之道，及其使以色列人獲罪之罪，以其虛物，激以色列之神，耶和華之怒也。○暗利所行諸

工作之餘，及其所顯之大能，非載於以色列列王紀畧之書乎？暗利偕其列祖，寢葬於撒馬利亞，其子亞哈繼之而王。○當猶大王亞撒之三十八年，暗利子亞哈始王於以色列。暗利子亞哈，在撒馬利亞王於以色列二十二年。暗利子亞哈行耶和華所視之爲惡，過於凡在其先者。亞哈以行於尼八子耶羅破暗之事，猶爲罪之小者，尤娶西頓王，謁巴力之女，耶洗別爲妻，往事巴力而拜之。又在撒馬利亞建巴力之室，室中爲巴力築壇。亞哈又造一木柱，亞哈所行，較先之以色列列王，尤激耶和華之怒也。○當亞哈時，有伯特利人蒞治，建耶利哥，築基時，傷長子亞庇蘭。立其門時，傷季子西割。循耶和華昔託嫩之子約書亞而言之言焉。

**第十七章** 的庇人以利亞，屬基列之居民者，謂亞哈曰：我立於其前之以色列神，耶和華活也。今而後數年，我若不言之，則必無露無雨。○耶和華之言，臨以

利亞曰，而離此轉而向東，匿於約但東之基立溪。爾將飲水於溪，我已命鴉在彼奉養爾。利亞遂往，循耶和華之言而行，往居於約但東之基立溪。朝鴉為之携餅與肉，暮亦携餅與肉，以利亞飲水於溪。越時溪涸，因其地無雨也。○耶和華之言臨於以利亞曰，爾起，往至屬西頓之撒拉大居焉。視哉，我已命斯處之一嫠奉養爾。以利亞遂起，往至撒拉大。至城門時，有一嫠在彼採薪。以利亞呼之曰，求爾於器中取水少許，俾我飲。婦往取之。以利亞又呼之曰，求爾為我取餅少許於手。婦曰，爾神耶和華活也，我無一餅，惟有麵一握在桶，及油少許在瓶。我今採兩枝薪，欲往為我及我子炊之，俾我儕食之而後死。以利亞謂之曰，毋懼，往哉，如爾所言而行。然先為我作小餅一，携之就我，後為爾及爾子作之。蓋以色列之神耶和華如是云，桶之麵必不減，瓶之油必不竭。迨耶和華降雨於地之日，婦遂往，循以利亞之言而行。嫠與其家，及以利亞食之日久。桶之

麵不減，瓶之油不竭。循耶和華託以利亞而言之言。○斯事之後，斯婦即家之主母，其子患病，病危篤，無氣存於子焉。婦謂以利亞曰，神之人與，我於爾何與，爾乃就我，使我記憶我罪，而使我子死乎。以利亞謂之曰，以爾子授我。以利亞遂由婦懷取之，携至所居之樓，置之於己牀。以利亞呼於耶和華曰，我神耶和華歟，爾乃降菑於我所偕居之嫠，而殺其子乎。以利亞乃舒直其身，伏於子上者三，呼於耶和華曰，我神耶和華歟，求爾使此子之生命復歸之焉。耶和華聽以利亞之聲，而子之生命遂歸之焉。致其復生。以利亞將子自樓携之下，入室授於其母。以利亞曰，視爾子生矣。婦謂以利亞曰，緣此事，我知爾為神之人也。耶和華之言，在爾口者，確實矣。

**第十八章** 越日已久，於第三年，耶和華之言臨於以利亞曰，可往自現於亞哈，我將降雨於地。以利亞遂往，欲自現於亞哈。夫撒馬利亞飢甚。○亞哈召其家宰

阿巴底至。夫阿巴底甚畏耶和華。蓋耶洗別絕耶和華諸預言者時，阿巴底將預言者一百人，以五十人爲一羣，匿之於穴。以餅與水養之。亞哈謂阿巴底曰：「往入斯地，至諸水源與諸溪，庶乎我儕遇草，俾得生存馬騾，致不失盡諸牲畜焉。」於是二人分其地，欲遍行之。亞哈獨行一途，阿巴底亦獨行一途。○阿巴底在途間，以利亞遇之。阿巴底識之，乃伏面曰：「爾卽我主以利亞乎？」答曰：「然。爾往告爾主云，以利亞在此。」阿巴底曰：「我有何罪，致爾欲付爾僕於亞哈之手，以殺我乎？」蓋爾神耶和華活也，無一民，無一國，不爲我主遣人至之以尋爾。若曰不在此，則使斯國斯民發誓，言其未遇爾。今爾言曰：「往告爾主云，以利亞在此。」然我一離爾，耶和華之靈將携爾往我所不知之處，則我往告亞哈，而亞哈尋爾不獲，則必殺我。第我爾之僕，自幼畏耶和華。當耶洗別殺耶和華諸預言者時，我之所行，或未告於我主乎，卽我將耶和華之預言者一百人，以五十爲一羣，

匿之於穴，以餅與水養之。今爾言曰：「往告爾主云，以利亞在此，則彼必殺我矣。」以利亞曰：「萬軍之耶和華，我所立侍其前者，活也。我今日必自現於亞哈。」○阿巴底遂往迎亞哈而告之。亞哈乃往迎以利亞。亞哈見以利亞時，亞哈謂之曰：「爾爲擾以色列者乎？」以利亞曰：「非我擾以色列，乃爾及爾父之家擾之也。緣爾曾棄耶和華之命而從巴力，今宜遣人集以色列衆，及食於耶洗別席，巴力之預言者，四百五十人，諸木柱之預言者，四百人，咸詣我於加密山。」亞哈乃遣人詣以色列衆，而集諸預言者於加密山。○以利亞詣民衆曰：「爾曹疑而不定於二意之間，將幾何時乎？若耶和華爲神，則從耶和華；若巴力爲神，則從巴力。民一言不答。」○以利亞謂民曰：「惟我一人尚存爲耶和華之預言者，然巴力之預言者，有四百五十人，願以二牡犢予我儕，巴力之預言者，可爲已選一犢，塊分之，而置於柴上，不舉火，又一犢，我將治之，而置於柴上，亦不舉火。爾呼爾諸

神之名我呼耶和華之名以火應之之神則可爲神民衆答曰斯言善也○以利亞謂巴力之預言者曰爾曹爲己擇一牡犢而先治之蓋爾人衆多爾可呼爾諸神之名惟不舉火巴力之預言者遂將所予之之犢而治之自朝至午呼巴力名曰巴力歟聽我然無聲且無應者乃踴上躍下於所築之壇時己及午以利亞嬉笑曰爾宜大呼蓋彼實爲神或言談或田臘或行路抑或卧宜醒之衆乃大呼且循其例以刀以矛自割其身致血流其體午時既逝衆仍預言迨及獻夕祭時亦無聲且無應者無顧者○以利亞謂民衆曰就我民衆遂就之以利亞乃修己毀之耶和華壇以利亞取石十二循雅各嗣支派之數夫雅各卽昔耶和華之言臨之云以色列爲爾名者以利亞託耶和華之名以此石築一壇周壇作溝可容穀種而啣噉又陳一柴塊分其犢置於柴上曰爾可以水盈四桶傾之於燔祭及柴之上復曰如是行之者再衆乃再行之又曰第三

次亦如是行之衆遂第三次行之其水流於壇之四周又以水盈溝○至獻夕祭時預言者以利亞卽之曰亞伯拉罕以撒以色列之神耶和華歟願爾今日俾知爾在以色列爲神且知我爲爾僕而循爾言以行此諸事耶和華歟願爾聽我聽我俾斯民知爾爲耶和華神且知爾已轉回其心也於是耶和華之火降臨盡焚其燔祭與柴與石與塵火且銛涸溝中之水○民衆見之則伏面曰神卽耶和華也神卽耶和華也以利亞謂之曰執巴力之預言者毋容一人逃遁衆遂執之以利亞曳之下至基順之溪在彼殺之○以利亞謂亞哈曰爾可上而食飲以今有大雨之聲也亞哈遂上以食飲以利亞乃上至加密山巔曲股而坐於地面伏於兩膝之間謂其僕曰爾今上向海而望僕遂上望之曰無所有曰再往七次至第七次則曰視哉有一微雲如人之手由海而起曰爾上告亞哈云可備爾車而下免雨阻爾當是時天因雲與風爲暗且降大雨亞哈

乃乘，往至耶斯烈<sup>四</sup>耶和華之手，臨於以利亞，以利亞東腰而趨於亞哈前，迨入耶斯烈焉。

**第二十章** 以利亞凡所行，及其以劍殺諸預言者，亞哈悉告耶洗別。耶洗別遣一使詣以利亞曰：「明日約此，時我若不使爾生命，似彼中一人之生命，則願諸神如是而尤重行於我。」以利亞見此，則起而逃，以救生命，至猶大之別是巴，留其僕於別是巴，自往入野一日之程，至一囉瞪樹而坐其下，乃為己求死曰：「此已足矣，耶和華歟，求爾取我生命，蓋我非善於我列祖也。」偃卧於囉瞪樹下寐焉。有一天使，捫之曰：「起而食。」以利亞視之，見有餅烘於炭上，且有瓶水一，在其首之側，乃食飲而復卧。耶和華之使返，再捫之曰：「起而食，蓋途長焉。」爾不勝行之，遂起食飲，於是仗此食之力，行四旬晝夜，至何烈，即神之山。○既至，則入一穴居焉。時耶和華之言，臨之而謂之曰：「以利亞，爾在此何為？」對曰：「我熱心為萬

軍之神耶和華，蓋以色列嗣已棄爾約，毀爾諸壇，且以劍殺爾諸預言者，獨我一人尚存，人且尋我生命，欲取之。」神曰：「爾出立於山，當耶和華前。」時耶和華經過，有大且烈之風，裂諸山，擊石碎裂於耶和華前，然耶和華不在於風。風之後，有地震，然耶和華不在於地震。地震之後，有火，然耶和華不在於火。火之後，有細且微之聲。以利亞聞之，則以己幣蒙面，出而立於穴口，有一聲臨之云：「以利亞，爾在此何為？」曰：「我熱心為萬軍之神耶和華，蓋以色列嗣已棄爾約，毀爾諸壇，且以劍殺爾諸預言者，獨我一人尚存，人且尋我生命，欲取之。」耶和華謂之曰：「返於爾途，向大馬色之曠野，既至，可膏哈泄為亞蘭之王，膏寧示子耶戶為以色列之王，屬亞伯米何拉沙法子以利沙，宜膏之，致繼爾為預言者。」嗣後，則避於哈泄之劍者，耶戶必殺之，避於耶戶之劍者，以利沙必殺之。然我仍在以色列，有所遺七千人，未嘗曲膝於巴力，亦未嘗接吻於彼者也。以利亞遂離斯

士遇沙法子以利沙時，以利沙耕田，其前有牛十二耦，而已借第十二耦。以利亞經過之，投己幣於其身。以利沙遂離牛，趨從以利亞曰：「求爾許我，先吻接我父母，然後我從爾。」以利亞答之曰：「爾歸，我曾與爾何爲？」以利亞乃離之而歸，將牛一耦殺之，以牛之器爲柴，而烹其肉，予於民，民食。以利沙遂起，從以利亞而役事之。

**第二十章** 亞蘭王便哈達集其衆軍，偕之者有王三十二人，與馬與車，乃上圍撒馬利亞而攻戰之。遣使者入邑，詣以色列王亞哈，謂之曰：「便哈達如是言云：爾銀、爾金，皆屬我，且爾諸妻、諸子女，卽其中之至美者，亦屬我。」以色列王答曰：「王我主歟，我與我凡所有者，俱屬爾，循爾之言。」使者復來曰：「便哈達如是言云：我雖遣告爾以爾金、銀、妻子、子女，皆付與我，然明日約於此時，我將遣我僕就爾，僕將查爾室及爾諸僕之室，凡所見悅於爾目者，將置於手而取之。」以色列

王召其地諸長老，謂之曰：「求爾觀斯人，如何謀害，蓋其已遣人詣我，欲我妻、我子女及金、銀，而我未辭之。」諸長老與民衆謂之曰：「毋聽之，毋許之。」以色列王故謂便哈達之使者曰：「可告王我主云：爾先遣詣爾僕，凡所欲得者，我允之，惟此事，我不可使者遂徃反命。」便哈達又遣使詣之曰：「若撒馬利亞之地塵，足以與從我之民衆，俾滿其各人之手，則願諸神，以尤重之罪加於我。」以色列王答曰：「告之云：擐甲冑者，不可如脫甲冑者而誇也。」時便哈達在幕，與列王飲酒，旣聞斯言，則謂其僕曰：「可列陣，衆遂列陣，以攻城。」有一預言者，詣以色列王亞哈曰：「耶和華如是言云：爾見此大衆乎？視哉，今日我付之於爾手，俾爾知我乃耶和華。」亞哈曰：「以誰耶？」對曰：「耶和華如是言云：以諸省牧伯之年少者。」王曰：「誰將布陣耶？」對曰：「爾是也。」王核數諸省牧伯之年少者，計二百三十有二。核之之後，王又核民衆，卽以色列嗣衆，得七千人。彼於午時出，便哈達自飲於幕而

醉。列王，卽助之之三十二王，皆然。諸省牧伯之年少者先出。便哈達使人出視，乃返告曰：有人由撒馬利亞出矣。便哈達曰：若爲和好而來，必生捨之；若爲相戰而來，亦生捨之。諸省牧伯之年少者乃出城，軍從其後。人各殺其敵。亞蘭人乃逃，以色列人追之。亞蘭王便哈達乘馬，偕其騎卒逃去。以色列王乃出，擊馬與車，以大殺戮殺亞蘭人。○預言者詣以色列王，謂之曰：爾往自蓄銳謹慎，蓋至歲暮，亞蘭王必復上而攻爾。○亞蘭王之臣僕謂之曰：其神乃山之神，故強於我儕。然我儕若於平地戰之，則必較之尤強。爾所宜行者，卽以諸王各由其所而去之，以諸將代焉。又簡一軍，循爾所喪之軍，以馬補馬，以車補車，而我儕在平地與之戰，則必較之尤強。王乃聽從衆言而行焉。當歲暮時，便哈達核數亞蘭人，上至亞弗，欲戰以色列。以色列嗣亦見核而皆在焉，乃上而攻之。於是以色列嗣列營於其前，如山羊之二小羣，惟亞蘭人充滿斯地。○有神之人來

告以色列王曰：耶和華如是言云：緣亞蘭人言耶和華爲山之神，非谷之神，我故將以此衆悉付於爾手。則爾知我乃耶和華也。○乃列營彼此相對七日。至第七日兩軍交接，以色列嗣一日殺亞蘭人步卒十萬。其餘逃至亞弗邑中，在彼有牆傾壓其猶存者，二萬七千人。便哈達逃遁至邑，而入內室。其臣僕謂之曰：視哉，我儕聞言以色列家列王，乃仁慈之王，求爾許我儕束粗麻布於吾腰，置索於吾首，而降於以色列王，庶乎肯救爾生命。僕乃束粗麻布於腰，置索於首，詣以色列王曰：爾僕便哈達云：求爾容我生。王曰：彼猶生乎？乃我兄弟也。厥衆乃詳視其有何言出否，則速執其言。乃曰：爾弟便哈達也。王曰：可往携之至，便哈達出詣之。王乃使之登車。便哈達謂之曰：我父所取於爾父之諸邑，今我願返之，且爾可於大馬色爲己造衢，如我父昔在撒馬利亞然。亞哈曰：緣此約，我將釋爾，遂與之結約而釋之。○有屬預言者之子，以耶和華之言，謂其隣



日求爾擊我。其人不肯擊之。預言者謂之曰：緣爾不遵耶和華之言，爾一離我，獅必殺爾也。彼一離之去，果有一獅遇而殺之。預言之子遇他人，謂之曰：求爾擊我。其人遂擊之。擊且致傷。預言者乃往於途，俟王，以灰蒙面而改裝。王經過時，彼呼王曰：爾僕已入陣中，有一人轉於側，携一人詣我曰：爾守此人，若此人失，則爾生命必償其生命，否則必付銀一千五百兩。爾僕於彼此倉卒之際，其人不在矣。以色列王謂之曰：爾鞫如是，爾自擬之。彼乃速除灰於面，以色列王識其為預言者之一。彼謂王曰：耶和華如是言云：緣爾以我曾定為滅亡之人，而釋之離於爾手，故爾生命必償其生命，且爾民必償其民。以色列王仰鬱不樂，至撒馬利亞而返其室。

**第二十一章** 斯事之後，耶斯烈人拿泊有一葡萄園在耶斯烈，近撒馬利亞王亞哈之宮。亞哈謂拿泊曰：爾以爾之葡萄園予我，致我以之為蔬園，因其園近

於我宮，我則以較此尤美之葡萄園與爾易之。若爾寧受償，我則以其所值之錢予爾。拿泊謂亞哈曰：將我祖父之遺業予爾，此意願耶和華遠於我。○亞哈緣耶斯烈人拿泊所語之言，抑鬱不樂，返其宮。蓋拿泊曾言云：我不肯以我祖父之遺業予爾也。亞哈乃偃卧於床，轉面內向，不食食。其妻耶洗別詣而謂之曰：爾心何憂，致爾不食食乎？王謂之曰：緣我曾諭耶斯烈人拿泊云：以爾葡萄園為錢而予我，或爾悅我以他葡萄園與爾易之，亦可。彼對曰：我不肯以我葡萄園予爾。其妻耶洗別謂之曰：今爾治以色列之國否？起而食食，且令爾心喜樂。我將以耶斯烈人拿泊之葡萄園予爾。於是耶洗別假亞哈之名，書書數緘，以王印印之，遣其書至拿泊之邑，寄偕拿泊而居之諸長老。諸顯者其筆於書云：傳宣禁食，民間置拿泊於高坐。又設比匪二人於其前，對拿泊作証云：爾褻瀆神與王也。後可携之出，以石擊之致死。其邑之人，即居於其邑之諸長老，諸

顯者，乃循耶洗別所遣之言而行，及循其載於所寄之書焉。傳宣禁食，民間置  
拿泊於高坐。有二比匪人入，坐其前。比匪人在民前對拿泊作証曰：拿泊曾褻  
瀆神與王也。衆乃曳之出邑外，以石擊之致死。乃遣人詣耶洗別云：拿泊已擊  
以石死矣。○耶洗別已聞拿泊被石擊死，耶洗別則謂亞哈曰：起而獲耶斯烈  
人拿泊，所不肯爲錢而予爾之葡萄園，蓋拿泊不生，乃死矣。亞哈聞拿泊已死，  
亞哈則起，欲下至耶斯烈人拿泊之葡萄園以獲之。○耶和華之言，臨的庇人  
以利亞曰：起而下迎在撒馬利亞之以色列王亞哈，彼今在拿泊之葡萄園，乃  
下至園以獲之。爾謂之曰：耶和華如是言云：爾已殺之，且獲之乎。爾又謂之曰：  
耶和華如是言云：於犬銜拿泊血之處，犬亦將銜爾血，卽爾已血。亞哈謂以利  
亞曰：我敵也，爾遇我乎。對曰：我遇爾矣。蓋爾自鬻作耶和華所視之爲惡。耶和  
華云：視哉，我以菑降於爾，且除爾之裔。屬亞哈之諸男，或奴僕，或自主，必絕於

以色列間。我將使爾家如尼八子耶羅破暗之家，如亞希雅子巴沙之家。緣爾  
激我怒之激事，而使以色列獲罪。至於耶洗別，耶和華亦言云：犬將食耶洗別  
於耶斯烈之垣。屬亞哈而死於邑者，犬將食之，死於田者，天空之鳥將食之。○  
然無有如亞哈者，自鬻作耶和華所視之爲惡，以其妻耶洗別，慫慂之也。其行  
甚可惡之事，以其從諸偶像，悉如耶和華所逐於以色列前之亞摩哩人然。亞  
哈旣聞斯言，則裂其衣，衣粗麻布於其體，禁食卧於粗麻布，且遲遲而行。耶和  
華之言，臨的庇人，以利亞曰：爾見亞哈如何自卑於我前乎。緣其自卑於我前，  
我故不於其在生之日，降此菑，乃於其子之日，必以此菑降於其家。

**第三章** 以色列及亞蘭之間，三年無戰。至第三年，猶大之王約沙法，下詣  
以色列王。以色列王謂其僕曰：爾曹不知基列之喇末屬我儕乎。我儕竟寂默  
而不取之，出亞蘭人之手耶。亞哈謂約沙法曰：爾肯偕我往至基列之喇末而

戰否。約沙法謂以色列王曰：我猶爾，我民猶爾民，我馬猶爾馬。約沙法謂以色列王曰：求爾今日問言於耶和華。以色列王乃集預言者，約計四百人，謂之曰：我宜往攻基列之喇末而戰否，抑宜罷乎。預言者曰：可上，蓋耶和華必付之於王手矣。約沙法曰：此外猶有耶和華之預言者在此否，俾我儕可問之。以色列王謂約沙法曰：猶有一人，音拉子米該亞，可向之問於耶和華，然斯人我恨之，以其論及我，所預言無善，惟禍耳。約沙法曰：願王毋如是言。以色列王乃召一有司曰：令音拉子米該亞速至。以色列王與猶大王約沙法，既衣其衣，各坐其位，在撒馬利亞入城門所之場。預言者悉預言於其前。基拿拿子西底家，乃爲已造鐵角，曰：耶和華如是言云：爾以此必觸亞蘭人，迨爾滅之。預言者亦悉循是言云：可上至基列之喇末，且得利達，蓋耶和華必付之於王之手也。○往召米該亞之使者，謂之曰：今預言者之言，俱如一口，言善於王，求爾俾爾言如彼。

中一人之言，而言善者無異。米該亞曰：耶和華活也，耶和華所言於我者，此我必言之。米該亞就王，王謂之曰：米該亞，我儕可往基列之喇末而戰乎，抑宜罷乎。對曰：往，且得利達，蓋耶和華必付之於王手也。王謂之曰：我幾次令爾誓，爾託耶和華之名而告我，惟以真實而告也。米該亞曰：我曾見以色列人，悉散於山，如無牧者之羊，耶和華云：斯衆無主人，各可安然而歸其家也。以色列王謂約沙法曰：我豈不與爾言云：斯人論及我而預言者，無善惟禍耳。米該亞曰：故爾宜聽耶和華之言，我見耶和華坐於其位，而天之軍衆侍其左右。耶和華曰：誰將誘亞哈致其上，往而倒斃於基列之喇末乎。此則云如此，彼則云如彼，有一靈出立於耶和華前，曰：我將誘之。耶和華謂之曰：以何耶。曰：我將往作一誑靈，於其諸預言者之口。曰：爾必誘之，亦必成焉。可往，如是以行。視哉，耶和華今置一誑靈於爾預言者之口，耶和華論及爾，而言禍矣。基拿拿子西底家近

前披米該亞之頰曰耶和華之聖靈由何途離我而與爾言乎米該亞曰視哉爾必見之於爾入內室欲自匿之日也以色列王曰執米該亞曳詣邑宰亞門且詣王子約轄曰王言云置此廝於獄以苦餅苦水養之待我平安而歸米該亞曰爾若平安而歸則耶和華未託我言又曰民歟爾曹人各聽之○以色列王及猶大王約沙法乃上至基列之喇末以色列王謂約沙法曰我將改裝臨陣爾可衣王衣以色列王乃改裝臨陣亞蘭王命督其諸車之將三十二人曰毋與大者小者戰惟戰以色列王督車之諸將者見約沙法則曰此必以色列王也遂轉於側欲戰之約沙法乃號呼督車之諸將既見非以色列王則返而不追之有一人偶然張弓射中以色列王於甲之殺縫王乃謂御車者曰爾宜轉手携我出於軍蓋我受傷矣當日陣愈嚴以色列王受扶持於車以攻亞蘭人至夕則死其血由創流於車約日入時有令遍傳於軍云人各歸己邑人各

歸己地王死乃携至撒馬利亞衆葬王於撒馬利亞人滌其車於撒馬利亞之池犬舐其血人復滌其軍器悉如耶和華所諭之言○天亞哈諸工作之餘及其凡所行者與其所建之象牙室其所建之諸邑非載於以色列列王紀畧之書乎亞哈乃偕其列祖寢其子亞哈謝繼之而王○當以色列王亞哈之四年亞晒子沙約法始王於猶大約沙法即位時年三十五歲在耶路撒冷王歷二十五年其母名亞蘇巴乃示利之女約沙法行其父亞撒之諸道不轉而離之乃行耶和華所視之爲善者惟不廢崇邱民仍獻祭焚香於崇邱也約沙法與以色列王約爲和好約沙法諸工作之餘與其所顯之大能其如何征戰非載於猶大列王紀畧之書乎當其父亞撒所遺有比頑童者之餘約沙法逐之出其地○當時以東無王有一攝行王事者王之約沙法乃造數舟於大失欲往阿妃運金但舟不往因在以旬迦別壞焉於是亞哈之子亞哈謝謂約沙法曰

願許我僕與爾僕，在舟同往。惟約沙法不許。○約沙法乃偕其列祖寢，偕其列祖葬於其祖大關之城。其子約蘭繼之而王。○當猶大王約沙法之十七年，亞哈子亞哈謝在撒馬利亞始王於以色列。王以色列歷二年，乃行耶和華所視之爲惡，行其父之道，與其母之道，及使以色列獲罪者尼八子耶羅破暗之道，蓋其事巴力而拜之，致激以色列神耶和華之怒，循其父凡所行者也。

列王紀畧上卷終

列王紀畧下

亞哈死後，摩押叛以色列。亞哈謝在撒馬利亞有一樓，由樓之欄墮而負病，則遣使謂之曰：爾往問以革倫之神巴力西卜，此病我將得愈否？耶和華之使諭的庇人以利亞曰：起，上迎撒馬利亞王之使者，謂之曰：爾往問於以革倫之神巴力西卜，非以無神在以色列乎？故耶和華今如是言云：爾必不得離爾所登之牀而下，乃必死矣。以利亞乃去。○使者既返於王，王謂之曰：爾今何返耶？使者謂之曰：有一人來迎我，儕謂我儕曰：往哉，返詣遣爾之王，謂之曰：耶和華如是言云：爾今遣人問於以革倫之神巴力西卜，非以無神在以色列乎？緣此，爾必不得離爾所登之牀而下，乃必死矣。王謂之曰：上迎爾曹，而以此言告爾者，其人之形狀若何耶？對曰：其人體毛蒙茸，其腰束以皮帶。王曰：此的庇人以利亞也。於是王遣五十夫長，與其五十人，詣以利亞。五十夫長遂上詣以

利亞時，彼坐於山巔。五十夫長謂之曰：神之人歟。王言云：爾宜下。以利亞答五十夫長曰：我若爲神之人，願火自天降而滅爾，及爾之五十人。遂有火自天而降，滅夫長及其五十人。王復遣一五十夫長，與其五十人，詣以利亞。夫長謂之曰：神之人歟。王言云：爾速下。以利亞謂之曰：我若爲神之人，願火自天降而滅爾，及爾之五十人。遂有神之火，自天而降，滅夫長及其五十人。王又遣第三隊之五十夫長，詣之。其第三隊五十夫長至，跪於以利亞前，求之而謂之曰：神之人歟。求爾以我之生命，及此爾諸僕五十人之生命，爲寶於爾目前。視哉，已有火自天而降，盡焚前之五十夫長二，及其二次之五十人。故求爾以我之生命爲寶，於爾目前也。耶和華之使謂以利亞曰：爾偕之下，毋懼之。以利亞遂起，偕之下詣於王。謂王曰：耶和華如是言云：爾遣使問於以革倫之神巴力西卜，非以無神在以色列，俾可問其言乎。故爾必不得離爾所登之牀而下，乃必死矣。

王死，如以利亞所示之耶和華之言焉。因其無子，故約蘭繼之而王，在猶大王約沙法子約蘭之二年。夫亞哈謝所行諸工作之餘，非載於以色列列王紀畧之書乎。

**第三章** 耶和華欲以旋風接以利亞，上昇於天，其時以利亞偕以利沙，離吉甲而往。以利亞謂以利沙曰：求爾居此，蓋耶和華遣我往伯特利也。以利沙曰：耶和華活也，爾之靈活也，我不肯離爾。二人遂下至伯特利，在伯特利諸預言者之子，出詣以利沙，謂之曰：耶和華今日將取爾主離爾首而去，爾知之乎。彼曰：然，我知之，爾宜緘默。以利亞謂之曰：以利沙歟，求爾居此，蓋耶和華遣我往耶利哥。彼曰：耶和華活也，爾之靈活也，我不肯離爾。於是至耶利哥，在耶利哥之預言者衆子，詣以利沙，謂之曰：耶和華今日將取爾主離爾首而去，爾知之乎。彼曰：然，我知之，爾宜緘默。以利亞謂以利沙曰：求爾居此，蓋耶和華遣我往約

但以利沙曰，耶和華活也，爾之靈活也，我不肯離爾。於是二人偕行。預言者之子五十人，往遙立望見。二人立於約但河濱。以利亞取其幣卷之而擊水，水遂分於此旁彼旁。二人過於乾土。既過，以利亞謂以利沙曰：我未被取離爾之先，我將爲爾何爲？爾今求之。以利沙曰：求爾以爾所感之靈，加倍賦於我。以利亞曰：爾所求者，難得也。雖然，我被取離爾之時，若爾見我，則此必臨爾，否則不臨爾。○二人仍偕行而語，視哉，忽有一火車及數火馬，間隔二人。以利亞乃乘旋風而升天。以利沙見之，則呼曰：我父乎，我父乎，以色列之車與騎卒乎。後不復見之，乃執已衣裂之爲二片。則拾以利亞之幣，卽自其身所墮者，返而立於約但河濱。則將以利亞之幣，由身所墮者，以之擊水曰：以利亞之神耶和華安在。於是擊水，水又分於彼旁，此旁。以利沙過焉。○預言者衆子，在耶利哥望見者，見之則曰：以利亞之靈，居於以利沙矣。遂來迎之，當其前而伏於地。衆謂之曰：

視哉，今偕爾之諸僕，有壯者五十人，求爾許之，往尋爾主，恐耶和華之靈取之上，而投之於某山，或於某谷也。彼曰：毋遣焉。衆追求之，迨其見愧，則曰：遣之。衆故遣五十人，尋之三日不遇。以利沙俟於耶利哥，衆返時，以利沙謂之曰：我非語爾曹，毋往乎。○邑人謂以利沙曰：求爾觀此邑之所在，乃美，如吾主所見，然其水劣而其地磽也。以利沙曰：携一新瓶予我，盛之以鹽。衆乃携之予彼。以利沙出，至水源，以鹽投其中，曰：耶和華如是云，我愈此水，必不復由之而有死，或磽矣。其水乃愈，迄於今日，如以利沙所言之言。○以利沙由斯土上至伯特利行途時，有羣少者自城出，嬉笑之，謂之曰：爾禿首者升矣。爾禿首者升矣。以利沙回顧焉，託耶和華名而咒詛之，遂有牝熊二，自林中出，攫少者四十二人。以利沙乃自此上至加密山，復自加密歸撒馬利亞。

**第三章** 當猶大王約沙法之十八年，亞哈子約蘭，在撒馬利亞王於以色列王

歷十二年。約蘭行耶和華所視之爲惡，第不似其父其母，以其除其父所造巴力之像。然其昵於尼八子耶羅破暗之罪，卽其曾使以色列犯罪者，彼不離之。○摩押王米沙，牧羊衆多，以羔十萬與牡羊十萬，及絨羊毛，納貢於以色列王。亞哈死後，摩押王叛以色列王。○當時約蘭出撒馬利亞，核數以色列衆。又遣人詣猶大王約沙法，言云：摩押王叛逆我，爾肯偕我往戰摩押否？曰：爾肯上往，我猶爾我民猶爾馬也。王曰：我儕宜由何路而上？答曰：由通於以東曠野之路。以色列王與猶大王以東王遂往，旋行七日之程，無水予軍。及隨之之牲畜飲。以色列王曰：嗚呼，耶和華召集此三王，欲付之於摩押手矣。約沙法曰：在此無有耶和華預言者，可以之而問耶和華乎？以色列王之臣中一人對曰：在此有沙法子以利沙，曾酌水於以利亞之手者。約沙法曰：耶和華之言奉彼矣。於是以色列王與約沙法及以東王下往見之。以利沙謂以色列王曰：

我與爾何與，可往詣爾父之預言者，及爾母之預言者。以色列王謂之曰：非然也。耶和華召集此三王，欲付之於摩押之手。以利沙曰：萬軍之耶和華，我立於其前者，活也。我若不顧猶大王約沙法之面，則必不肯顧爾。且不視爾矣。今宜携一樂師於我，夫樂師彈時，耶和華之手，乃臨於以利沙。則曰：耶和華如是言云：宜掘諸溝以盈此谷。蓋耶和華如是言云：爾曹將不見風，亦不見雨，而此谷必爲水所盈，致爾可飲。卽爾及爾之牲畜與獸，皆然。且於耶和華目前，此爲細故。耶和華將付摩押人於爾手。爾宜築保障之各邑，與各美邑，且砍各佳樹，塞諸水源，又以石壞各美地。○旣旦，獻禱祭時，視哉，有水自以東之途流至，而水盈斯土。摩押人衆，旣聞列王已上至，欲與戰，則集凡能被甲者，自少至長，悉立於其境。詰旦，衆夙興時，日照於水，摩押人相對而望見水紅如血。遂曰：此乃血也。列王必已斃，乃相擊也。摩押與今往掠哉。其衆至以色列之營，以色列人起



而擊摩押人，致之逃遁於其前。以色列人則前進，殺摩押人，且入其地。又擊其城，人各投石於諸美邑之地，而填之。且塞其井源，砍諸佳樹。至於惟遺其邑之石於吉哈喇，泄然拋石者，周行以擊之。○摩押王既見陣於己為難，則將仗劍之人七百，欲衝陣而過，至以東王之所，惟不能也。於是取其當繼位之長子，於城上獻之為燔祭。時痛恨以色列，而列王乃離之，歸其故土。

**第四章** 預言者衆子中，有妻一人，呼於以利沙曰：爾僕即我之夫，已死矣。爾僕畏耶和華，爾所知也。今債主至，欲取我二子，為其僕役。以利沙謂之曰：我宜為爾何為耶？爾家中有何物，請以告我。婦曰：一瓶油之外，爾婢家中無所有矣。曰：往哉，在外借器於爾諸鄰，即空器，毋少借焉。爾既入於室，爾及爾子，閉於門內，斟油於諸器，所盈之器，置之於隅。婦離之往，婦與其子閉於門內，子携器於婦，婦斟油，其器皆盈。婦謂其子曰：再携器予我。子謂之曰：無復有器。其油遂止。婦

詣神之人而告之。彼曰：爾往賣油，償爾債，其餘存者，爾及爾子，以之治生。○一日，以利沙行至書念，在彼有一貴婦，婦強之食餅。以利沙每經過其所，則入食餅。婦謂其夫曰：視哉，此恒經過我儕者，我觀之，乃神之聖人也。求爾應許，我儕可造一小室於垣上，且可為彼以一榻一案，一几，一燭臺，置於其中。彼至我儕，則可入之也。又一日，以利沙至彼，入小室而卧。以利沙謂其僕其哈西曰：召此書念婦至，遂召之。婦立於其前。以利沙謂其僕曰：爾告之云：視哉，爾勞矣，以此厚意待我儕，可為爾何為耶？爾欲我為爾言於王，或於軍長乎？婦曰：我居於我民之中也。以利沙曰：然則為之何為耶？其哈西曰：婦無子，而其夫老矣。曰：召之。既召，婦乃立於門。以利沙曰：約於明年屆此期，依懷孕之時，爾必抱子。婦曰：神之人歟，我主也，否？毋欺爾婢焉。婦果懷孕，於以利沙所言於彼之時，生子，即依懷孕之時焉。○子既長，一日，往見其父在刈穫者之所。子謂其父曰：我首也，我

首也。父謂一僮曰，携之詣於其母。既取而携之詣其母，則坐於母膝，至午而死。其母乃登樓，置子於神人之榻上，閉之於門內而出。婦謂其夫曰：求爾遣一僕及一驢詣我，俾我趨詣神之人而後歸。其夫曰：爾今日欲詣彼，何爲乎？非朔日，亦非安息日也。婦曰：平安矣。於是婦備鞍於驢，謂其僕曰：驅驢前進，非我命爾，則毋爲我而緩騎。婦遂往加密山，詣神之人。神之人遙見之，乃謂其僕其哈西曰：視哉，書念婦來矣。願爾趨前以迎之，謂之曰：爾平安乎？爾夫平安乎？爾子平安乎？婦答曰：平安。婦至山，就神之人，則抱其足。其哈西近前，欲逐之去。神之人曰：勿阻之，蓋其中心苦甚。耶和華隱之於我，而未告我焉。婦曰：我豈於我主求子乎？我豈不云，毋欺我乎？以利沙謂其哈西曰：東爾腰，持我杖於手而行路。若遇何人勿施禮，若有人施禮於爾，勿答之，宜置我杖於子之面。子之母曰：耶和華活也，爾靈活也，我必不離爾。以利沙遂起而從之。○其哈西先行於其前。

置杖於子之面，然無聲無聞。其哈西故返而迎之，曰：子猶未醒。以利沙既入室，視哉，子已死，而置於其榻上。以利沙則入，閉其二人於門內，而祈禱耶和華。乃上而伏於子之體，置己口於子之口，己目於子之目，己手於子之手。且直舒其體於子之體，則子之肉漸熱。以利沙下，往來於室中。復上，直舒其體於子上，子乃發噓者七，且啓其目。以利沙召其哈西曰：召此書念婦至。婦既入就之，以利沙曰：可取爾子婦，入伏其足前，俯伏於地，抱其子而出。○以利沙至吉甲，其地饑，諸預言者之子，坐於以利沙前。彼謂其僕曰：置巨釜於火，爲預言者之子煮羹。有一人往於田採蔬，遇一野籐，遂摘其爪，盈於懷中而歸，截之，置於煮羹之釜。蓋衆不識之也。乃盛之出予衆食。食羹時，衆呼曰：嗚呼，神之人歟。釜中有致死之毒矣。衆不能食之。以利沙曰：携粉至，乃投粉於釜。則曰：盛出予衆食。於是釜中無害。○有一人，由巴力沙利沙，以初實所做之餅，及麥麵之饅首二十包。

及嘉穗藏於囊，俱獻於神之人。以利沙曰：以之予衆食。其僕曰：我以此列於百人前，如何。以利沙復曰：以之予衆食。蓋耶和華如是言云：衆必食而有餘也。僕遂置之於衆前，衆食而有餘，如耶和華所言焉。

**第五言** 亞蘭王之軍長乃慢，在其主前爲大，且爲尊者。緣耶和華曾以之行救於亞蘭故也。彼且爲大勇士，第患癩疾。昔亞蘭人羣出，由以色列地，虜一小女，乃爲乃慢妻服役。女謂主母曰：惜乎，願我主與撒馬利亞之預言者偕，彼能痊其癩疾也。或往告其主曰：屬以色列地之少女，有言如此如此。亞蘭王曰：往哉，我將以一緘書達以色列王。乃慢遂往，將銀一萬五千，黃金六千，衣裳十襲，携書致以色列王。書曰：此書致爾，視哉。我遣我臣乃慢詣爾，俾爾可痊其癩疾。以色列王覽書畢，則裂其衣曰：我豈神乎，能殺能生，而此人遣至於我，欲我痊其癩疾乎。故求爾曹細思之，可見此人，尋釁攻我也。○神之人以利沙，旣聞以色列

列王裂其衣，則遣人詣王曰：爾裂爾衣何故。今使斯人就我，則將知果有預言者在以色列也。乃慢遂與其羣馬及其車至，立於以利沙家之門。以利沙遣一使就之曰：往洗身於約但河中七次，則爾體將復於爾，且爾將得潔矣。乃慢怒而退曰：視哉，我意彼必出就我，立而呼其神。耶和華之名，且舉手捫癩，以痊癩者。大馬色之河，亞巴拿與法法，豈不愈於以色列之諸水乎。我不可洗於彼，而得潔乎。遂轉奮然以去。其僕就而謂之曰：吾父歟，若預言者命爾行一大事，爾不肯行之乎。况彼僅謂爾洗而得潔乎。乃慢則下，自浴於約但河中七次，循神之人所言。其體復初，如嬰兒之體，彼且得潔焉。○乃慢與衆從者返詣神之人，立於其前曰：視哉，我今知以色列之外，全地無神矣。今求爾受禮物於爾僕。以利沙曰：我立於其前者耶和華活也，我不肯受何物。彼強迫之，而此終辭之。乃慢曰：如是，則以二驢所負之土，予爾僕，豈不可乎。自今以後，爾僕必不以燔祭

及祭物獻於他神，乃於耶和華而已。惟有一事，願耶和華赦爾僕，卽我主入臨門之室，在彼崇拜，而倚於我手，且我在臨門之室鞠躬，則我在臨門之室鞠躬，願耶和華於此一事，赦爾僕也。遂謂之曰：爾平安而去。彼乃離之，無幾。○神之人以利沙之僕其哈西曰：我主釋此亞蘭人乃慢，不由其手而受所携者。然耶和華活也，我必趨而追之，由之取些須。其哈西遂從，乃慢後，乃慢見其隨後而趨，則下車迎之，曰：皆平安否？曰：皆平安也。我主遣我來言云：視哉，今有預言者之子，少者二人，自以法蓮山就我，求爾賜之銀一千五百，及衣二襲。乃慢曰：勿却，取三千，遂強迫之，以銀三千縛於兩囊內，及衣二襲，置之於其僕二人，二僕負之於其前。至山時，其哈西取其物於二僕之手，藏之於室中，乃遣二人去。其哈西入立於其主前，以利沙謂之曰：其哈西爾從何來？對曰：爾僕無所往。以利沙曰：其人由其車返迎爾時，我心豈不與爾偕往乎？此時可受銀衣，橄欖園，葡萄園，羊，牛，僕，婢乎？緣此乃慢之癩疾，必污染爾，及爾裔，迄於永遠。其哈西遂由其前而退，爲癩者，白如雪矣。

**第六章** 預言者衆子，謂以利沙曰：視哉，我儕偕爾所居之所，太隘。求爾許我儕往至約但，人各自彼取一材木，許我儕在彼建造我可居之所。答曰：可往。其一曰：勿却，求爾偕爾僕往。答曰：我亦往。以利沙遂偕之往。衆至約但，砍木，有一人砍木時，斧之鐵墮於水。其人呼曰：嗚呼，我主歟，蓋其斧乃借者。神之人曰：墮於何處？其人以其處示之。以利沙乃砍片木投於水，鐵則浮上。以利沙曰：取之。其人伸手取之。○時亞蘭之王與以色列戰，乃與其諸臣謀議曰：我營必立於某處某處。神之人遣人詣以色列王曰：爾慎，毋過某處，蓋亞蘭人已下，至於彼矣。以色列王乃遣人詣神之人，所言之所戒之之處，乃自救不止一二次也。○緣此亞蘭王之心，甚爲憂疑，故召其臣僕謂之曰：我儕中誰助以色列王，爾曹不

示我乎。其臣僕之一曰：王我主與，無人助之，惟在以色列之預言者以利沙。以爾在臥室內所語之言，告以色列王耳。王曰：往哉，探以利沙安在，致我可使人執之。至或告之曰：以利沙在多丹。王故遣馬與車及大軍，乃夤夜而至，周環其城。神之僕夙興而出，視哉，有軍旅與馬與車環城。僕則謂以利沙曰：嗚呼，我主與，我儕宜何為？答曰：毋懼，蓋偕我儕者多於偕彼者也。以利沙祈禱曰：耶和華與，求爾明其目，使之得見。耶和華乃明少者之目，彼則得見。視哉，其山充以火馬及火車，周環以利沙也。衆下至以利沙，以利沙祈禱曰：耶和華與，求爾使斯民盲，遂使之盲，如以利沙所言。以利沙謂斯民曰：此非其途，此亦非其城，爾隨我後，我將導爾詣所尋之人。於是導之至撒馬利亞。既入撒馬利亞，以利沙曰：耶和華與，明此衆之目，使其得見。耶和華乃明其目，衆則得見。視哉，乃在撒馬利亞中也。以色列王見之，則謂以利沙曰：我父與，我宜擊之否，我宜擊之

否。答曰：不可擊之，卽爾以爾劍與爾弓所擄掠者，豈宜擊之乎。宜置餅與水於其前，俾其食飲，而歸其主。王遂多備食物，予之。食飲畢，王釋之去，彼則歸其主。亞蘭之軍旅遂不復入以色列地。○嗣後亞蘭王便哈達集其全軍上往，環攻撒馬利亞。撒馬利亞有大饑饉，衆環攻之，致一騾之首，值銀八十，鴿糞二升三合，值銀五塊。以色列王在垣經過時，一婦呼之曰：王我主與，助我。王曰：耶和華不助爾，則我何由助爾，或由禾場，或由酒榨。王謂之曰：爾有何苦耶。婦對曰：此婦謂我云，賜爾子俾我儕今日食之，我儕明日食我子。我儕遂烹我子而食之。次日，我謂之曰：賜爾子俾我儕食之，然其匿其子矣。王聞婦言，則裂其衣，在垣經過，民觀之，而見其着體衣粗麻布。王曰：若沙法子以利沙之首，今日仍居於其體，則願神如是而尤重行之於我。○時以利沙坐於其室，諸長老偕坐，王乃遣一使者於其先，使者未至之先，以利沙謂諸長老曰：爾觀此殺人者之子，如

何遣人奪我首乎。爾見使者至，則觀之，而閉門，禁之於門外，夫其主之足音，非在其後乎。以利沙與衆言時，視哉，使者下至之。彼曰：視哉，此災自耶和華，我何可復俟耶和華乎。

**第七節** 以利沙曰：聽耶和華之言，耶和華如是言云：明日約於此時，在撒馬利亞之門，細麵一啣啞，三將值銀一噠喀。兩半 麥二啣啞，六值銀一噠喀。兩半 時有一將，乃王所依於其手者，對神之人曰：視哉，倘耶和華啓窗於天，可有此事乎。以利沙曰：爾將親目之，然不得食焉。○當入城門之處，有癩者四人，互相語曰：我儕胡爲坐於此以待斃乎。我儕若言云：宜入於城，則饑饉在城，而我儕在彼必死。若坐於此，則亦必死。莫若往降於亞蘭人之軍，彼若生存我儕，則我儕生，若殺我儕，則我儕死而已。昏暮，癩者起，欲至亞蘭人之營，已至亞蘭營邊，隅視哉，無一人在焉。六 蓋耶和華曾使亞蘭人之軍，聞車聲馬聲，宛如大軍之聲，亞蘭

人則相語云：視哉，以色列王，賄赫人之列王，及埃及之列王，來攻我。其衆故起於昏暮，逃遁，且棄其幕，其馬，其騾，惟營如故，而逃遁保命焉。癩者至營之邊，隅則入一幕，式飲，式食，且將金銀衣服，自彼携出，而往匿之。復來，又入一幕，携出而往匿之。癩者相語曰：我之所爲未善，今日乃有嘉音之日，而我儕緘默，若待天曉，則必遭害，故我儕，今宜赴愬於王之家。遂至而呼於城之司門者，告之曰：我儕已至亞蘭營，視哉，無人在彼，亦無人聲，惟繫馬與騾，而諸幕如故。司門者乃召衆司門者，衆遂告於王之家。王乃夜起，謂其臣僕曰：亞蘭人攻我儕，今所爲者，我以之告爾，蓋彼知我儕饑，故離其營，自伏於田，云：以色列人出城時，我儕可生擒之，且得入城也。其臣僕之一對曰：尚存之馬，卽仍遺於城者，可使人將五匹，我儕則遣人觀之。視哉，馬直如以色列，仍遺於城之衆。視哉，馬亦如以色列，已滅之衆者然。遂將服車之馬二，王遣人尾亞蘭人之軍，曰：往觀之。尾之

至約但視哉。途間盈亞蘭人倉猝時所棄之衣服器皿。使者乃返告於王民人。遂出掠亞蘭人之幕。於是細麵一啣啞三值銀一唵喀兩半。婢麥二啣啞六值銀一唵喀兩半。人所言，即於王下詣之之時，而言者也。又神之人所告於王云：明日約此時，在撒馬利亞之門，婢麥二啣啞六值銀一唵喀兩半。細麵一啣啞三值銀一唵喀兩半之言，應驗矣。此將嘗對神之人云：倘耶和華啓窗於天，可有此事乎？神之人答云：視哉，爾必親目之。然不得食之。此事果遇於此將，蓋民踐之於門，而彼死也。

**第八章** 時以利沙謂其昔所甦子之婦人曰：起哉，爾及爾子，往寓於爾所可寓之處。蓋耶和華命饑饉降臨，必在斯土，歷七年焉。婦起，循神之人所言而行，乃偕其家，往寓於非利士人之地，歷七年之久。○至七年終，婦乃由非利士人之

地而歸，則出，將為其室與田畝呼於王。時王與神之人之僕，其哈西語言曰：請爾將以利沙所行之各大事告我。其哈西適以以利沙昔使屍復甦事告王時，視哉，其所甦子之婦，乃為其室與田畝呼於王。其哈西曰：王我主歟，此其婦也。此其子也。卽以利沙所復甦者。王問婦，婦具告之。王遂為之託一臣，命曰：凡屬於婦，悉歸之。其田畝所產之實，自其離斯土之日迄今，亦悉歸之。○以利沙至大馬色，亞蘭王便哈達患病，或告之曰：神之人至此。王謂哈泄曰：爾將禮物於手，往迎神之人，且由彼問於耶和華云：此病，我將得愈否？哈泄遂往迎之，乃將大馬色諸美物，四十駝所負者，以為禮物，就而立其前。曰：爾子亞蘭王便哈達遣我詣爾，曰：此病，我將得愈否？以利沙謂之曰：爾往告之云：生也，爾可生存。然耶和華已示我，彼必死焉。以利沙乃注目觀之，迨其羞愧，神之人哭泣。哈泄曰：我主為何哭泣？答曰：以我知爾所將行於以色列嗣之諸惡，蓋其保障，爾將焚

之其壯者爾將以劍殺之且將摔其嬰而刳其孕婦哈泄曰爾僕何哉惟一犬耳豈能行此大事乎以利沙答曰耶和華已示我爾必為亞蘭之王彼乃離以利沙而就其主主謂之曰以利沙與爾何言耶對曰彼告我爾可生存明日哈泄將厚布浸以水而覆於王面致之死於是哈泄繼之而王○當以色列王亞哈子約蘭之五年猶大王約沙法子約蘭始王而約沙法尚為猶大王約蘭始王時年三十有二歲王於耶路撒冷歷八年約蘭行以色列列王之道與亞哈之家無異蓋亞哈女為其妻約蘭行耶和華所視之為惡然耶和華緣大關之故而不剪滅猶大循其所許於大關恒賜之一光爰及其子孫焉當其時以東叛不服於猶大之手下乃為已立王約蘭與諸車偕之往經撒益乃夜起而擊環之以東人及車之諸將民乃逃遁至故幕然以東叛不服猶大之手下至於今日斯時立拿亦叛○約蘭工作之餘與其凡所行者非載於猶大列王紀

畧之書乎約蘭乃偕其列祖寢葬於其祖大關之城其子亞哈謝繼之而王○當以色列王亞哈子約蘭之十二年猶大王約蘭子亞哈謝始王亞哈謝始王時年二十有二歲王於耶路撒冷一年其母名亞大利為以色列王暗利之女亞哈謝行亞哈家之道行耶和華所視之為惡與亞哈家無異蓋彼乃亞哈家之婿也彼偕亞哈子約蘭往基列之喇末戰亞蘭王哈泄亞蘭人傷約蘭約蘭王乃歸至耶斯烈欲痊其傷即其戰亞蘭王哈泄時亞蘭人所擊之之傷猶大王約蘭子亞哈謝下至耶斯烈視亞哈子約蘭以其負病也

**第九章** 預言者以利沙召預言者子之一謂之曰東爾腰取此盛盒之膏於手往基列之喇末既至則尋獲耶戶為寧示子約沙法之子遂入內使之由其兄弟中起携之入密室取盛盒之膏斟於其首曰耶和華如是言云我膏爾為以色列王言畢則啓門逃遁毋待此少者即預言之少者遂往基列之喇末既至



視哉。軍之諸將皆坐。少者曰：將歟。我爲爾奉遣也。耶戶曰：我諸人中，爾爲誰奉遣耶？曰：將與爾卽是也。耶戶起入室，少者斟膏於其首，謂之曰：以色列之神耶和華，如是言云：我膏爾爲耶和華民之王，卽以色列之王。爾必擊爾主亞哈之家，致我報我僕，卽預言者之血，及耶和華衆僕之血，在於耶洗別之手。蓋亞哈全家，必淪胥以亡。我將絕凡屬亞哈之諸男，或奴僕，或自主於以色列也。夫我將使亞哈之家，如尼八子耶羅破暗之家，亦如亞希雅子巴沙之家。在耶斯烈之田，耶洗別必爲犬所食，必無人葬之。言畢，少者乃啓門而逃。○耶戶出，就其主之諸僕，其中一人，謂之曰：俱平安否？此狂童就爾，何故耶？答曰：爾曹知其人，與其所言衆曰：謊也。爾今宜告我。答曰：彼如此如此，與我言云：耶和華如是言云：我膏爾爲以色列之王。衆各倉皇以已衣，而在階上置於耶戶下，吹箏曰：耶戶爲王矣。於是寧示子約沙法之子耶戶，叛約蘭，夫約蘭及以色列衆，曾守基

列之喇末，緣亞蘭王哈泄故也。時約蘭王歸至耶斯烈，欲痊其與亞蘭王哈泄戰時，亞蘭人所擊之之傷也。耶戶謂衆曰：爾意若是，則毋容何人出城，言之於耶斯烈。耶戶乃乘車，往耶斯烈，蓋約蘭卧於彼。猶大王亞哈謝已下視約蘭。耶斯烈成樓，有一守望者，乃見耶戶之軍來前，則曰：我見一軍也。約蘭曰：遣一騎卒迎之，且問之曰：是平安否？一乘馬者遂往迎之，曰：王如是言云：是平安否？耶戶曰：爾與平安何與，爾轉於我後也。守望者告曰：使者至彼，然其不歸也。王復遣乘馬者，此亦至彼，曰：王如是言云：是平安否？耶戶答曰：爾與平安何與，爾轉於我後也。守望者又曰：使者至彼，然亦不歸也。御車者，如寧示子耶戶之御，以其御趨若狂也。約蘭曰：備車也，乃備其車。以色列王約蘭與猶大王亞哈謝各乘其車，往迎耶戶，遇之於耶斯烈。人拿泊之田，約蘭見耶戶，則曰：耶戶歟，是平安否？答曰：爾母耶洗別，邪淫巫術，如此之多，則焉得平安。約蘭遂旋軌而逃，謂

亞哈謝曰，亞哈謝歟，謀不軌矣。耶戶乃竭力張弓，射中約蘭兩臂之間，洞其心而出。彼屈而仆於車中。耶戶謂其將畢甲曰：取尸投於耶斯烈人拿泊之田，爾可憶爾我同乘從其父亞哈時，耶和華爲之言此預言云。耶和華有云：我昨日見拿泊之血，及其子之血。耶和華又有云：於是田，我將報之於爾焉。故今宜取尸而投於田，循耶和華之言。○猶大王亞哈謝見此，則由園宅之途而逃。耶戶追之曰：亦宜擊之於車中。遂在附以伯連，上至姑耳之路而擊之。亞哈謝逃至米吉多，在彼死矣。其臣僕載之於車，携至耶路撒冷，葬之於其墓，偕其列祖，在大關之城。當亞哈子約蘭之十一年，亞哈謝始王於猶大。○耶戶至耶斯烈，耶洗別聞之，乃傅粉於面，理其髮，自窓觀望。耶戶入門，耶洗別曰：昔心哩殺其主者，有平安乎。耶戶仰面向窓曰：誰助我，誰歟。有一二宦豎，自牖觀之。耶戶曰：投之下。彼遂投之下，其血洒於垣，及於馬。耶戶乃蹙之以足。耶戶入，則食飲，乃曰：

爾往觀此受咒詛之婦，宜葬之，蓋彼爲王之女也。衆往欲葬之，惟見其腦骨與其足，其掌而已。衆返告之。耶戶曰：是乃耶和華之言，卽託其僕的庇人，以利亞所言者，在耶斯烈，耶洗別必爲犬所食。且耶洗別之屍，必在耶斯烈之田，如糞在田面，致人不復言，是乃耶洗別也。

**第九章** 亞哈有子七十人，在撒馬利亞。耶戶修書數緘，寄至撒馬利亞，致於耶斯烈之諸牧伯、諸長老，及訓迪亞哈之諸子者。書云：爾主之子偕爾，且有車馬與一保障之城，以及器械，則此書至爾時，爾可於爾主諸子中，擇其賢能者，置之於其父之位，而爲爾主之家戰焉。衆乃驚懼不勝，相語曰：視哉，二王旣不能禦於其前，則我儕如何得禦耶。家宰、邑宰，與諸長老，及訓迪者，遣人詣耶戶曰：我儕爲爾僕，將行凡爾所命我者。我儕不欲立王，爾目所視之爲是者，可行之也。○耶戶復修書一緘，與衆曰：爾若欲爲我輔，肯聽我言，則宜將爾主子諸人

之首。明日斯時，至耶斯烈就我。夫王之子，共七十人，與邑之尊者，卽訓迪之者，偕居。書既至，彼則將王子七十人，悉殺之，置其首於筐中，遣携至耶斯烈。詣耶戶，有一使者來告之曰：衆携王諸子之首至。耶戶曰：以之作二壘，置於城門間。迨至明旦，詰旦，耶戶出而立，謂民衆曰：爾衆義矣，視哉！我叛我主而殺之，然殺此諸人者，誰耶？今可知耶和華之言，卽耶和華所論及亞哈家而言者，一毫必不隕於地。蓋耶和華所託其僕以利亞而述之言，今行之矣。凡屬亞哈之家，尙遺於耶斯烈者，耶戶盡殺之。其顯者，其眷族，其祭司，皆然，致無有遺焉。○耶戶起而往，至撒馬利亞，於途間，繫羊之室，遇猶大王亞哈謝之戚屬，則曰：爾曹爲誰？答曰：我儕爲亞哈謝之戚屬。今下欲問安於王之子，與王后之子。耶戶曰：生擒之。衆乃生擒之，於繫羊之室，坑側殺之，計四十二人，不留其一。○耶戶由彼而往，遇哩甲之子，約拿撻來迎之。耶戶問其安，謂之曰：爾心，真如我心之與爾

心爲同心乎？約拿撻答曰：然。耶戶曰：若然，則伸爾手於我。遂伸手，耶戶乃挽之上車。耶戶曰：爾偕我來，見我爲耶和華之熱心。如是乃使之坐於其車。至撒馬利亞，則殺凡屬亞哈遺於撒馬利亞者，迨盡滅之。循耶和華所論以利亞之言。○耶戶集民衆，謂之曰：亞哈事巴力少焉，惟耶戶必事之多焉。故宜召巴力之預言者衆，及其僕衆，與其祭司衆，皆詣我，不可缺一。蓋我欲獻大祭於巴力，凡不至者，必不得生。然耶戶行此，以設詭譎，欲滅亡崇拜巴力者。耶戶曰：布告爲巴力賽大會，遂布告之。耶戶遣人通行於徧以色列，凡拜巴力之人，咸至，無一不至者。衆入巴力之殿，巴力之殿，自此旁至彼旁，充滿焉。耶戶謂掌禮服者曰：携禮服以衣凡拜巴力者。彼乃携禮服予之。耶戶與哩甲子約拿撻，入巴力之殿，謂拜巴力者曰：爾察察之，見在爾中無有奉事耶和華者，乃獨有拜巴力之人而已。衆已入內，獻祭祀與燔祭。耶戶置八十人於外，曰：我以此人託於爾

手若有一人得脫，則釋其脫者之生命，必償其生命。耶戶獻燔祭畢，則謂趨承者與諸將曰：入內殺之，毋容一人出。眾以刃殺之。趨承者與諸將投之出，乃往巴力殿之城。眾携諸偶像出巴力殿焚之。眾毀壞巴力像，且毀壞巴力殿，以之爲廁。迄於今日，如是耶戶滅巴力於以色列中矣。然耶戶不離尼八子耶羅破暗之罪，即使以色列犯罪者，乃事伯特利及但，所有之金犢也。○耶和華謂耶戶曰：緣爾行善，以我所視之爲善者，悉行之於亞哈之家，循我中心之意，故爾子孫必繼以色列之位，歷至四代。然耶戶不勤恪，以全心行以色列神耶和華之律法，以其不離耶羅破暗之罪，即使以色列犯罪者也。○當是時，耶和華始分裂以色列，哈泄擊之於以色列之四境。所擊者，卽自約但東，徧於基列地，自近亞嫩河之亞囉耳，卽基列與巴山也。此皆爲迦得人，流便人，馬拿西人之地。○夫耶戶工作之餘，及其凡所行者，與其大能，非載於以色列列王紀畧之書。

乎耶戶乃偕其列祖寢，眾葬之於撒馬利亞。其子約哈斯繼之而王。耶戶在撒馬利亞王於以色列之年，凡二十有八年。

第十三章 亞哈謝之母亞大利見其子已死，遂起而滅王之諸嗣。然約蘭王之女亞哈謝姊妹約示巴取亞哈謝之子約轄，竊之出於王諸子見殺者之中，眾匿彼及其乳媪於寢室，以避亞大利，使之不見殺。偕之匿於耶和華之殿，歷至六年。亞大利乃治其地。○越至第七年，耶何耶大遣人招百夫長與劊役及趨承者，携之入耶和華之殿，詣己所，乃與之立約，且使之發誓於耶和華之殿。然後以王子示之。則命之曰：爾所當行者如是，凡爾值安息日而入者，三分之一當守王宮，三分之一當在蘇耳門，三分之一當在趨承者後之門。爾曹宜如此防守王宮，毋或離去。諸人不得壇入。凡爾值安息日而出者之二分，當於耶和華之殿防守，環衛於王。又爾必各執其器械於手，以環衛王。凡入班列者，殺之。

王出入時，爾必偕之。諸百夫長，循祭司耶何耶大凡所命者而行，人各以其值安息日而入之人，及其值安息日而出之人，偕詣祭司耶何耶大。祭司乃將耶和華殿中所藏大關之戈與干，予諸百夫長。趨承者各執器械於手，立而環衛於王，自殿右至殿左，環祭壇及聖所。祭司携王子出，戴王冕於其首，以證詞之書予之，以膏膏之，立之爲王。衆鼓掌曰：願王壽焉。亞大利聞趨承者及民之大聲，則入就民於耶和華之殿，觀之。見王立於臺，循常例，羣臣與吹籥者侍於王側，且斯土之民衆，欣喜吹籥。亞大利乃裂其衣，呼曰：叛矣叛矣。耶何耶大令諸百夫長爲軍之庶尹者，曰：曳之出班列之外，凡從之者，殺之以劍。蓋祭司云：毋殺之於耶和華之殿。衆乃措手於亞大利，彼由馬所行於王宮之途而行，遂在彼見殺焉。○耶何耶大乃於耶和華與王及民之間立約，致之爲耶和華之民。又於王及民之間立約。斯土之民衆，乃入巴力之殿，而毀之，其諸壇及其諸

偶像，衆盡拆毀之，且於壇前，殺巴力之祭司馬坦。祭司耶何耶大乃設諸有司，宰耶和華之殿。又取諸百夫長，與劊役，與趨承者，及斯土之民衆，扶王自耶和華之殿而下，由趨承者之門之途，至於王宮。王乃坐於歷王之位。斯土之民衆皆樂，而城乃平安。衆近王之宮，以劍殺亞大利。約轄卽位時，年僅七歲。

**第十二章** 當耶戶之七年，約轄始王，王於耶路撒冷，歷四十年。其母別是巴人也，名西庇亞。約轄於其得祭司耶何耶大啓迪之諸日，行耶和華所視之爲善者。第崇邱未廢，民尙獻祭，焚香，於崇邱。○約轄謂諸祭司曰：宜將所設爲聖物，而進於耶和華室之金，卽核民之金，及人爲祭司所估之價，暨人從心所願，樂輸於耶和華室之金。此金，諸祭司宜各於認識者受之。則可修葺室之破壞處。無論何處破壞，悉修之。第至約轄王之二十三年，祭司猶未修葺室之破壞處。於是約轄王召祭司耶何耶大與衆祭司，謂之曰：爾胡不修葺室之破壞處耶。

今毋復受金於爾認識之人，乃付之以修葺室之破壞處。衆祭司諾之，不復受金於民，亦不修葺室之破壞。惟祭司耶何耶大將一匱鑽孔於其蓋，置之於壇側，在入耶和華室之門者之右。守門之衆祭司，以凡携入耶和華室之金，積於匱。匱中之金已多，則王之繕寫者，暨祭司長至，核數耶和華室內所得之金，盛之於囊。又核數其金付之於衆工作者，卽司耶和華室之工者。彼付之於修葺耶和華室之木工，及建造之人。又付於搏埴之工，琢石之工，爲買材木，及琢石，以修葺耶和華室之諸破壞處，又爲修室各材之用。然所携於耶和華室之金，不以之作銀盤、燭剪、盂、鉢，或凡金器、銀器，爲耶和華室之用。乃以此金，悉予於工作者，以之修葺耶和華之室。又以金付人手，以償工作者之值，而不與之核數，以其行事忠心也。補過之金，贖罪之金，不携之入耶和華之室。此金歸於祭司。○時亞蘭王哈泄，上攻迦得，取之。後哈泄望向耶路撒冷，欲上往焉。猶大王

約轄，將其列祖約沙法、約蘭、亞哈謝，卽猶大列王所聖別之諸物，與己所聖別之諸物，及凡得於耶和華室，暨王宮府庫之金，悉餽亞蘭王哈泄，故哈泄離耶路撒冷而去。○約轄工作之餘，與其凡所行者，非載於猶大列王紀畧之書乎。約轄之臣僕，起而叛王，弑之於近悉拉之米羅室。其臣僕示米押子約撒甲，與說默子約薩八，擊之死焉。衆葬之於大關之城，偕其列祖。其子亞馬謝繼之而王。

**第十三章** 當猶大王亞哈謝子約轄之二十三年，耶戶子約哈斯，在撒馬利亞始王於以色列，在位凡十七年。約哈斯行耶和華所視之爲惡者，乃從尼八子耶羅破暗之罪，卽使以色列犯罪者之罪也。約哈斯不離之。耶和華怒烈攻以色列，付之於亞蘭王哈泄之手，及其子便哈達之手，於其諸日。約哈斯乃求耶和華，耶和華聽之，緣其見以色列所遭之虐遇，蓋亞蘭王虐遇之也。耶和華乃

賜一拯救者於以色列，致得脫於亞蘭人之手，而以色列居其幕如初。然斯民不離耶羅破暗家之罪而行之，即使以色列犯罪者之罪也。且撒馬利亞所有之木柱，尚存焉。夫民中騎卒五十，及十車，與步卒一萬而外，亞蘭王不遺於約哈斯，蓋其曾殲滅之，蹂躪如塵沙。○夫約哈斯工作之餘，與其大能，及其凡所行者，非載於以色列列王紀畧之書乎。約哈斯偕其列祖寢，衆葬之於撒馬利亞。其子約轄繼之而王。○當猶大王約轄之三十七年，約哈斯子約轄，在撒馬利亞始王於以色列，在位凡十六年。約轄行耶和華所視之為惡者，不離尼八子耶羅破暗之諸罪而行之，即使以色列犯罪者之罪。約轄工作之餘，及其凡所行者，暨其與猶大王亞馬謝戰時，所著之大能，非載於以色列列王紀畧之書乎。約轄乃偕其列祖寢，耶羅破暗居其位。約轄葬在撒馬利亞，偕以色列列王焉。○以利沙患病，即其致死之病，以色列王約轄下就之，哭泣於其面曰：我

父乎，我父乎，以色列之車與騎卒乎。以利沙謂之曰：取弓與矢，王遂取弓與矢。又謂以色列王曰：按爾手於弓。王乃按手於弓，以利沙按其手於王手曰：啓東窓。王乃啓之。以利沙曰：射。王遂射。以利沙曰：是耶和華施救之矢，施救於亞蘭之矢。蓋爾將擊亞蘭人於亞弗，迨翳滅之。以利沙又曰：取數矢。王遂取之。以利沙又謂以色列王曰：擊地。王遂擊地三下而止。神之人怒之曰：爾當擊之。以至五六，則必擊亞蘭，迨翳滅之。今將擊亞蘭，惟三次而已。○以利沙乃死，衆葬之。明年之始，有摩押之羣侵斯土。有人葬一屍時，忽見敵羣至，遂投屍於以利沙墓中。屍既下，觸於以利沙之骨，則復甦，直足而立。夫亞蘭王哈泄，虐遇以色列於約哈斯之諸日。然耶和華緣其與亞伯拉罕，以撒，雅各所立之約故，施恩於以色列，矜恤之，眷顧之，不忍敗之，猶不驅之於其前。亞蘭王哈泄死，其子便哈達繼之而王。昔哈泄與約轄，父約哈斯戰而取數邑於其手，今約哈斯子約轄

反取之於哈泄，便哈達之手。約瑟敗便哈達三次，而恢復以色列之諸邑。

**第十四章** 當以色列王約瑟之子約瑟之二年，猶大王約瑟之子亞馬謝乃王始

王時，年二十五歲。王於耶路撒冷，歷二十九年。其母乃耶路撒冷人，名約耶但。

亞馬謝行耶和華所視之為善者，惟不如其祖大衛，乃循其父約瑟凡所行者

而行。第崇邱未廢，民猶獻祭焚香於崇邱。國既堅立於其手，則誅弑王者，即昔

弑其父諸臣。然不誅弑王者之子，循摩西律法書所載書中，耶和華命云：父不

可因子而致死，子不可因父而致死，人各宜因己罪而死焉。亞馬謝在鹽谷，殺

以東人一萬，又戰取西拉，名之曰約帖，迄於今日。○亞馬謝遣使者至耶戶孫

約瑟之子以色列王約瑟曰：來哉，我二人可決一戰。以色列王約瑟遣使至猶

大王亞馬謝曰：利巴嫩之荆棘，遣使至利巴嫩之柏香木云：以爾女與我子為

妻。利巴嫩有一獸，經過荆棘為其所蹂躪。夫爾已擊以東，則爾心驕。爾於此一

端，可以為榮，而居於家，胡欲滋事，自取其禍，致爾亡乎。致爾與猶大偕亡乎。亞

馬謝不聽，故以色列王約瑟上往，與猶大王亞馬謝互相決戰於猶大之伯示

麥。猶大敗於以色列前，人各逃於其幕。以色列王約瑟在伯示麥，拾猶大王亞

哈斯孫約瑟之子亞馬謝，遂往耶路撒冷，毀耶路撒冷之城，自以法蓮門，至邑

隅之門，計四十丈。又取耶和華室，及王府庫之金銀，與諸器皿，且取人為質，而

歸撒馬利亞。○夫約瑟工作之餘，與其大能，且與猶大王亞馬謝相戰，非載於

以色列列王紀畧之書乎。約瑟乃偕其列祖寢，葬於撒馬利亞，偕以色列列王

焉。其子耶羅破暗，繼之而王。○以色列王約瑟之子約瑟死後，猶大王約瑟子

亞馬謝，尚越十五年而終。亞馬謝工作之餘，非載於猶大列王紀畧之書乎。在

耶路撒冷，有叛亞馬謝者，彼則逃至拉吉，叛黨遣人至拉吉，在彼殺之。眾以屍

負於馬，携至耶路撒冷，偕其列祖，葬之於大衛之城。○時烏西亞年十有六，猶



大民衆立之爲王，繼父亞馬謝之位。亞馬謝既偕其列祖寢，烏西亞建以辣使歸猶大統轄。○當猶大王約轄子亞馬謝之十五年，以色列王約轄子耶羅破暗始王於撒馬利亞，在位歷四十一年。耶羅破暗行耶和華所視之爲惡，不離尼八子耶羅破暗之諸罪，即使以色列犯罪者之罪也。以色列被奪之地，耶羅破暗恢復之，自入哈末之所，至平原之海，循以色列之神耶和華，託其僕甲希弗人亞米太子，預言者約拿，而言之言。蓋耶和華見以色列之艱難甚苦，無僕無自主，且無匡助以色列者。然耶和華未嘗預言，欲殲滅以色列之名於天下，乃託約轄子耶羅破暗之手救之。○夫耶羅破暗工作之餘，及其凡所行者，其大能，其戰鬥，且以大馬色哈末二邑已屬於猶大者恢復之，使仍歸以色列，其事非載於以色列列王紀畧之書乎。耶羅破暗偕其列祖以色列列王寢，其子撒加利亞繼之而王。

第十五章

當以色列王耶羅破暗之二十七年，猶大王亞馬謝子亞薩哩亞

或曰

始王。始王時，年十有六，彼王於耶路撒冷歷五十二年。其母名耶可利，耶路撒冷人也。烏西亞行耶和華所視之爲善，循其父亞馬謝凡所行者。惟崇邱未廢，民猶獻祭焚香於崇邱。○耶和華乃擊王，致其爲癩者，終身不愈，乃異室獨居。王之子約坦治理家事，以鞫斯土之民。○夫亞薩哩亞工作之餘，及其凡所行者，非載於猶大列王紀畧之書乎。亞薩哩亞乃偕其列祖寢，而葬於大關之城，偕其列祖焉。其子約坦繼之而王。○當猶大王亞薩哩亞之三十八年，耶羅破暗子撒加利亞，在撒馬利亞王於以色列，歷六月。撒加利亞行耶和華所視之爲惡，循其列祖所行焉，不離尼八子耶羅破暗之罪，即使以色列犯罪者之罪也。雅疋子沙龍叛之，擊之於民前，殺之而繼其位。○撒加利亞工作之餘，載於以色列列王紀畧之書。此乃耶和華所諭耶戶之言云，爾之子孫將踐以色列

列之國位，爰及四代，此言應矣。○當猶大王亞薩哩亞之三十九年，雅疋子沙龍始王在撒馬利亞，王歷一月。伽底子米拿現由得撒上至撒馬利亞，擊雅疋子沙龍於撒馬利亞，殺之而繼其位。○夫沙龍工作之餘，與其謀叛，載於以色列列王紀畧之書。○時米拿現擊的薩，及凡在其中者，與其四境，自得撒始。以其不爲之啓門，故擊之，且剗凡在其中的孕婦。○當猶大王亞薩哩亞之三十九年，伽底子米拿現始王於以色列，在撒馬利亞，王歷十年。米拿現行耶和華所視之爲惡，畢生不離尼八子耶羅破暗之罪，即使以色列犯罪者之罪也。亞述王卜來攻斯土，米拿現以銀一百五十萬，餽於卜，欲其補助，俾國堅立於其手。米拿現強索此銀於凡以色列之巨富者，令人各出銀五十啞喀，<sup>五</sup>輸於亞述王。於是亞述王反旆，不居斯土。○米拿現工作之餘，與其凡所行者，非載於以色列列王紀畧之書乎。米拿現偕其列祖寢，其子比加轄繼之而王。○當猶

大王亞薩哩亞五十年，米拿現子比加轄，在撒馬利亞始王於以色列，在位歷二年。彼行耶和華所視之爲惡，不離尼八子耶羅破暗之罪，即使以色列犯罪者之罪也。比加轄將中之一，哩馬利子比迦叛之，在撒馬利亞宮內擊之。亞略及亞哩暨基列五十人同謀，比迦弑王而繼其位。○比加轄工作之餘，與其凡所行者，載於以色列列王紀畧之書。○當猶大王亞薩哩亞五十二年，哩馬利子比迦，在撒馬利亞始王於以色列，在位歷二十年。比迦行耶和華所視之爲惡，不離尼八子耶羅破暗之罪，即使以色列犯罪者之罪也。○當以色列王比迦時，亞述王滴臘比利斯來取以雲亞伯伯馬迦，雜挪基特，夏崩基列，加利利，與納大利全地，悉擄之歸亞述。○當烏西亞子約坦之二十年，以拉子何西叛哩馬利子比迦擊而殺之，則繼其位。○比迦工作之餘，與其凡所行者，載於以色列列王紀畧之書。○當以色列王哩馬利子比迦之二年，猶大王烏西亞子

約坦始王。始王時年二十五歲。王於耶路撒冷。歷十六年。其母乃撒督之女。名耶魯沙。約坦行耶和華所視之爲善。循其父烏西亞凡所行者而行。惟崇邱未廢。民猶獻祭焚香於崇邱。約坦建耶和華室之崇門。○約坦工作之餘。與其凡所行者。非載於猶大列王紀畧之書乎。○是時耶和華使亞蘭王哩汎及哩馬利子比迦。往攻猶大。約坦偕其列祖寢葬於其祖大關之城。偕其列祖焉。其子亞哈士繼之而王。

**第十六章** 當哩馬利子比迦之十七年。猶大王約坦子亞哈士始王。亞哈士卽位時年二十歲。王於耶路撒冷。歷十六年。不如其祖大關行耶和華所視之爲善。乃行以色列列王之道。且使其子通於火中。循耶和華逐於以色列前之異邦民所作可憎之事。亦獻祭焚香於崇邱於山上。及各青木之下。○是時亞蘭王哩汎及以色列王哩馬利子比迦。上至耶路撒冷。戰環攻亞哈士。不能勝之。

當時亞蘭王哩汎恢復以辣。歸亞蘭。乃驅猶大人出以辣。亞蘭人則至以辣居之。迄於今日。亞哈士乃遣使者詣亞述王滴臘比利斯。言云。我爲爾之僕。爾之子。今亞蘭王及以色列王攻我。願爾上而救我脫於其手。亞哈士將耶和華室及王宮府庫所有之金銀。餽於亞述王。以爲禮物。亞述王允所請。蓋亞述王上往攻大馬色。取焉。擄其民至於吉邑。且殺哩汎。○亞哈士王往至大馬色。欲迎亞述王滴臘比利斯。在大馬色見一祭壇。亞哈士王將其壇之規模式樣。悉循其工作之圖。寄與祭司烏哩亞。祭司烏哩亞乃建一壇。循亞哈士王自大馬色所寄之圖造之。如是祭司烏哩亞造之。以俟亞哈士由大馬色歸。王旣由大馬色歸。王見壇。王就壇獻祭於其上。乃獻其燔祭禱祭。斟以灌奠。而洒酬恩祭之血於壇上。又將耶和華前之銅壇。由室前。卽新壇。及耶和華室之間。移而置於新壇之北。亞哈士王命祭司烏哩亞曰。朝之燔祭。夕之禱祭。王之燔祭。禱祭。及

斯土衆民之燔祭、禱祭、灌奠，俱必焚於大壇上。又以燔祭之血，及祭物之血，悉洒於其上，而銅壇必爲我諮詢耶和華之用。祭司烏哩亞，遵王凡所命者而行。亞哈士王斷浴盤諸座之緣，徙浴盤離其座。又將銅海由承之之銅牛背而下，置於鋪石之地，且爲安息日之用。所造於室之棚，及王由外入室之廊，亞哈士移之於耶和華之室，爲亞述王用。○夫亞哈士工作之餘，非載於猶大列王紀畧之書乎。亞哈士乃偕其列祖寢，葬於大關之城，偕其列祖焉。其子希西家繼之而王。

**第十三章** 當猶大王亞哈士之十二年，以拉子何西，在撒馬利亞，始王以色列。王歷九年，何西行耶和華所視之爲惡，然不如先於彼之以色列列王。亞述王撒馬尼斯，上攻何西，何西臣服納貢焉。○亞述王見何西有謀不軌，以其曾遣使於埃及王瑣，且不納貢於亞述王，如前之歲歲所爲，故亞述王禁錮之，繫之

於獄。於是亞述王，上而遍行其地，且上至撒馬利亞，環攻之，歷三年。當何西之九年，亞述王取撒馬利亞，擄以色列至亞述，置於珂散河旁之哈臨，與舍拔，及於米太人之諸邑。緣以色列嗣獲罪於其神耶和華，卽携之出埃及地，脫於埃及王法老之手者也。以色列嗣且敬畏他神，行耶和華所逐於以色列嗣前之異邦人，及以色列列王所設之禮儀。以色列嗣，私行非義者於其神耶和華，在其諸邑建崇邱，自成樓，以及保障之邑。立偶像與木柱，於各高山上，及各青木之下。又在彼焚香於各崇邱，如耶和華所驅於其前之異邦人然，且行惡事，以激耶和華之怒。蓋其事諸偶像，逆耶和華所告之言云，爾毋行斯事。夫耶和華託諸預言者，及諸先見者，責以色列與猶大証之云，離爾之惡行，守我命令，律例，循我所命爾列祖之全法，卽我，以我僕諸預言者，所傳於爾者也。然斯民不聽，乃自強其項，如其列祖之項然，蓋列祖不信其神耶和華也。又棄耶和華之

律例及耶和華與其列祖所立之約及其攻而証之之証彼且從虛物自爲虛浮從四周之異邦人而耶和華論及此人曾命之毋效其所行彼棄其神耶和華之諸命令且鑄偶像卽二犢造木柱拜天之衆軍服事巴力又使其子女通於火中行邪術及數學務行耶和華所視之爲惡以激其怒故耶和華甚怒以色列驅之離其目前猶大支派而外無有遺焉猶大小不守其神耶和華之命令乃行以色列所擅立之律例耶和華棄以色列之苗裔苦之以禍災付之於掠之者之手卒驅之離其目前蓋奪以色列離大關之家以色列立尼八子耶羅破暗爲王耶羅破暗驅以色列使之不從耶和華致陷於大罪蓋以色列嗣行耶羅破暗所行之諸罪而不離之迨耶和華驅以色列離其目前循其託其衆僕預言者所言如是以色列被擄離其故土至亞述迄於今日○亞述王携人由巴比倫由古他由亞及由哈末由西法及音置之於撒馬利亞之諸邑以

代以色列嗣彼據撒馬利亞而居其諸邑始居之時斯民不敬耶和華故耶和華使獅至其中噬殺數人或告亞述王曰爾所遷徙而置於撒馬利亞諸邑之列國人不知斯土之神之禮儀故神使獅至其中噬殺數人緣不知斯土之神之禮儀也亞述王命曰由彼處所携之祭司可反其一使往居於彼以斯土之神之禮儀教誨於衆於是撒馬利亞所携諸祭司之一來居於伯特利教民當如何敬耶和華然各屬之民造己之諸神置於撒馬利亞人所造諸崇邱之室卽各屬民置於其所居之諸邑巴比倫人作數割鹿納古他人作匿甲哈末人作亞示馬亞及人作匿哈與大撻西法及音人以火焚其子女奉西法及音之神亞得米勒與亞拿米勒彼如是畏耶和華爲己將民間卑賤之人立爲諸崇邱之祭司爲之獻祭於崇邱斯民畏耶和華且事己之諸神循其由之而徙移之諸民之禮儀迄於今日蹈前轍而行不畏耶和華不遵其律例不遵其禮

儀不遵耶和華所命雅各之律法與命令雅各即其所名以色列者也三五昔耶和華與之立約命之云毋畏他神毋伏拜之毋事之三六惟耶和華以大能引臂携爾出埃及爾獨宜敬畏之祭祀之耶和華所錄示爾之律例禮儀法度命令爾宜守而行之迄於永遠毋畏他神且我與爾所立之約毋忘之毋畏他神三九宜畏爾神耶和華則其將救爾脫爾諸敵之手然彼不聽從乃蹈前轍如是此列國敬畏耶和華又事其偶像其子及其子之子皆然如其祖父所行斯民從之而行迄今日焉

**第十八章** 當以色列王以拉子何西之三年猶大王亞哈士子希西家始王始王時年二十五歲王於耶路撒冷歷二十九年其母名亞比乃撒迦利亞之女希西家行耶和華所視之為善如其祖大關凡所行焉四彼廢諸崇邱毀偶像砍木柱擊碎摩西昔所造之銅蛇蓋迄於斯時以色列嗣向之焚香希西家稱之

日尼忽旦五希西家倚賴以色列之神耶和華其後以色列列王間無有似之者其前亦無焉六蓋彼戀耶和華從之不息守耶和華所命摩西之命耶和華偕之無論何往耶和華使之利達彼不歸亞述王統轄而不事之八乃擊非利士人至於迦薩及其境界自成樓以及保障之邑九○當希西家王之四年即以色列王以拉子何西之七年亞述王撒馬里斯上至撒馬利亞環而攻之至三年終取焉即希西家之六年以色列王何西之九年撒馬利亞被取矣十一亞述王携以色列至亞述置之於哈臘又於近珂散河之哈拔又於米太人之諸邑十二緣彼不遵其神耶和華之言乃背其約及耶和華僕摩西之凡所命者不肯聽從不肯行之十三○當希西家王之十四年亞述王西拿基立上攻猶大諸保障之邑取焉猶大王希西家遣人至拉吉詣亞述王言云我知罪矣願爾離我而歸爾凡所定者我則當之亞述王遂責貢猶大王希西家必償銀四十五萬兩及金四萬五

千兩<sup>十五</sup>希西家以耶和華室及王宮府庫之銀餽之<sup>十六</sup>當時希西家剝耶和華殿門之金及猶大王希西家所飾於諸柱之金以之餽亞述王○亞述王遣大單臘撒哩及臘沙基率大軍自拉吉至耶路撒冷攻希西家王三帥遂上往至耶路撒冷既至則近上沼之溝而立此沼在漂工田間之路彼呼王時有家宰希勒家子以利亞金繕寫者設拿史官亞薩子約亞出而就之臘沙基謂之日今爾當言於希西家日大王亞述王如是言云爾所賴者何所賴耶爾言有計有力足以戰鬥此乃虛言也爾何所賴而逆我乎視哉爾賴此已傷之葦幹即埃及也凡倚之者則必入其手而刺之埃及王法老於凡賴之者亦如是爾若與我言云我儕賴我神耶和華也此則非希西家會廢其崇邱與其壇者乎希西家又曾告以色列及耶路撒冷云爾宜於耶路撒冷在此壇前而拜也故我今請爾以質質與我主亞述王則我將以馬二千匹付爾爾能得騎卒使乘之乎不

能則曷能使我主之諸僕中一至微之長轉於爾前乎胡為可賴埃及欲得車與騎卒耶今我豈無耶和華之旨而上攻斯土以敗之乎耶和華曾諭我云可上攻斯土而敗之於是希勒家子以利亞金與設拿約亞謂臘沙基日求爾以亞蘭之方言與我語蓋我儕識之毋以猶大人之方言與我語俾城垣上之民耳聞焉臘沙基謂之日我主豈遣我詣爾主及爾乎非遣我詣坐於城垣上之民使彼食己之糞飲己之溺乎○臘沙基遂立以猶大人之方言大聲呼日爾宜聽亞述大王之言王云爾毋為希西家所惑蓋彼必不能救爾脫於王手毋聽希西家使爾曹賴耶和華而言云耶和華必救我且此城必不見付於亞述王之手毋聽希西家蓋亞述王云爾宜饋禮物與我立約出而降我則爾可各食其葡萄果與其無花果亦可各飲己井之水迨我來遷爾至一地與爾本地無異即有穀與酒之地有餅與葡萄園之地有橄欖油與蜜之地俾爾生而不

死。惟希西家誘爾云，耶和華必救我儕也，毋聽之。夫列國諸神中，有一曾救其國脫於亞述王之手乎？哈末亞八之諸神安在？西法及音希拿，以及之諸神安在？斯神豈曾救撒馬利亞脫於我手乎？列國之諸神中，誰救其國脫於我手乎？則耶和華將救耶路撒冷，脫於我手乎？民緘默，不答一言。蓋王有命云：勿答之。○當時家宰希勒家子以利亞金，與繕寫者設拿及史官亞薩子約亞，裂其衣，詣希西家，以臘沙基之言告之。

**第十九章** 希西家王聞之，則裂其衣，以粗麻被體，上入耶和華室，遣家宰以利亞金，繕寫者設拿，及祭司中之長老，皆體被粗麻布，詣亞摩士子預言者以賽亞。亞曰：希西家如是云：今日爲患難，責備與褻瀆之日，蓋子已臨產，而無力產之。庶乎爾神耶和華聞臘沙基之諸言，以其主亞述王遣之毀謗活神，庶乎爾神耶和華肯責其所聞之言，故爾宜爲尙存之餘者，舉爾祈禱。○希西家王之臣

僕，遂詣以賽亞。以賽亞謂之曰：爾宜如是告爾主曰：耶和華如是言云：毋緣爾所聞之言而懼，卽亞述王之僕，褻瀆我之言，視哉！我必使風一吹臨之，其將聞一事而歸己地，我將使之在己地，而斃於劍。○臘沙基聞亞述王已離拉吉，遂歸，適遇王方戰立拿。王聞言云：古實王特哈迦出而欲戰爾，王則復遣使者，詣希西家曰：爾宜如是言於猶大王希西家云：毋聽爾所賴之神惑爾，云耶路撒冷必不付於亞述王手，視哉！爾已聞亞述之列王所行於列國，卽盡滅之也，而爾能得救乎？我列祖所滅之列國，若珂散、哈蘭、哩泄，與提拉撒地所居之挨田、嗣斯列國之神，有救其國乎？哈末王、亞八王、西法及音邑之王、希拿，與以及之家，皆安在耶？○希西家受書於使者之手，觀之。希西家上入耶和華室，陳書於耶和華前。希西家在耶和華前祈禱云：以色列之神耶和華歟，居於嚙嚙咪間者，爲地上萬國之神，獨是爾也。爾造天地也。耶和華歟，俯耳而聽。耶和華歟，啓



目而視聽西拿基立之言以其遣使毀謗活神也耶和華歟亞述之列王果滅  
列國與其地且投其諸神於火以斯非爲神也乃人手所造之工木石而已故  
得以滅之我儕之神耶和華歟我緣此求爾救我儕脫於其手俾地上列國咸  
知爾耶和華獨爲神也○於是亞摩士子以賽亞遣人詣希西家曰以色列之  
神耶和華如是言云爾祈禱於我攻亞述王西拿基立者我已聽之耶和華所  
諭之言乃云郇城未字之女藐視爾戲笑爾耶路撒冷之女搖首欺爾爾所毀  
謗者褻瀆者誰耶爾揚爾聲高爾曰攻誰耶乃攻以色列之惟一聖者也爾以  
爾使者毀謗耶和華云我率車衆多已登諸山巔至利巴嫩之旁我將斫其伯  
香樹之高者其松樹之美者我必入其境之旅館且下至其腴田之林我曾掘  
而飲異邦之水且以我足之跡涸埃及之諸河耶和華云爾豈未聞我自古作  
之且定之於古時乎今我成之俾爾滅保障之邑使之爲坵墟是故其居民之

力柔弱驚懼羞慚乃似田草似野蔬似未長而稿屋蓋上之草我知爾之居處  
與爾之出入及爾之怨恨我緣爾之怨恨我與爾之喧嘩已上入於我耳我故  
必以鈎鈎爾鼻必以我勒置於爾口使爾退轉於爾所來之路也希西家歟我  
有可爲徵者賜爾今歲斯民必食自生之物第二年必食由此物而生者第三  
年爾曹可稼可穡可種葡萄園而食其果猶大家避去之餘者必下深其根上  
結其實蓋必有餘者由耶路撒冷而出必有避去者由郇山而出耶和華因中  
心之熱必成此焉故耶和華語亞述王云其必不入斯城亦不在斯發一矢不  
執干來城前亦不築壘以攻之必由其所來之路而退歸必不入斯城言此言  
者耶和華也蓋我必爲己及爲我僕大關之故而扞衛斯城以救之矣○是夜  
耶和華之天使出在亞述營中殺卒十八萬五千人蚤起視之皆爲屍矣亞述  
王西拿基立遂離之而歸居於尼尼微在其神溺落廟崇拜時其子亞得米勒

沙哩斯以劍弑之。二子逃至亞刺臘地。更有一子以撒哈頓繼之而王。

**第二十章** 希西家負病將死。亞摩士子預言者以賽亞就之。謂之曰。耶和華如是言云。齊爾家。蓋爾必死。而不生矣。希西家遂面壁祈禱。耶和華云。耶和華歎。今求爾記憶我以真實。以盡心。行於爾前。行爾所視之爲善者也。希西家大哭。以賽亞出。猶未至中院。耶和華之言臨之。曰。可轉而言於我民之長。希西家云。爾祖大關之神耶和華。如是言云。我已聽爾所見爾淚。視哉。我將愈爾。至第三日。爾必上入耶和華之室。我必加增爾日。十有五年。我必救爾。以及斯城脫於亞述王之手。我必爲己。及爲我僕大關之故。而扞衛斯城。以賽亞曰。當取無花果餅一角。衆取而敷之於王瘡處。王遂愈。○希西家謂以賽亞曰。耶和華必愈我。我第三日得上入耶和華之室。以何爲徵耶。以賽亞曰。耶和華將應其所言之事。必有一事爲徵。爾欲日影進前十度。或退後十度乎。希西家答曰。影進

前十度爲易。願影退後十度。預言者以賽亞。籲耶和華。耶和華使己進前之日影。退後十度。於亞哈士之日晷。○當時巴比倫王巴拉但子。卽米羅達巴拉但。寄書及禮物。與希西家。蓋已聞希西家曾負病也。希西家聽使者之言。以其家寶物。金銀。香料。寶膏。及其武庫府庫之凡所有者。咸予使者觀之。凡在王宮。及在王之全地內。無不予彼觀之。○於是預言者以賽亞。詣希西家王。謂之曰。此數人有何言耶。由何處詣爾耶。希西家曰。自遠地。卽由巴比倫而來。以賽亞曰。彼在爾家。見何物耶。希西家答曰。凡我家內之物。彼悉見之。在我府庫中。我無有一物。不與彼觀之焉。以賽亞謂希西家曰。聽耶和華之言。斯後爾家諸物。爾列祖迄今日所積累者。視哉。皆必被携至巴比倫。不遺一物。此耶和華所言也。且爾之子孫。卽由爾身所生者。必爲人所掠。而爲巴比倫王宮之宦豎。希西家謂以賽亞曰。爾所傳耶和華之言善矣。又曰。我尚存之日。若有真實與太平。豈

非善乎。○希西家工作之餘，與其大能，其作池，作溝，引水入城中，非載於猶大列王紀畧之書乎。希西家偕其列祖寢，其子馬拿西繼之而王。

**第二十二章** 馬拿西即位時，年十二歲，王於耶路撒冷，歷五十五年。其母名協西巴。馬拿西行耶和華所視之為惡，耶和華昔逐於以色列嗣前之異邦人，所行可憎之事，馬拿西效之而行。蓋其父希西家所毀之崇邱，彼復建之。又為巴力築壇，造木柱，循以色列王亞哈所為，又拜天之衆軍而事之。建數壇於耶和華室，耶和華曾指此室而言云：我必置我名於耶路撒冷。又在耶和華室之二院中，為天之衆軍建壇。又使其子通於火中，又憑擇吉，用數學，藉夫憑於鬼者，及巫覡，乃多行惡於耶和華前，以激其怒。又以亞大綠之偶像，立之於耶和華室。昔耶和華謂大關及其子所羅門云：此室及耶路撒冷，我所選於以色列諸支派中者，我必在之，置我名，迄於永遠。若以色列人守而行我凡所命之者，行

我僕摩西凡所命之律法，則我不復使以色列之足，移我所賜於其列祖之地。然斯民不聽焉。馬拿西誘之行惡，較耶和華所滅於以色列嗣前之列國尤甚。○耶和華託其預言者諸僕曰：猶大王馬拿西已行此諸可憎之事，過於先居斯土之亞摩哩人而行惡，且以其偶像陷猶大人於罪，故以色列之神耶和華，如是言云：視哉，我今將降禍於耶路撒冷，與猶大，令凡聞之者，兩耳鳴焉。我將以量撒馬利亞之繩，與核亞哈之準，張於耶路撒冷上，將拭耶路撒冷，如人拭盂而反覆之。我將離我嗣業之餘者，付之於其敵之手，俾其為敵所掠，所劫焉。以其自列祖出埃及之日，迄於今日，恒行我所視之為惡，以激我怒也。○馬拿西又多流無辜之血，盈於路撒冷，自此極至彼極。此惡，在使猶大行惡於耶和華前，而陷於罪者之外也。○夫馬拿西工作之餘，與其所犯之罪，及凡所行者，非載於猶大列王紀畧之書乎。馬拿西偕其列祖寢葬於其己宮之園，即烏撒

園其子亞門繼之而王。○亞門即位時年二十二歲。王於耶路撒冷歷二年。其母名米述利蜜。乃約巴人哈魯斯之女。亞門行耶和華所視之為惡。如其父馬拿西所行焉。行其父所行之全道。事其父所事之偶像而拜之。乃棄其列祖之神耶和華。不行耶和華之道。亞門之臣僕叛之。而弑王於王宮。斯地之民乃殺叛亞門王之諸人。且斯地之民立其子約西亞為王。以繼其父。○夫亞門所行工作之餘。非載於猶大列王紀畧之書乎。亞門葬於己墓。在烏撒園。其子約西亞繼之而王。

**第二十三章** 約西亞即位時年甫八歲。王於耶路撒冷歷三十一年。其母名耶底大。乃不甲人亞太雅之女。約西亞行耶和華所視之為善。行其祖大關之全道。不轉左右而離之。○當約西亞之十八年。王遣米書蘭孫亞薩利子。繕寫者沙番。至耶和華之室。曰。可上詣祭司長希勒家。令其核携入於耶和華室之金。

卽司門之吏所斂於民者。使付之於司理耶和華室之工作者之手。彼可以之。予於作耶和華室之工作者。俾修室之破壞處。卽予於木工及建者。與土工。為購材木及已琢之石。為修其室之用也。然不核數所付於其手之金。以其所行誠實也。○祭司長希勒家謂繕寫者沙番曰。我偶見律法之書於耶和華室。希勒家以書授沙番。沙番讀之。繕寫者沙番返王。告王曰。爾僕已斂室內所有之金。付之於司理耶和華室之工作者。繕寫者沙番又告王曰。祭司希勒家以書授我。沙番遂讀之於王前。王聞律法書之言。則裂其衣。王乃命祭司希勒家。及沙番子亞希甘。米該雅子亞革破。繕寫者沙番。王僕亞帥亞曰。爾往為我與民。及為猶大眾。問於耶和華。論及此書。今所偶見者。蓋耶和華之大怒。烈攻我儕。因我列祖未聽從此書之言。以行凡所書於我儕者也。○祭司希勒家與亞希甘。亞革破。沙番。亞帥亞。往詣預言婦戶勒大。斯婦為掌禮服者沙龍之妻。沙龍

特瓦子，特瓦轄哈子也。戶勒大居耶路撒冷之第二所，衆與之語言。婦謂之曰：以色列之神耶和華，如是言云：遣爾就我之人，爾可告之。曰：耶和華如是言云：視哉，我必降災於此處，及其居民，循猶大王所讀書中之諸言。因斯民棄我，焚香於他神，以其手之所爲而激我怒，故我怒烈攻此處而不息。惟遣爾來問耶和華之猶大王，爾宜如是告之。云：以色列之神耶和華如是言云：至於爾今所聞之言，爾聞我所言攻此處，及其居民，言其必成曠野，咒詛，爾心則柔，爾自卑於耶和華前，且裂爾衣，在我前哭泣，我已聽爾。耶和華言之矣。視哉，我將使爾歸爾列祖，爾將平安歸墓。我所將降於此處之諸災，爾目必不見之也。衆乃返告於王。

**第二十三章** 王遣人召集猶大與耶路撒冷之諸長老。王乃上入耶和華之室，猶大人衆暨居耶路撒冷之民衆，與祭司、預言者及民衆，若大若小，悉偕之上。

王以耶和華室內所偶見之約書中之諸言，讀之，俾衆耳聞。王立於臺，在耶和華前立約，必盡心盡性，順從耶和華，守其命，其証，其律，以成此約之言。筆於是書者，民咸樂從斯約。○王命祭司長希勒家，與凡祭司之亞者，及司門吏，將爲巴力、木柱，及天之軍衆之用所造諸器，携之出耶和華殿。王焚之於耶路撒冷外，在汲淪之田，而携其灰至伯特利。時有奉偶像之祭司，昔猶大列王所設以焚香於崇邱，在猶大諸邑，及在耶路撒冷四周之處。王悉罷之，亦罷焚香於巴力於日月十二纏次，與天之軍衆者。又携木柱之像出耶和華室，往耶路撒冷外，至汲淪溪，在汲淪溪焚之，擣之成粉，以是粉揚於民墓。又毀耶和華室側之比頑童者之室，卽婦女織木柱之幕之所。又携諸祭司，出猶大之諸邑，汚穢祭司焚香之崇邱，自基巴迄別是巴。且毀門側之崇邱。斯崇邱在邑宰約書亞之門，城門之左。然崇邱之祭司，不得上至耶路撒冷，耶和華之壇，惟在其兄弟中。

而食無醅餅。○約西亞亦污穢在便忻嫩谷之陀法，俾人不得使其子女，爲摩洛而通於火中。又除猶大列王爲日而備獻之諸馬，斯馬在入耶和華室之處，宦豎拿單米勒之宅旁。又以火焚日之諸車，猶大列王曾築祭壇於亞哈士樓巔，馬拿西亦築祭壇於耶和華室之二院中，王悉毀之。由是處圯壞之，而傾其塵於汲淪溪。又於昔以色列王所羅門在耶路撒冷前邪僻山側，所築崇邱，奉西頓人之可憎者亞大綠，摩押人之可憎者基抹，亞捫嗣之可憎者，蜜君，王悉污之。王毀諸像，斫諸木柱，而以人之骨充其所。○尼八子耶羅破暗，使以色列獲罪者，昔在伯特利建崇邱，築壇，今約西亞毀斯壇與崇邱，且焚其崇邱，擣之成粉。又焚其木柱。約西亞返身見山旁之諸墓，遂遣人往取墓內之骨，焚之於壇上，以污之。循耶和華之言，卽預言此事之神之人，昔所傳也。約西亞曰：我所見之碑字，何耶。邑人告之曰：昔神之人，自猶大來，預言爾今所爲之事，攻伯特

利之壇，此其墓也。約西亞曰：勿犯之，毋遷其骨。衆遂不犯其骨，亦不犯由撒馬利亞來之預言者之骨。○撒馬利亞諸邑中崇邱之室，爲以色列之列王所造，以激耶和華之怒者。約西亞除之，循其所行於伯特利者而行之。又以在彼崇邱之祭司，悉殺之於壇上，且焚人骨於壇上，後歸耶路撒冷。○王命民衆曰：爲爾神耶和華，守踰越節，循所錄於此約書者。自士師鞫以色列之時，及於以色列列王，猶大列王之時，從未有守若是之踰越節，如王約西亞第十八年，在耶路撒冷，爲耶和華而守之踰越節也。○凡在猶大地，與耶路撒冷，尋獲憑於鬼者，覲者，家堂之像，及偶像，與凡可憎者，約西亞悉除之，致成律法之言，錄於祭司希勒家所偶見於耶和華室之書者也。在約西亞之先，無王似約西亞盡心盡性，盡力，專向耶和華，循摩西之全律法者。其後亦無王似之者。○然耶和華不息其震怒，卽其攻猶大之烈怒，因馬拿西所激其怒之諸事也。耶和華曰：我

將移猶大離我目前，如我曾移以色列然，且棄此耶路撒冷之城，我所選者，亦棄此室，卽我論及之而言云，我名必在之者。○夫約西亞工作之餘，及其凡所行者，非載於猶大列王紀畧之書乎。○當約西亞之時，埃及王法老尼哥，上至百辣河，欲攻亞述王約西亞，王往禦之。埃及王見約西亞在米吉多，則殺之，其僕載其屍於車，由米吉多携至耶路撒冷，葬之於其墓。斯地之民，將約西亞子約哈斯膏之而立之爲王，以繼其父。○約哈斯卽位時，年二十三歲，王於耶路撒冷歷三月，其母名哈母達，乃立拿之耶利米之女約哈斯行耶和華所視之爲惡，如其列祖凡所行之事。法老尼哥幽之於哈末地之立拉，使之不王於耶路撒冷，且徵其地，輸貢銀十五萬金千有五百。法老尼哥立約西亞子以利亞金爲王，以繼其父約西亞，易其名爲約雅金，携約哈斯至埃及，約哈斯在彼死焉。約雅金以銀與金，予法老，遵法老命，而徵其地，俾得金以予之，苛徵其地之

民之金銀，各循其所徵之定數，以之予法老尼哥。○約雅金卽位時，年二十五歲，王於耶路撒冷歷十一年，其母名西布大魯馬，之比大亞女。約雅金行耶和華所視之爲惡，如其列祖凡所行之事焉。

**第四章** 當約雅金時，巴比倫王尼布甲尼撒，上至猶大，約雅金服事之，歷三年，後轉而違之。耶和華使迦勒底人之軍，亞蘭人之軍，摩押人之軍，亞捫人之軍，來攻約雅金，卽使之攻猶大，以滅之，循耶和華託其諸僕預言者所諭之言。由耶和華之命，而斯事臨及猶大，致遷之離其目前，此皆因馬拿西之罪，循其凡所行者，以其流無辜者之血，蓋以無辜之血，盈於耶路撒冷，此罪，耶和華決不赦也。○夫約雅金工作之餘，與其凡所行者，非載於猶大列王紀畧之書乎。約雅金乃偕其列祖寢，其子約雅斤繼之而王。○埃及王不復離其故土，蓋巴比倫王曾取凡屬埃及王之地，自埃及河至百辣河。○約雅斤卽位時，年十

有八歲王於耶路撒冷，歷三月，其母名尼忽大，乃耶路撒冷之利拿單女。約雅斤行耶和華所視之爲惡，循其父凡所行之事。○當時巴比倫王尼布甲尼撒之僕，上攻耶路撒冷，而圍其邑。巴比倫王尼布甲尼撒，上攻斯城，其諸僕環攻之。猶大王約雅斤，出降降於巴比倫王，其臣、其僕、其牧伯、其臣、偕之。巴比倫王執之時，巴比倫王在位之八年，遂將耶和華室府庫之寶物，及王宮府庫之寶物，携之出。又將以色列王所羅門所作耶和華殿中之器皿，悉毀裂之。循耶和華所言，又將耶路撒冷民衆，與諸牧伯，及諸大勇士，以及百工匠，併鐵工，計一萬人，悉俘之去。於貧民而外，無有遺焉。乃携約雅斤至巴比倫王之母，王之諸妻，及其臣，與其地之勇士，巴比倫王悉俘之。由耶路撒冷，至巴比倫，勇者計七千人，百工匠，併鐵工，計一千人，及凡壯士能戰者，巴比倫王皆俘之。至巴比倫，巴比倫王乃立約雅斤父之兄弟，馬大尼爲王，以代之。易其名爲西底家。○西

底家卽位時，年二十一歲，王於耶路撒冷，歷十一年。其母名哈母達，乃立拿之耶利米女。西底家行耶和華所視之爲惡，如約雅斤凡所行者。蓋耶和華怒耶路撒冷，與猶大，故逐之，離其前，是以遭西底家，違逆巴比倫王也。

**第二十五章** 當西底家卽位之九年，十月之十日，巴比倫王與其軍衆來攻耶路撒冷，向之列營。且於四周，築壘以攻之。城被環攻，直至西底家王之十一年。四月初九日，適饑饉遍於城，其地之民，無糧食焉。於是城破，夜間諸戰士，悉向近王圍垣間之門而逃。蓋迦勒底人環攻其邑也。王乃循途，向平地以去。迦勒底之軍追王，於耶利哥之平地及之。王之軍衆，離之而散。迦勒底人遂執王，携之至立拉，詣巴比倫王，在彼鞫之。殺西底家子於西底家目前，且挾西底家之二目，以銅索縛之，曳至巴比倫。○當巴比倫王尼布甲尼撒王之十九年，五月初七日，巴比倫王之僕侍衛長，尼布撒刺担，至耶路撒冷，以火焚耶和華之



室及王之室與耶路撒冷諸室暨諸顯者之室乃盡以火焚之。偕侍衛長之迦勒底軍衆毀耶路撒冷四周之城遺於城中之餘民及逃避而降巴比倫王之。人與羣衆之餘者侍衛長尼布撒刺担悉携之去。侍衛長遺其地之貧民以修葡萄樹及爲農夫。○凡耶和華室之銅柱與盆座及耶和華室中之銅海迦勒底人皆毀裂之携其銅至巴比倫以釜鑿燭剪爐及銅器供役事用者悉携之去。盤盂與凡金器銀器侍衛長亦悉携之去。又携所羅門在耶和華室所造之二柱一海與盆座此諸器之銅不能權其輕重此柱高十八尺其頂乃銅高三尺周於頂之欄杆石榴皆銅爲之。彼柱環索諸工與此柱無異。○侍衛長取祭司長西勒亞與祭司長之亞者西番雅及司門之吏三人又自城取督戰士之臣一人又在城獲侍於王前者五人及核數其地民爲軍長之繕寫者一暨在城中所獲之地民六十人侍衛長尼布撒刺担以此衆携至立拉詣巴比倫王。

巴比倫王擊之且殺之於哈末地之立拉如是猶大被掠出其地也。○至於存於猶大地之民衆巴比倫王尼布甲尼撒所遺者王乃封沙番之孫亞希甘之子其大利爲斯民衆之督。○夫諸軍之將與其從人聞巴比倫王封其大利爲督於是尼大尼子以實馬利迦哩亞子約哈難尼陀法人單戶滅之子西勒亞馬迦人之子耶沙尼與其從人來至蜜士巴詣其大利其大利誓於斯衆及其從人而謂之曰爲迦勒底人之僕毋以之爲懼宜居斯地而事巴比倫王則爾必興也。○至第七月有屬王族者以利沙馬之孫尼大尼子以實馬利率從者十人來擊其大利致之死又殺在蜜士巴偕之之猶大人及迦勒底人民衆若大若小及諸軍之將咸起而往埃及因懼迦勒底人也。○當猶大王約雅斤被俘之三十七年十二月二十七日巴比倫王以未米羅達卽位之年乃出猶大王約雅斤於獄且以善言慰之置其位高於同在巴比倫諸王之位易其囚服。

約雅斤乃畢生恒食食於王前其糧乃王特賜日有定例迨其畢生焉。

列王紀畧下卷終

歷代志畧例言

是書著時在猶大人由巴比倫地得釋而歸故土之後初猶大人爲巴比倫王擄往巴比倫地越七十年神憐之致巴比倫王釋之使歸是書想爲士子以士喇所作其書之大畧惟爲猶大諸支溯其本源晰其世系俾後人知耶穌出自何支又述祭司及利未人供聖殿中役事分列班聯致各守厥職又誌歷代猶大王治國之大畧故曰歷代志畧。

詳閱是書自始至末凡奉事耶和華者之邦神悉降之百祥凡悖逆耶和華者之邦神悉降之百殃前車後鑒可不慎歟。

卷上  
目錄

猶大人世系之大畧。自世人之始祖亞當起。至大關王止。第一章至九章

神遷掃羅王之國。祚由之歸諸大關王。第十章至廿一章

大關王預備建造聖殿之材料。又分別祭司利未人供聖殿之役事。簡派其當行之職。第廿二章至廿九章

卷下  
目錄

所羅門王在位歷四十年。其時國體大有榮光。第一章至九章

羅波暗王在位歷十七年。時以色列猶大裂分為二國。第十章至十二章

亞庇雅王在位歷三年。國得堅固。第十三章

亞撒王在位歷四十一年。其所行盡善。第十四章至十六章

約沙弗王在位歷二十年。所行亦善。敵皆敗于其前。第十七章至二十章

約蘭王在位歷八年。所行不善。神怒及之。降以災禍。第二十一章

亞哈謝王在位一年。第二十二章

約轄王在位歷四十年。為臣僕所弑。第廿三章至廿四章

亞馬謝王在位歷二十九年。所行未善。亦為臣僕所弑。第二十五章

烏西亞王在位歷五十二年。所行盡善。國得利達。第二十六章

約坦王在位歷十六年。所行亦善。第二十七章

亞哈士王在位歷十六年。所行未善。第二十八章

希西家王在位歷二十九年。所行盡善。神佑之。其國利達。第二十九章至三十二章

馬拿西王在位歷五十五年。初行極惡。後則痛改其非。其子亞門王在位歷二

年。所行為惡。為臣僕所弑。第三十三章

約西亞王在位歷三十一年。所行盡善。神福之。第三十四章至三十五章

約哈斯王在位三月。約雅金王在位歷十一年。其時國亡。第三十六章

歷代志畧上

第五 亞當設以哪士該南馬勒列耶列以諾馬土撒拉拉麥挪亞閃舍雅弗  
 雅弗子珂滅馬各馬太雅番土八米設提臘珂滅子亞實基拿哩法陀迦馬雅  
 番子以利沙大失基底多單舍之子古實麥西弗迦南古實子西巴哈腓拉颯  
 大喇馬颯提迦喇馬子示巴底但古實生寧綠其人在地始為英武麥西生路  
 丁安男利哈納土八魯甲路鴿托甲路生非利士族迦南生長子西頓與赫耶  
 布士人亞摩哩人革迦西人希未人亞基人西尼人亞及底人洗馬哩人哈末  
 人○閃之子乃以攔亞述亞法撒路得亞蘭烏士戶勒其帖米設馬或曰亞法撒生  
 示拉示拉生希伯希伯生二子其一名法勒因當時地乃分焉其弟名約單約  
 單生亞摩達沙粒哈薩馬非耶喇哈多蘭烏薩特拉以八亞庇馬利示巴阿妃  
 哈腓拉約八此皆約單之子○閃亞法撒示拉希百法勒拉苟撒鹿拿鶴他拉

亞伯蘭亞伯蘭卽亞伯拉罕亞伯拉罕子以撒以實馬利其世係如左以實馬利長子尼排約次其達押別密衫密馬土馬馬撒哈撻提馬益督拿非實其底馬此乃以實馬利之嗣亞伯拉罕妾基都喇之諸子如左基都喇生心蘭約山米但米田益八書亞約山子乃示巴底但米田子乃以發以弗哈諾亞庇大以勒大此皆爲基都喇子亞伯拉罕生以撒以撒子乃以掃以色列○以掃子以利法流耳耶是雅蘭可喇以利法子提慢阿抹西波迦但基納亭納亞馬力流耳子拿轄西喇沙馬米撒西耳子羅單說八祭便亞拿底順以察底山羅單子何利希慢羅單之妹亭納說八子亞勒文馬拿轄以八示波阿南祭便子亞雅亞拿亞拿子底順底順子暗蘭或曰暗蘭一是班益蘭基蘭以察子辟罕撒番耶干底山子烏士亞蘭○未有王治以色列嗣之先治以東地之列王如左庇耳子庇拉其都城名亨哈巴庇拉死後破斯喇人西拉子約八繼其位約八死後屬提

慢地之人戶山繼其位戶山死後庇撻子哈撻繼其位哈撻在摩押平原擊米田人其都城名亞味得哈撻死後馬土哩迦人三拉繼其位三拉死後河旁之哩何伯人掃羅繼其位掃羅死後亞革破子巴勒哈南繼其位巴勒哈南死後哈達繼其位其都城名保其妻名米希大別乃馬特列之女馬特列乃米薩合之女哈達死後在以東爲伯者如左亭拿伯亞勒瓦伯耶帖伯亞何利巴馬伯以拉伯比嫩伯基納伯提慢伯密薩伯麥鐵伯以蘭伯此乃以東諸伯也

**第二章** 以色列子流便西面利未猶大以薩迦西布倫但約瑟便雅憫納大利伽得亞設猶大子唄阿楠示拉此三人乃迦南人書亞之女所生者猶大長子唄爲惡於耶和華前而耶和華殺之猶大之媳大馬爲之生法勒士西拉猶大共有五子法勒士子希斯崙哈毋勒西拉子心哩以探希慢甲各達大共五人迦米子亞干彼擾以色列乃因當滅之物而犯罪以探子亞薩哩亞希斯崙所

生之子，乃耶喇滅蘭，或曰迦勒非或曰蘭生亞米拿達，亞米拿達生拿順為猶大嗣之伯，拿順生撒門，撒門生波士，波士生阿別，阿別生耶西，耶西生長子以利押，其次亞庇拿撻，其三示每，其四拿但業，其五喇太，其六阿鮮，其七大關，大關之妹，乃西魯雅，亞庇該，西魯雅子，乃亞庇篩，約押，亞撒黑，共為三焉。亞庇該生亞馬撒，亞馬撒之父，乃以實馬利人益帖。○希斯崙之子迦勒，從其妻亞蘇巴，亦從耶畧而生子，其子乃耶設說巴，押墩，亞蘇巴死後，迦勒娶以法大彼為之生戶耳，戶耳生烏利，烏利生庇撒列，嗣後希斯崙與馬吉之女同室，希斯崙六十歲娶之，彼為之生西割馬吉，基列之祖也。西割生睚耳，睚耳在基列地，有二十三邑。睚耳取基述亞蘭及睚耳之諸邑，又取基納與其諸邑，共六十邑。此皆屬基列祖馬吉之子希斯崙在，以法大迦勒而死，後其妻亞比亞為之生亞述亞述，為提哥亞之祖。○希斯崙長子耶喇滅之子，其長子蘭，次布拿，阿連，阿鮮亞

希雅耶喇滅又娶一妻，名亞他喇，是為阿南之母。耶喇滅長子蘭之子，乃馬士雅民，以結阿南子沙買，雅他沙買子拿答，亞庇述亞庇述之妻，名亞庇孩，彼為之生亞辨，摩立拿答子乃西勒，亞遍，西勒無子而死，亞遍子以示，以示子示山，示山子亞來，沙買弟雅他其子益帖，約拿單，益帖無子而死，約拿單之子比勒撒薩，此乃耶喇滅之裔。○示山無子，惟有女，夫示山有一僕名耶拉，為埃及人，示山以其女子耶拉為妻，彼為之生亞太，亞太生拿單，拿單生撒八，撒八生以弗臘，以弗臘生阿伯，阿伯生耶戶，耶戶生亞薩，亞薩生希力，希力生以利亞薩，以利亞薩生西沙買，西沙買生沙龍，沙龍生耶加米，耶加米生以利沙馬。○耶喇滅弟迦勒有子，其長子米沙，為西弗之祖，迦勒又生子，即馬哩沙，諸子馬哩沙為希伯崙之祖，希伯崙子可喇，大布亞，哩金，示馬，示馬生喇舍，為約灌之祖，哩金生沙買，沙買子馬雲，馬雲為伯夙之祖，迦勒之妾，以法生哈蘭

摩薩、伽泄、哈蘭、生伽泄、雅太之子、哩劍、約坦、基山、比力、以法、沙鴨、迦勒之妾馬迦生、示別、得哈拿、又生麥馬拿之祖沙鴨、抹比拿、及基庇亞之祖示法、迦勒之女乃押撒、以法大長子戶耳、戶耳子迦勒之子如左、基列耶林之祖說八、伯利恒之祖薩馬、伯伽得之祖哈勒、基列耶林之祖說八、有子哈羅以、及馬拿黑人之半、基列耶林之諸家、乃以得人、布人、舒馬人、密來人、由此家而生、有撒立人、及益力人、薩馬之子、乃伯利恒、尼陀法人、亞大錄、伯約押之家、馬拿黑人之半、及所哩人、居於雅必、諸士師之家、即得喇人、示米押人、蘇甲人、此眾、基尼人也、乃由哩甲家之祖、哈抹而生。

**第三章** 大關在希伯崙所生之子如左、長子暗嫩、乃耶斯烈地之女亞希暖所生、其次但以理、乃加密地之女亞庇該所生、其三押沙龍、乃基述王達買之女馬迦所生、其四亞多尼雅、乃哈及所生、其五示法提亞、乃亞庇達所生、其

六以特念、乃大關妻以客拉所生、此六人皆大關所生於希伯崙者、大關在彼王七年有六月、又在耶路撒冷王三十有三年、大關在耶路撒冷所生之子、乃示每、說巴、拿單、所羅門、四人、皆亞米利之女、拔書亞所生者、又有益轄、以利沙馬、以利法列、那加、尼弗、耶非亞、以利沙馬、以利亞大、以利法列、共九人、此皆大關之子、而其諸妾之子、及子之姊妹、大馬不與焉、所羅門子乃羅波暗、羅波暗子亞比亞、亞比亞子亞撒、亞撒子約沙法、約沙法子約蘭、約蘭子亞哈謝、亞哈謝子約轄、約轄子亞馬謝、亞馬謝子亞薩、哩亞、亞薩哩亞子約坦、約坦子亞哈士、亞哈士子希西家、西希家子馬拿西、馬拿西子亞門、亞門子約西亞、約西亞子其長子約哈難、其次約雅金、其三希底家、其四沙龍、約雅金子乃耶哥尼亞、耶哥尼亞子西底家、耶哥尼亞子乃亞惜亞、惜子撒拉鐵、馬其蘭、比太亞、示拿薩、耶加米、何沙馬、尼他庇、比太亞子乃所羅把伯、示每、所羅



把伯子乃米書蘭，哈拿尼及其妹示羅密，哈舒巴，阿黑，比哩家，哈薩底，如薩黑，悉共五人。哈拿尼子乃比喇底，及耶賽亞。又有哩巴雅之子，亞耳難之子，阿巴底之子，示迦尼之子。示迦尼子乃示罵雅，示罵雅子乃哈突，以甲，巴哩亞，尼哩亞，沙法，共六人。尼哩亞子乃以利阿乃，希西家，押利甘，共三人。以利阿乃子乃何太雅，以利亞實，比來亞，約哈難，他來亞，亞拿尼，共七人。

**第四章** 猶大子法勒士，希斯崙，迦米，戶耳，說八。說八子利亞雅，羅或以哈生雅，哈雅，哈生亞，戶買，及拉哈，此乃鎖喇人之諸家。耶斯烈，益馬，益八，為以淡之祖所生。其姊妹名哈恭，革破尼，其突之祖便奴利，戶沙之祖以察，此乃伯利恒之祖。以法大長子戶耳所生。提哥亞之祖亞述，亞述有二妻，名希拉，拿喇，拿喇為之生。亞戶散，希弗，地米尼，哈轄，他利，此乃拿喇子也。希拉子乃西勒，鎖轄，益南，哥士，生亞諾，瑣比八，及哈倫子亞哈黑之諸家。雅必較兄弟為尊貴，其母名之曰，

雅必，言云，因我劬勞產之也。雅必籲以色列之神曰，求爾真實錫嘏於我，廣我地境，且求爾手助我，佑我，免我遭患難，致無所憂也。神以其所求者賜之。○書亞之兄弟基綠，生米黑，米黑為益敦之祖。益敦生伯拉巴，巴西亞，拿轄，邑之祖。地欣拿，此乃里甲人也。基納之子阿得業，西勅亞，阿得業之子乃合達，憫挪太生阿弗拉，西勅亞生約押，為加拉申谷人之祖，居此谷者工師也。耶孚尼之子迦勒，其子以路，以拉，拿安，以拉之子乃基納，耶哈利勒之子西弗，西巴，地哩亞，撒列，以士拉子乃益帖，米勒，以弗，雅倫，米勒之妻生米哩暗，沙買，益巴，益巴為以實提摩之父。其妻耶戶地雅，生其突之祖雅列，鎖哥之祖希百，撒挪亞之祖耶古鐵，此乃米勒所娶法老女，比地亞之子也。其妻戶地雅為拿舍之姊妹，其子乃迦米，枝拉之父，及馬迦人，以實提摩，示門之子暗嫩，林拿，便哈南，地倫，以示之子乃所黑及便所黑。○猶大子示拉，其子乃利迦之父，叶馬哩，沙之父，

拉他及屬織細桌布者之諸家，即屬亞實庇之家。又有約金哥示巴人約轄薩拉薩拉治摩押地，猶有雅叔哩欣，此皆古時之事。此諸人爲陶工而居於叢中，籬中偕王而居，爲之操作也。西面子乃尼母利或曰耶利雅民，雅立或曰西喇掃羅或曰掃羅其子沙龍，其子密衫，其子密馬密馬之子如左，其子哈母利，其子撒刻，其子示每，每有子十六人，女六人，但其兄弟之子女無如此之多，且其全家不如猶大嗣之繁衍。彼居於別是巴，麼拉大，哈薩書亞，辟拉亞，森多臘，彼土利，曷馬，悉臘，伯馬嘉，不哈薩，蘇撒，伯比利，沙勅音，此諸邑乃屬於彼，迨及大關即位之時，其鄉里乃以淡亞因，臨門，多見亞山，共五邑。彼又有周邑之諸村，迄於巴力，此乃其居處，與其世系。米所八，雅米勒，亞馬謝之子約沙，又約耳，約西庇子耶戶，約西庇爲西勅亞子，西勅亞爲亞泄子，猶有以利阿乃，雅哥巴，耶所海，亞帥亞，亞鐵，耶西滅，庇拿雅，示非子西撒，示非爲亞龍子，亞龍爲耶大亞子，耶大亞爲

申哩子，申哩爲示罵雅耳子以上所載之諸名，悉於己家爲最著，且其父家，加增益盛也。彼往入其突，即至谷之東隅，欲尋草地，爲其羣所食，遂遇之。土壤膏腴，其地乃廣闊，且寧靜，蓋古時有舍人，居於斯土。上所記其名者，於猶大王希西家時，來擊其幕，及凡在彼所遇之宅，盡滅其衆，迄於今日，且居其所。以斯土有草地，可牧其羣，故也。西面嗣中有人五百，往至西耳山，其軍長乃比喇底，尼哩亞，哩巴雅，及以示之子烏泄斯，衆擊昔逃遁之亞馬力人之餘者，而居彼，迄於今日。

**第五章** 以色列長子流便，夫流便原爲長子，乃以泯其父之床，故其長子之業，付於以色列子約瑟之嗣，故其譜系不依長子之例而推也。夫猶大卓越於兄弟，有宰者，由猶大而出，惟長子之業歸約瑟，以色列長子流便之子，乃哈諾，巴路，希斯崙，迦米約耳之子，乃示罵雅，示罵雅子角，角之子示每，示每子米迦，米

迦子利亞雅，利亞雅子巴力，巴力子別喇，爲亞述王滴臘比利斯所虜，彼爲流便人之伯。考其歷代之譜系，別喇及其兄弟諸家爲長，卽耶葉撒加利亞及庇拉庇拉，乃亞撒子，亞撒乃示罵子，示罵乃約耳子，約耳居於亞囉耳，迄於尼破巴力免緣，彼之牲畜在基列地，生育繁盛，則東向自百辣河，至入曠野之處而居焉。當掃羅之時，彼與夏甲人戰，夏甲人倒斃於其手下，彼遂居其諸幕，在基列東方之遍地。伽得嗣與流便相對而居，卽在巴山地，迄於撒迦。約耳爲長，次沙蕃雅，乃及居巴山之沙法。其父家之兄弟，乃米迦勒、米書蘭、示巴、約賴、雅干、西亞希百，共七人。此皆亞庇孩之子，亞庇孩，戶利子，戶利，耶羅亞子，耶羅亞，基列子，基列，米迦勒子，米迦勒，耶示篩子，耶示篩，耶陀子，耶陀，布斯子。又有押得子亞希押得，乃姑尼子也，皆爲其父家之長。彼居於巴山之基列，及其鄉里，并沙崙與其郊，在其四境也。以上所載於譜系，乃在於猶大王約坦，以色列王耶

羅破暗之時。○流便嗣，伽得人，與馬拿西支派之半，有出戰之四萬四千七百六十人，皆爲有勇之人，能執干與劍，能射箭，且諳於戰。彼乃戰夏甲人，及益督拿非實與那答，民攻之而得所助，故夏甲人與凡偕之者，悉被付與民之手，蓋在陣中，民呼於神，而神聽從，以其倚賴之也。民遂擄敵之牲畜，駝五萬，羊二十五萬，驢二千，人十萬。敵人倒斃甚衆，以斯戰乃由神也。民居於斯土，迨及敵虜之時。馬拿西支派之半，居於斯土，繁衍自巴山至巴力黑門，至西匿，又至黑門山。其父家之長，乃以弗，以示以列，押列，耶利米，何地威，雅鐵，皆大勇士有名之人，爲其父家之長也。斯民獲罪於其列祖之神，淫從其地之民之諸神，卽神所滅於其前者。故以色列之神，聳動亞述王卜之心，及亞述王滴臘比利斯之心，致其來，將流便人，伽得人，馬拿西支派之半，擄之至哈臘，哈拔，哈喇，及珂散之河，迄於今日。

利未子革順哥轄米喇哩哥轄子暗蘭以斯哈希伯崙烏泄暗蘭子亞倫摩西米哩暗亞倫子拿答亞庇戶以利亞撒以大馬以利亞撒生非尼哈非尼哈生亞庇書亞庇書生布基布基生烏西烏西生西喇希西喇希生米喇約米喇約生暗哩暗哩生亞希突亞希突生撒督撒督生亞希馬斯亞希馬斯生亞薩哩亞亞薩哩亞生約哈難約哈難生亞薩哩亞亞薩哩亞在所羅門所建於耶路撒冷之殿供祭司之職亞薩哩亞生暗哩暗哩生亞希突亞希突生撒督撒督生沙龍沙龍生希勒家希勒家生亞薩哩亞亞薩哩亞生西勒雅西勒雅生約撒答當耶和華託尼布甲尼撒之手擄猶大耶路撒冷時約撒答亦被擄○利未子革順哥轄米喇哩革順子之名乃立尼或曰拉單示每哥轄子暗蘭以斯哈希伯崙烏泄米喇哩子抹利母示此乃利未人之家循其列祖而分也屬革順者即其子立尼立尼子雅哈雅哈子心馬心馬子約亞或曰以單約亞子易多或曰亞太易

多子西喇西喇子耶底賴或曰益尼哥轄子亞米拿達或曰斯哈亞米拿達子可喇可喇子亞惜亞惜子以利亞拿以利亞拿子以庇撒以庇撒子亞惜亞惜子大哈大哈子烏列烏列子烏西亞烏西亞子掃羅以利迦拿子亞馬賽亞希馬亞希馬子以利迦拿以利迦拿子瑣拜瑣拜子拿哈拿哈子以利押以利押子耶羅罕耶羅罕子以利迦拿以利迦拿子撒母耳撒母耳子長子瓦實尼或曰約利次亞庇亞米喇哩子如左抹利抹利子立尼立尼子示每示每子烏撒烏撒子示每示每子哈其哈其子亞帥亞夫耶和華之匱得安處後大關設斯眾理耶和華室中歌樂之事或曰彼乃在會幕之居所前而以謳歌為役迨及所羅門在耶路撒冷建耶和華之室然後循其次序以供其職所侍立以謳歌者及其子如左哥轄嗣即歌者希慢希慢乃約耳子約耳乃撒母耳子撒母耳乃以利亞拿子以利亞拿乃耶羅罕子耶羅罕乃以列子以列乃多亞或曰拿哈多亞乃蘇弗子蘇弗乃以利

迦拿子，以利迦拿，乃馬轄子，馬轄，乃亞馬賽子。亞馬賽，乃以利迦拿子，以利迦拿，乃約耳子。約耳，乃亞薩哩亞或曰烏西亞子。亞薩哩亞，乃西番雅或曰烏西亞子。西番雅，乃大哈子。大哈，乃亞惜子。亞惜，乃以庇撒子。以庇撒，乃可喇子。可喇，乃以斯哈子。以斯哈，乃哥轄子。哥轄，乃利未子。利未，乃以色列子。希慢弟亞薩，為立於右者。亞薩，乃庇拉其子。庇拉其，乃示每子。示每，乃米加勒子。米加勒，乃巴西亞子。巴西亞，乃馬其亞子。馬其亞，乃益尼子。益尼，乃西喇子。西喇，乃亞大雅子。亞大雅，乃以探子。以探，乃心馬子。心馬，乃示每子。示每，乃雅哈子。雅哈，乃革順子。革順，乃利未子。其兄弟米喇哩之子，為立於左者。即基示或曰古沙雅子。以探或曰耶度頓，基示，乃押底子。押底，乃馬鹿子。馬鹿，乃哈沙庇子。哈沙庇，乃亞馬謝子。亞馬謝，乃希勒家子。希勒家，乃暗西子。暗西，乃巴尼子。巴尼，乃沙麥子。沙麥，乃抹利子。抹利，乃母示子。母示，乃米喇哩子。米喇哩，乃利未子。其眾之兄弟利未人，亦見設以供神。

室之諸役事四九。惟亞倫與其子，獻祭於燔祭之壇。及於香壇，且見設以作至聖所之諸工，亦為以色列行贖罪之事。循神之僕摩西凡所命者。亞倫之子如左。其子以利亞撒，以利亞撒子，非尼哈。非尼哈子，亞庇書。亞庇書子，布其。布其子，烏西。烏西子，西喇希。西喇希子，米喇約。米喇約子，亞馬哩。亞馬哩子，亞希突。亞希突子，撒督。撒督子，亞希馬斯。○夫亞倫子之居所，在其四境，循其閭里如左。哥轄之家，得掣籤所獲者如左。眾予之以猶大地之希伯崙，及其四周之郊五六。屬其邑之土田，及其鄉村，皆予於耶孚尼子。迦勒屬猶大之邑，眾予亞倫嗣，即希伯崙為逃避邑。立拿與其郊。雅的，以實提摩二邑與其郊。希倫與其郊。底必與其郊。亞山或曰亞西與其郊。伯示麥與其郊。在便雅憫支派中，有基巴與其郊。亞勒門與其郊。亞拿突與其郊。哥轄嗣諸家所有之邑，共十三邑。又由馬拿西支派之半，掣籤十邑。予於利未支派。哥轄之餘家，由以薩迦支派。由亞設支派。由納大利

支派由馬拿西支派之半，在巴山者，共十三邑，予於革順嗣之諸家。<sup>六三</sup>由流便支派，由伽得支派，由西布倫支派，掣籤十二邑，予於米喇哩嗣之諸家。<sup>六四</sup>以色列嗣，乃以此諸邑及其郊，予於利未人。<sup>六五</sup>由猶大嗣支派，由西面嗣支派，由便雅憫嗣支派之邑中，而以已名之諸邑，掣籤予之。<sup>六六</sup>哥轄嗣諸家之餘，乃由以法蓮支派中，而獲其地之邑。<sup>六七</sup>衆予之以以法蓮山之逃避邑，示劍及其郊，又予之以基色及其郊。<sup>六八</sup>約面及其郊，伯和倫及其郊，亞耶倫及其郊，迦特臨門及其郊，又由馬拿西支派之半，亞乃及其郊，庇連及其郊，皆予於哥轄餘嗣之家。<sup>七一</sup>所予於革順之嗣，由馬拿西家支派之半，在巴山之珂蘭及其郊，亞大綠及其郊，又由以薩迦支派，基特及其郊，大庇喇及其郊，喇末及其郊，亞年及其郊，由亞設支派，馬沙及其郊，押頓及其郊，戶割及其郊，哩合及其郊，由納大利支派，加利利之基特及其郊，哈門及其郊，基烈亭及其郊，予於米喇哩之餘嗣。<sup>七七</sup>由西布倫支派，臨

門及其郊，大泊及其郊。<sup>七六</sup>在約但外，近耶利哥約但之東岸，由流便支派中，予之以在野之庇悉及其郊，耶夏撒及其郊，基底莫及其郊，米法押及其郊。<sup>六九</sup>由伽得支派，喇末及其郊，馬哈念及其郊，希實本及其郊，雅設及其郊。

**第四章** 以薩迦之子乃陀拉，部亞雅述，<sup>或曰</sup>約伯仲崙共四人。陀拉之子乃烏西，哩巴

雅耶勒，雅買，易散，撒母耳，皆為其父陀拉家之長，皆在其世系為大勇士。至大關時，其苗裔計二萬二千六百人。烏西之子如左，益喇希，益喇希之子乃米加勒，阿巴底約耳，益示亞，共五人，皆為最著者。於其世系，循其列祖之家，彼有羣卒為戰者，三萬六千人，其妻子衆多故也。<sup>五</sup>其兄弟在以薩迦之諸家者，皆為大勇士，循其譜系核之，計八萬七千人。○便雅憫之子如左，庇拉，庇結，耶鐵，<sup>或曰</sup>實別亞共三人，庇拉之子乃以士本，烏西，烏泄，耶哩末，以哩，共五人，皆為其列祖諸家之長。且為大勇士，循其譜系核之，計二萬二千有三十四人。庇結之子乃西米

喇約轄以列撒以利阿乃暗利耶哩末亞比亞亞拿突亞喇麥此皆為庇結之子皆為其列祖諸家之長為大勇士循其譜系於其列代其數乃二萬有二百人耶鐵之子乃辟罕辟罕之子乃耶是便雅憫以忽基拿拿西但大失亞希沙此皆耶鐵之子循其諸父之長而為大勇士其數乃一萬七千二百人皆能臨陣而戰者以勒之子書反戶反亞希蘭之子戶伸○納大利之子雅泄姑尼耶色示臉此乃辟拉之子○馬拿西之子亞士烈乃妻所生其妾乃亞蘭女生基列之父馬吉馬吉娶書反戶反之妹名馬迦者為妻馬拿西所生之次者名西羅非哈西羅非哈生女數人馬吉之妻馬迦生一子名之曰比勒其弟名示勒示勒子乃烏蘭哩金烏蘭之子乃比但此皆為基列之嗣基列為馬吉子馬吉為馬拿西子基列之妹哈摩利吉生益述亞庇以泄馬拉示米大之子乃亞現示劍利器亞念○以法蓮之子乃書提拉書提拉子比列比列子大哈大哈子

以拉大以拉大子大哈大哈子撒八撒八子書提拉以察以列此人為土著之迦特人所殺以其下而欲奪其畜也其父以法蓮乃哀哭之多日其兄弟來慰之以法蓮與其妻同室妻懷孕生子子之父名之曰庇哩亞以其家不利達也其女名示拉示拉建上伯和倫及下伯和倫與烏心示拉庇哩亞子乃哩八哩悉哩悉子地拉地拉子大漢大漢子拉但拉但子亞米忽亞米忽子以利沙馬以利沙馬子嫩嫩子約書亞其業與宅乃伯特利及其鄉里東向拿蘭西向基色與其鄉里又示劍與其鄉里迦薩與其鄉里又近馬拿西境伯善與其鄉里大納與其鄉里米吉多與其鄉里多耳與其鄉里以色列之子約瑟嗣乃居於此邑○亞設之子乃音拿以書亞以書以庇哩亞與其妹西拉比哩亞子乃希百抹結抹結為伯撒威之父希百生雅弗勒說默何但或曰希連與其妹書亞雅弗勒之子乃巴薩賓哈亞是法此乃雅弗勒之子也說默之子乃亞希羅迦耶戶巴

亞蘭說默弟希連之子，乃所法音那，示力亞抹所法之子，乃蘇亞哈尼弗，書押比哩，音喇庇悉，河得山馬十沙益蘭，比喇葉羅之子，乃耶孚尼必巴亞喇烏喇之子，乃亞喇漢業哩，寫此皆亞設之子，為其父家之長，為揀擇之大勇士，為牧伯中之最著者，載於其譜系，能戰能臨陣者，其數乃二萬六千人。

**第八章** 便雅憫生其長子庇拉，其次亞實別，其三亞哈喇，其四挪亞，其五拉巴，庇拉之子乃亞撻，其臚亞比忽，亞庇書，乃慢亞何亞，其喇示孚犯戶蘭，以忽之子乃基巴，居民諸父之長，有遷之至馬拿哈，其名如左，乃慢亞希亞，其喇其喇，遷之而生烏撒，亞希忽使之去後，沙哈隣在摩押伯地，乃生子女，沙哈隣之二妻，名戶申巴拉，沙哈隣從其妻何得生約八悉比，米沙抹干，猶斯沙家，墨馬，此乃其子，在諸父中為長，又從其妻戶申生亞比毒，益八益八之子，乃希百，米山沙麥，沙麥建阿挪，與律二邑，及其鄉里，又有庇哩亞，示馬為亞耶倫居民諸父

之長，其乃驅迦特之居民者，又有庇哩亞子亞希阿沙煞，耶哩末西巴地亞喇，亞得米迦勒，益巴約亞益八子西巴地，米書蘭，希西其希百，又有益米來，益利亞約八，示每子乃雅金色哩，颯底，以利耐，悉太，以列亞大雅，比喇雅，申喇沙煞，子益班，希伯以列押頓，色哩哈難，哈拿尼，以攔安，毒底雅，益弗地，便奴利，耶羅罕子山示來，示哈哩，亞大利雅哩，西以利亞色哩，此皆於其世系為諸父之長，為最著者，皆居於耶路撒冷，其遍之父，居於其便，厥名耶歇其妻名馬迦，其長子名押頓，又有蘇耳基士巴力拿答，其突亞希阿撒迦，密劣密劣生示米亞，此輩亦居耶路撒冷，與其兄弟相對而居。○尼耳生基士基士生掃羅，掃羅生約拿單，麥基舒亞，亞庇拿撻，益巴力，或曰益破設約拿單之子，乃米立巴力，或曰米非破設米立巴力生米迦，米迦之子乃比敦，米勒他哩亞，亞哈士亞哈士生約耶大，或曰雅拉約耶大生亞喇麥押馬弗，心理，心理生摩撒，摩撒生庇尼庇尼子喇孚，喇孚子以利亞薩，以



利亞薩子亞悉亞悉有六子，其名如左：押利甘、破基路、以實馬利、示亞哩、阿巴底、哈難。此皆亞悉之子也。亞悉之弟以設之長子，乃烏蘭。其次耶忽，其三以利法列。烏蘭之子，皆為大勇士，又為射師，其有多子多孫，計一百五十人。此皆為便雅憫之嗣。

**第九** 於是以色列眾，循其譜系而見核，乃載於以色列及猶大列王之紀畧。此皆緣其罪而被擄至巴比倫。先居於其業之諸邑者，乃以色列人，即祭司利未人，及服事會眾之人，屬猶大嗣，屬便雅憫嗣，屬以法蓮馬拿西嗣，有居於耶路撒冷者，即猶大子法勒士之嗣，烏太，乃亞米忽子，亞米忽乃暗利子，暗利乃音利子，音利乃巴尼子，屬示羅嗣者，其長子亞帥亞及其諸子，屬西喇嗣，有宥利及其兄弟，計六百九十人，屬便雅憫嗣，撒路為米書闌子，米書闌為何地威子，何地威為哈西奴子，又有耶羅罕子益乃亞，及烏西子以拉，烏西乃默

哩子。又示法提亞子米書闌，示法提亞乃流耳子，流耳乃益尼亞子。此眾及其兄弟，循其世系，計九百五十六人，皆為其父家中諸父之長，屬祭司者，有耶太亞、耶何耶立、雅斤及神之室之督者，希勒家子亞薩哩亞、希勒家乃米書闌子，米書闌乃撒督子，撒督乃米喇約子，米喇約乃亞希突子。又有耶羅罕子亞大雅、耶羅罕乃巴述子，巴述乃馬其亞子。又有亞鐵子馬西哀、亞鐵乃耶西拉子，耶西拉乃米書闌子，米書闌乃米實利密子，米實利密乃音麥耳子。此眾及其兄弟，為其父家中之長，計一千七百六十人，皆有能以善行神之室，供役之事。<sup>十四</sup>利未人中屬米喇哩之嗣者，有哈述子示罵雅、哈述乃押利甘子，押利甘乃哈沙庇子。又有八八甲、希勒、加拉及米迦子馬大尼、米迦乃色哩子，色哩乃亞薩子。示罵雅子阿巴底、示罵雅乃加拉子，加拉乃耶度頓子，又有亞撒子比哩家。亞撒乃以利迦拿子，居於尼陀法人之鄉里，可闍乃沙龍、亞谷、達門、亞希慢及

其兄弟沙龍爲其長昔此人守王之東門皆爲利未嗣諸隊中之闈可喇子以  
庇撒其子可利可利子沙龍及其父家諸兄弟即可喇人皆轄供役幕內事之  
諸工且守幕之門其祖轄耶和華之營守其八處昔以利亞薩子非尼哈統轄  
斯衆而耶和華偕之米示利米子撒加利亞爲會幕之司門者見選爲司門者  
計二百十二人是乃循其譜系而核之於其鄉里即大關與見者撒母耳昔所  
設之以供斯職者也斯衆與其子孫循其班列而守耶和華室之門即幕之門  
司門者立於東西南北四方其在鄉里之兄弟每歷七日更迭而至蓋此利未  
人即司門者之長四人各居其職而守神之室中之諸倉及府庫神之室爲此  
人所託每晨啓門亦屬於彼故居於室之四周其中數人守役事之器皿宜循  
其數而携之入携之出焉亦有數人理器皿與聖所之器皿及細麵酒油乳香  
芬芳之品祭司子中數人以芬芳之品製膏利未人之一可喇家沙龍之長子

馬得底治烹於鼎之物於其兄弟中即哥轄人之嗣亦有數人理供前之餅每  
安息日備之亦有掌謳歌之職乃利未人諸父之長居於殿之室日夜供役惟  
此是務此利未人諸父之長於其歷代爲最著者皆居於耶路撒冷○其遍之  
父耶葉居於其遍其妻名馬迦其長子乃押頓其次蘇耳後有基士巴力尼耳  
拿答其突亞希阿撒加利亞密劣密劣生示米暗此皆及其兄弟居於耶路撒  
冷與其兄弟相對而居尼耳生基士基士生掃羅掃羅生約拿單麥基舒亞亞  
比拿撻益巴力或曰益約拿單之子乃米立巴力或曰米米立巴力生米迦米迦之  
子乃比敦米勒他哩亞亞哈士亞哈士生雅拉雅拉生亞喇麥押馬弗心哩心  
哩生摩撒摩撒生庇尼庇尼生哩巴雅哩巴雅子以利亞薩以利亞薩子亞悉  
亞悉有六子其名乃押利甘破基路以實馬利示亞哩阿巴底哈難此皆爲亞  
悉之子也

**第廿章** 非利士人與以色列戰，以色列人逃遁於非利士人前，受傷倒斃於吉破山。非利士人追掃羅與其諸子，非利士人乃殺掃羅子約拿單、亞庇拿撻、麥基舒亞。其陣向掃羅嚴甚，掃羅為射者所中，且被射者傷之。掃羅謂執其軍器者曰：爾拔爾劍以之刺我，恐此不受割禮之人來而辱我。執其軍器者不肯，以其懼甚。掃羅遂取劍而身伏其上，執其軍器者見掃羅已死，亦伏於劍而死。如是掃羅與其三子及其全家偕死。夫在谷之以色列人眾，見軍逃遁，且見掃羅與其子俱死，則棄其邑而逃遁。非利士人來而居之。明日非利士人來掠見殺者，適遇掃羅與其子倒斃於吉破山，既掠之，乃將其首及其戎衣，遣人至非利士地之四周，布告斯事於其諸偶像及其民眾。乃置其戎衣於其諸神之室，而懸其首於大公之廟。當時基列之雅疋諸人聞非利士人凡所行於掃羅者，則其眾勇士乃起，將掃羅之屍與其子之屍，携至雅疋，且葬其骨於在雅疋之橡

樹下，禁食七日。如是掃羅死，以其獲罪於耶和華，即逆耶和華之言而不守之，且以其詢問憑於鬼之婦，而不詢耶和華，故耶和華殺之，而移其國歸耶西之子大關矣。

**第廿一章** 於是以色列眾集詣大關於希伯崙，曰：視哉，我儕為爾之骨肉。昔掃羅為王之時，率以色列出復携之入者，乃爾也。且爾神耶和華曾諭爾云：爾將牧我民以色列，爾將為我民以色列之宰。於是以色列諸長老至希伯崙詣王大關，在希伯崙與之立約於耶和華前。眾膏大關為以色列王，循耶和華託撒母耳而言者。大關與以色列眾，往至耶路撒冷，即耶布士。耶布士人，乃斯地之居民。耶布士之居民謂大關曰：爾不得入此。然大關取郇之鞏固所，斯為大關之城。大關曰：先擊耶布士人者，必封之為首為長。西魯雅子約押先往而為首。大關居於鞏固所，故眾稱之曰大關之城。其四周，即自米羅四周，大關建邑，其

邑之餘，約押修之。大關漸次加大，蓋萬軍之耶和華偕之也。○今言大關所有勇士之最著者，此人與以色列眾發強，而助其得國，立之為王，循耶和華所諭以色列之言。大關所有勇士之數如左：哈門人耶說班，乃諸將之首。彼舉其戈擊三百人，皆為彼一時所殺。其次以利亞撒，乃亞合人多多之子也。其為三勇士之一。彼偕大關於以弗大閱，在彼非利士人集而欲往戰於遍種大麥之地。民乃逃遁於非利士人前，後民立於斯地之間救之，而殺非利士人。且耶和華以大捷救以色列。有居首者三十人中之三人，下詣大關於磐，在亞土蘭穴非利士人之軍，建營於哩之音谷。大關在鞏固所，非利士人之營，在伯利恒。大關羨慕曰：誰能以伯利恒近門之井水予我飲。此三人乃衝非利士之軍而過，由伯利恒近門之井汲水，取而携至大關。大關不肯飲，乃斟之於耶和華曰：願我神免我為此此人拚命，而我敢飲其血乎。蓋三人拚命以携此水也。大關故不

肯飲之。夫此事乃此三勇士所行也。約押之弟亞庇篩為三人中之首，以其舉戈攻三百人而殺之，得名於此三人中。三人之中，彼較二人為最尊益，彼為其將然不及首先之三人焉。有庇拿雅、甲泄人耶何耶大子也。彼經歷多事，殺摩押若獅之二人，又值雪時下而殺一獅於穴中。彼亦殺一埃及之奇偉人，高五尺者也。夫埃及人有戈在手，大如織布之機杼，庇拿雅持杖而下就埃及人，奪戈於其手，而以其戈殺之。耶何耶大之子庇拿雅行此事，而於大勇士三人中得名焉。彼雖為尊於三十人中，然亦不及首先之三人。大關立之為侍衛之長。○軍中之大勇士，乃約押弟亞撒黑，又有伯利恒人多多之子耳哈難、哈鹿人沙摩、比倫人希勒提哥亞人益吉子以喇、亞尼突人亞庇以泄、戶沙人西比該、亞合人以來尼陀、法人馬哈剌、尼陀法人巴拿子希立。或曰：屬便雅憫嗣其庇亞人哩排子以太、比喇頓人庇拿雅屬加實諸溪之戶來亞巴人亞庇巴路米

人押馬弗沙木人以利哈巴其孫人雅善諸子哈辣人沙義子約拿單哈辣人沙甲子亞希暗耳之子以利亞勒米其喇人希弗比倫人亞希雅加密人希斯勒益排子拿刺拿單之兄弟約耳哈其利子默轄亞捫人西勒別綠人拿哈利卽西魯雅子約押之執軍器者以得人以喇以得人伽立赫人烏利亞亞來子撒八流便支人示撒子亞地拿爲流便人將中之一率從者三十人馬迦子哈難墨尼人約沙法押地拉人烏西亞亞囉耳人何但二子山馬耶葉底西人申哩子耶鐵與其弟約亞馬哈未人以列益南二子耶利拜約沙未摩押人益馬以列阿伯及米瑣八人雅泄

第十三章

大關懼基士子掃羅居於息臘自守不出有勇士善助戰鬪來就之

於息臘其身佩弓皆能用左手右手發矢擊石俱屬便雅憫之支爲掃羅同族其首乃亞荔色次約轄皆其庇亞人示馬數子押馬弗二子耶泄比力比喇加

暨亞尼突人耶戶又其便人益買雅在三十人中爲大勇士又爲三十人之督耶利米雅哈悉約哈難及其得拉人約撒八以路賽耶哩末比亞利示馬利哈律人實法底可喇人以利加拿耶西亞亞薩列約以色列押說班其突人耶羅罕二子猶拉西巴地伽得支有數人歸於大關在曠野鞏固之所皆爲勇士戰士能臨陣持盾與戈其貌如獅之貌足疾如山之鹿其名如左其一以察其二阿巴底其三以利押其四墨曼拿其五耶利米其六亞太其七以列其八約哈難其九益薩八其十耶利米其十一末巴奈此皆伽得之子又爲軍之長其小者轄一百人其至大者轄一千人正月約但河水溢諸岸時斯衆濟河使凡在谷者悉遁於東西有便雅憫與猶大支之人來詣大關於鞏固所大關出迎謂之曰如爾心懷平康欲來助我則我心必與爾相結然我無辜在手而爾若付我於我敵之手則願我儕列祖之神監而責之也時神之靈臨於諸將之首亞馬

賽彼曰大關三我儕歸爾耶西之子與我儕助爾願爾平平安安願助爾者亦獲平安蓋爾神助爾也大關遂接之而立爲軍長大關昔偕非利士人戰攻掃羅時有馬拿西支數人歸之但彼不助非利士人蓋非利士人之伯計議使大關去云彼必歸其主掃羅致害歸我儕之首也時大關往息臘有馬拿西支之押拿約撒八耶鐵米加勒約撒八以利戶悉太咸歸之皆爲馬拿西之千夫長三斯衆助大關攻敵隊蓋彼皆大勇士且爲軍之長於是時日日有人歸大關欲助之致有大軍如神之軍焉○夫備戰之數隊來至希伯崙詣大關欲移掃羅之國歸大關如耶和華所言其隊之數如左猶大嗣六千八百人持盾與戈而備戰者三五西面嗣七千一百人皆大勇士而能戰者利未嗣四千六百人耶何耶大率亞倫人從之者有三千七百人又有少者撒督大勇士也與其父家中之長凡二十二人便雅憫嗣卽掃羅之族三千人乃向來斯衆之大半守掃羅家

以法蓮嗣二萬有八百人皆大勇士而在其父家有名者馬拿西支派之半名錄於冊者一千八百人皆來立大關爲王以薩迦嗣識諸時勢知以色列所當行者其首有二百人其兄弟皆在其令之下西布倫有臨陳者五萬人皆善戰持諸軍器能行伍不亂且爲不二心之人納大利人之長一千從之者有七千持盾與戈之人但支之人善戰者有二萬八千六百人亞設人臨陣而善戰者四萬人在約但河外之流便人伽得人馬拿西支派之半持諸軍器能戰者十二萬人此諸戰士能行伍不亂皆一心正直至希伯崙欲立大關爲衆以色列之王且以色列之餘亦皆一心欲立大關爲王斯衆在希伯崙歷至三日偕大關式食式飲蓋其兄弟已爲之備食物凡近於以薩迦西布倫納大利者以麵餅食物與麵及無花果之球乾葡萄果與酒與油載於騾駝驢牛之上而携之至且携牛羊繁多蓋以色列喜樂也

**第十三章** 大關乃與諸千夫長百夫長及諸首者計議。大關謂以色列會衆曰：若爾曹以之爲善，且以之爲由我儕之神耶和華，則我儕今遣人往諸處，詣我儕之兄弟，尙在以色列全地者，亦詣祭司與利未人，尙在其諸邑與郊者，使之集於我。我儕宜攜我神之匱，復返，蓋掃羅存日，我儕不在匱所詢神。會衆皆言：宜如是以行，蓋民衆視此事爲善也。於是大關召以色列衆，自埃及之西曷，迄入哈抹之處者，咸集，欲昇神之匱。自基列耶林而來。大關率以色列衆，上至把拉，卽屬猶大之基列耶林，欲自彼昇耶和華神之匱。耶和華居於嚙嚙咏之間，卽顛其名之所。衆將神之匱，載於新車上，出亞庇拿撻之家。烏撒及亞希阿御車。大關與以色列衆於神前，或謳歌，或以琴，以瑟，以鼓，以鈸，以箏，極其舞蹈。至基頓之打穀場，烏撒伸手扶其匱，牛蹶故也。緣烏撒伸手執匱，則耶和華之怒烈及之。耶和華擊之。烏撒在彼死於神前。緣耶和華衝突於烏撒，故大關不悅。

是以斯處名曰比列烏撒，迄於今日。當日大關畏神曰：我奚能攜神之匱至我所乎。如是大關不攜匱至己所於大關之邑，乃轉昇之入迦特人阿別以東之家。神之匱居於阿別以東之家，在其室中三月。耶和華降福於阿別以東之家，及其凡所有者。

**第十四章** 推羅王希蘭遣使者攜栢香木及石工木工，詣大關爲之建宅。大關知耶和華穩立之爲以色列王，蓋緣其民以色列而其國振興也。○大關在耶路撒冷，別娶數妻。大關又生子女。在耶路撒冷所生諸子之名如左：沙母亞，說巴拿單，所羅門，益轄，以利書亞，以利法列，那加尼弗，雅非亞，以利沙馬，比利亞，大以利法列。○非利士人聞大關已受膏爲以色列衆之王，則非利士人衆，上尋大關，大關聞焉，出以禦之。非利士人來自散於哩乏音谷。大關問神曰：我宜上攻非利士人否，爾將以之付於我手否。耶和華應之曰：可上，蓋我將以之付

爾手當時其眾至巴勒比哩心。大關在彼擊之。大關曰：神以我手而衝突我敵，如諸水之衝突然。故名其處曰巴勒比哩心。非利士人遺其諸神於斯處。大關命悉焚之以火。非利士人復自散於谷。大關故又問於神，神諭之曰：毋上追之，宜轉離之，與桑樹相對而攻之。爾聽行聲，響於桑樹之杪，則宜出戰。蓋神先爾出以擊非利士人矣。於是大關遵神所命，眾擊非利士人之軍，自基遍至伽息。大關之名揚於諸地，耶和華使列國咸畏之也。

**第十五章** 大關乃為己建數宅於大關之邑，且為神之匱備一處，為之張幕。大關曰：於利未人之外，無人可昇神之匱。蓋耶和華選彼昇神之匱，且奉事之，迄於永遠也。大關集以色列眾，至耶路撒冷，欲將耶和華之匱，昇至其所為之預備之處。大關集亞倫之嗣與利未人哥轄嗣中有長者烏列，與其兄弟一百二十人。米喇哩嗣中有長者亞帥亞，與其兄弟二百二十人。革順嗣中有長者約

耳，與其兄弟一百三十人。以利撒反嗣中有長者示罵雅，與其兄弟二百人。希伯崙嗣中有長者以列，與其兄弟八十人。烏泄之嗣中有長者亞米拿達，與其兄弟一百二十人。大關召祭司撒督、亞庇亞塔，又召利未人烏列、亞帥亞、約耳、示罵雅，以列、亞米拿達，謂之曰：爾曹為利未人諸父中之長，爾及爾兄弟宜潔己，致可將以色列之神耶和華之匱，昇至我所為之預備之處。緣爾曹昔不行此，我儕之神耶和華，已衝突於我儕。緣我儕不循所宜之例而詢之也。於是祭司與利未人潔己，欲以以色列之神耶和華之匱而昇之上。利未人之嗣，乃以杖昇神之匱於肩，如摩西循耶和華之言而命焉。大關告利未人之諸長，使立其兄弟謳歌，鳴樂器，若瑟，若琴，若鈸，且歡然舉聲而歌詠。於是利未人立約耳、子希慢，與其兄弟中比哩、家子亞薩，及其兄弟米喇哩、嗣中古沙雅、子以探，更有其次之兄弟撒加利亞、便雅泄、示米喇末、耶歇、烏尼、以利押、庇拿雅、馬西雅。



馬得底以利非勒墨尼亞與司門者阿別以東耶葉謳歌者希慢亞薩以探立  
爲敲銅鈸撒加利亞泄示米喇末耶歇烏尼以利押馬西雅庇拿雅鼓瑟其  
聲清越馬得底以利非勒墨尼亞阿別以東耶葉亞撒西鳴琴其聲宏緩利未  
人之長基拿尼謳歌彼訓人謳歌以其巧於此事也此哩家以利迦拿爲匱前  
之司門者祭司示辨雅約沙法拿但業亞馬賽撒加利亞庇拿亞以列撒吹箏  
於神之匱前阿別以東耶歇爲匱前之司門者於是大關及以色列諸長老與  
千夫長咸喜樂往卑耶和華之約匱出阿別以東之家神助卑耶和華約匱之  
利未人則衆獻牡犢七與牡羊七大關衣細桌布之長服卑匱之利未人及歌  
詠者暨歌詠之長基拿尼與謳歌者衆皆然大關又衣細桌之似拂如是以色  
列衆以歡呼以角聲以箏以鈸鳴瑟與琴而卑耶和華之約匱天耶和華之約  
匱至大關邑時掃羅之女米甲自牕窺見大關王舞蹈踴躍則中心輕忽之

**第十六章** 衆卑神之匱置之於大關所爲之張之幕中獻燔祭與酬恩祭於神  
前大關獻燔祭酬恩祭畢則以耶和華之名而祝民又於以色列衆無論男女  
每一人分以麵餅一乾葡萄餅一酒一量。大關於利未人中立數人奉事於耶  
和華匱前讚美祝謝頌揚以色列之神耶和華其長亞薩其次撒加利亞耶葉  
示米喇末耶歇馬得底以利押庇拿雅阿別以東耶葉鳴瑟與琴而亞薩鳴鈸  
祭司庇拿雅與雅哈悉恒吹箏於神之約匱前。○當日大關先以此詩授亞薩  
與其兄弟爲頌美耶和華云頌美耶和華籲呼其名播揚其所行於民間兮當  
爲之謳歌爲之誦詩念及其諸奇事爾曹宜緣其聖名而榮兮凡求耶和華者  
心宜喜樂宜求耶和華與其力恒求其面兮其所行之異蹟奇事與其口之例  
爾宜記憶之兮其僕以色列之裔歟其選者雅各之子歟其乃我儕之神耶和  
華其諸例乃在全地兮爾曹當恒記憶其約其所命於千代之言卽其昔所立

與亞伯拉罕之約及其所誓於以撒之誓其亦堅定之與雅各爲律法與以色列爲永約兮且云我將賜迦南地於爾爲爾業之分兮當時爾數無幾爾且無幾且爲旅於其地兮時彼由此邦至他邦由此國至他民耶和華不容人害之兮耶和華亦緣之而譴責列王云毋擾我受膏者毋害我預言者兮全地之人歟爾宜謳歌耶和華兮日日彰明其救之恩宜宣示其榮於列邦中其異蹟宜宣於羣國之間兮蓋耶和華爲大也極宜頌美之亦宜畏之過於畏諸神兮蓋列國之諸神乃偶像惟耶和華創造諸天在其前有榮與尊在其處有力與樂兮斯民之諸族與爾曹宜以之歸於耶和華者卽以榮以能歸於耶和華以其民所應得之榮歸於耶和華兮携禮物而至其前以聖之美者而崇拜耶和華兮全地之人歟在其前爾宜畏矣世界亦必鞏固不致搖撼兮諸天宜欣喜而地歡樂兮衆於列國中必言云耶和華爲主也海與盈其中者皆宜發聲諸田

與其中所有者皆宜喜樂兮林之諸樹必歌詠於耶和華前以其來鞫地兮美耶和華蓋耶和華乃善恒懷矜恤迄於永遠兮爾衆宜言云救我者之神與救我也使我咸集援我濟於列國之人致我儕謝爾之聖名且以頌美爾爲榮兮願以色列之神耶和華受祝迄於永遠兮民衆咸應曰亞孟而頌美耶和華○大關留亞薩與其兄弟於耶和華約匱前恒奉事於匱前循每日之工所作須阿別以東與其兄弟六十八人又耶士頓之子阿別以東及何薩爲司門者祭司撒督與其兄弟衆祭司者居於其遍之崇邱在耶和華幕前致每日朝暮在燔祭之壇上常獻燔祭於耶和華且遵行凡載於耶和華所命於以色列之律法者借斯人有希慢耶士頓與見擇而名錄於冊者之餘致讚美耶和華以其恒懷矜恤迄於永遠借之有希慢耶士頓乃操箠與鉞及神之樂器以作聲夫耶士頓之嗣爲司門者於是民衆各歸其家大關亦歸以祝其家焉

**第十七章** 大關坐其室中，大關謂預言者拿單曰：視哉，我居柏香木之室，第耶和華之約匱居於幔內也。拿單謂大關曰：凡在爾心者可行之，蓋神偕爾焉。是夜神之言臨拿單云：往告我僕大關曰：耶和華如是言云：爾不可建室爲我居之。蓋自我携以色列上來之日，迄於今日，我未嘗居室中，乃由此幕往至他幕，又由此幄帷往至他幄帷。我凡偕以色列衆所行之處，豈於以色列諸士師中之一，卽我所命牧我民者曾言云：爾胡不爲我建柏香木之室乎。爾故宜告我僕大關曰：萬軍之耶和華如是言云：我昔由羊牢，由爾之隨羊而取爾，使爲我民以色列之宰。凡爾昔所往之處，我常偕爾，而絕爾諸敵於爾前。今已使爾名爲大，如在地之大人之名然。且我將爲我民以色列定一所，而栽培之，俾其居於己所，不復遷移，惡類必不復壞之，如初。如自我命士師治我民以色列之時焉。又我將使爾諸敵服爾，且我今告爾，耶和華必爲爾成一家。迨爾日已滿，而

爾往偕爾列祖寢，我必以爾裔卽爾子孫於爾後立之，且必堅其國。彼將爲我建室，我將永堅其位。我將爲其父，其將爲我子，我必不使我矜恤離於彼。如我昔使之離於在爾先者，我將永堅彼於我家，於我國，其位必堅立，迄於永遠。拿單循此諸言，循此一切明示，以告大關。○大關王來坐於耶和華前，曰：耶和華神與我爲誰，我家若何，致爾携我至於此乎。神與爾視此，猶以爲小，蓋爾又言及爾僕之家，迄於久遠。耶和華神與爾待我如得顯者之地矣。大關復有何言可語爾，緣爾僕之尊乎。蓋爾明知爾僕也。耶和華與緣爾僕之故，且循爾心，爾曾行此諸大事，使知此諸大事也。耶和華與終無如爾者，爾之外無他神。循我儕耳中凡所聞者也。地上有何國，如爾民以色列乎。卽神昔往贖之爲己民者，致爾得大且可畏之名。緣逐列國離爾民前，卽爾所贖於埃及之民也。蓋爾合爾民以色列爲爾之己民，迄於永遠。耶和華與爾爲彼之神也。耶和華與爾所

言及爾僕與其家，願得堅固，迄於永遠。求爾循爾所言者而行使之堅固，致人永以爾名為大。云：萬軍之耶和華為以色列之神，彼為以色列之神也。願爾僕大關之家，堅固於爾前。我神與爾曾告爾僕，言將為之成一家。緣此爾僕敢祈禱於爾前。耶和華歟，惟爾為神，爾既以此善許於爾僕，今求爾祝福爾僕之家，俾得永存於爾前。耶和華歟，爾所祝之以福者，必永遠獲福也。

**第十八章** 斯後，大關擊非利士人服之，且取迦特及其鄉里於非利士人之手。又擊摩押，致摩押人為大關之僕而納貢焉。○大關往百辣河，欲堅固其國，則擊鎖巴之王哈大底泄，延及哈末。大關奪其車一千乘，騎卒七千，步卒二萬，其車之馬。大關乃割其足筋，惟存百輛車之馬。大馬色之亞蘭人來助鎖巴之王哈大底泄時，大關殺亞蘭人二萬二千。大關置數營於亞蘭之大馬色。亞蘭人為大關之僕而納貢焉。凡大關所往者，耶和華助之。大關取哈大底泄諸僕之

金盾，携至耶路撒冷。大關由哈大底泄之二邑底巴或曰庇與郡或曰庇羅太取銅甚多。此為所羅門所用以造銅海及柱，與諸銅器也。○哈末王陀以聞大關已擊鎖巴王哈大底泄之衆軍，則遣其子哈多蘭或曰約蘭詣大關王問安，祝之，以其曾攻戰哈大底泄而擊之。蓋哈大底泄昔與陀以曾戰故也。哈多蘭在手携金器、銀器及銅器。大關王以此物及其所携由列國之諸物，悉聖別於耶和華，即其所携由以東摩押、亞捫、非利士人、亞馬力者也。西魯雅子亞庇篩在鹽谷殺以東人一萬八千。大關亦置數營於以東，而以東人衆為大關之僕。如是凡大關所往者，耶和華助之。大關乃王以色列衆，且在其民衆間，秉公行義。西魯雅子約押為軍長，亞希律子約沙法為史官，亞希突子撒督與亞庇亞塔子亞庇米力為祭司。西勒亞為繕寫，耶何耶大子庇拿雅為侍衛，及奉使之長。大關諸子為王身旁之牧伯。

**第十九章** 斯後，亞捫嗣之王拿轄死，其子繼之而王。大關曰：我將施恩於拿轄子哈嫩，以其父昔施恩於我。大關遂遣數使，唁其喪。父。大關之僕至亞捫嗣之地，見哈嫩而唁之。亞捫嗣之諸牧伯謂哈嫩曰：爾意大關遣慰者詣爾，是尊爾父耶。其僕來詣爾，非欲窺探傾圮，詳察斯地乎。哈嫩於是將大關之僕，薙其鬚，且中截其衣至其股，則遣之去。或以所行於此人之事告大關，大關則遣人往迎之。蓋其人愧極也。王曰：爾可止於耶利哥，俟鬚長，然後歸。○亞捫嗣見己為惡，臭於大關前，則哈嫩與亞捫嗣將銀一百五十萬，遣人携之至米所波大米之亞蘭馬迦之亞蘭及鎖巴，借車與騎卒，既僱車三萬二千乘，及馬迦之王與其民，則俱來列營於米底巴前。亞捫嗣由其諸邑集而來戰。大關聞之，則遣約押與勇士之全軍出迎。亞捫嗣遂出，布陣於城門前。來助之列王，乃獨在於場。約押見陣，前後交攻，則由以色列諸簡擇者選之，使之對亞蘭人而陣焉。其餘

民，乃交其弟亞庇篩。亞庇篩對亞捫嗣而布陣。約押曰：倘亞蘭人強過於我，爾則助我。倘亞捫嗣強過於爾，我則助爾。我儕宜自剛毅，極力為吾民為吾神之諸邑，願耶和華以其所視之為善者而行。約押與從之之人，前進入陣，攻亞蘭人。亞蘭人逃遁於約押前。亞捫嗣見亞蘭人已逃遁，則亦逃遁於約押之弟亞庇篩前，而入城。於是約押歸耶路撒冷。亞蘭人見己被擊於以色列前，則遣數使招百辣河外之亞蘭人，至哈大底泄之軍長說把率之。或以之告大關，大關則集以色列眾濟約但，來至亞蘭人之所，乃布陣攻之。大關既布陣攻亞蘭人，彼則與大關戰。亞蘭人逃遁於以色列前。大關殺亞蘭車戰之兵共七千人，步卒四萬，且殺軍長說把。哈大底泄之諸僕，見己既受擊於以色列前，則與大關和好而事之。於是亞蘭人不復助亞捫嗣矣。

**第二十章** 歲暮，列王出戰時，約押率軍旅出，敗壞亞捫嗣之地，且來環攻喇巴。

惟大關猶居於耶路撒冷。約押擊喇巴滅之。大關取其王之冕於其首，以衡金之權。權之重一千五百兩。冕有寶石，其冕加於大關首。大關又由城中取掠物甚多。又以城中之人曳出而擊以鋸，與鉄鋸與斧。大關如是行於亞捫嗣之諸邑。於是大關與民衆歸耶路撒冷。○此後在基色，或曰有非利士人之戰。當時戶沙人西庇該殺哩乏子中之一名撒弗者，使敵敗焉。復有非利士人之戰。時睚耳之子耳哈難殺迦特人珂利亞之兄弟拉米。此人之戈柄大似織布之機杼。又戰於迦特。在彼有一身長之人，其手指足趾共二十四，手各六指，足各六趾，亦爲哩乏之子。斯人禦以色列。大關兄示每之子約拿單殺之。此皆在迦特生於哩乏悉死於大關之手及其僕之手焉。

**第二十三章** 撒但欲害以色列，乃誘惑大關核以色列之數。大關謂約押與民之諸宰曰：往核以色列民數，自別是巴迄於但，反而告我，俾我知其數。約押答曰：願耶和華使其民較今加增百培。王我主歟，斯民非悉我主之僕乎？我主胡爲命此事乎？胡爲使以色列獲罪乎？惟王之言勝於約押。約押故往遍行以色列地，後歸耶路撒冷。約押遂以民之成數告大關。以色列中有仗劍之人共一百十萬，猶大中有仗劍之人四十七萬。惟利未與便雅憫二族不核於其中。蓋王之言乃約押所惡也。此事神視之爲不善，故擊以色列。大關謂神曰：我行此事大獲罪矣。今求爾除爾僕之罪，以我所行愚甚。耶和華謂大關之見者，伽得曰：往告大關曰：耶和華如是言云：今我以三者陳爾，爾擇其一，我則行之於爾。伽得遂詣大關，謂之曰：耶和華如是言云：爾宜擇之。或三年饑饉，或三月敗於爾敵前，而敵之劍追及爾，或三日耶和華之劍，卽疫癘在斯地，且耶和華之使敗壞於遍以色列之境內，今爾宜思而視之。我可以何言復於遣我者。大關謂伽得曰：我迫阨甚矣。寧願我陷於耶和華之手，以其矜恤特甚，我不願陷於人

之手也。於是耶和華降疫癘於以色列民，以色列民死者七萬人。神遣一天使至耶路撒冷，以滅之。滅之之時，耶和華視之而自悔行此災，乃告滅民之天使云：足矣，今可束爾手。時，耶和華之使立於耶布士人亞勞拿之禾場。大關舉目見耶和華之使，立於天地之間，有出鞘之劍在手，伸於耶路撒冷之上。於是大關與諸長老皆身衣麻布，俯伏其面。大關謂神曰：命核民數者，非我乎？乃我犯罪，果然行惡，然此羊有何為耶？我神耶和華歟，求措爾手於我，及我父之家，毋措手於爾民，毋以疫癘害之。當時，耶和華之使命伽得告大關云：大關宜上往，在耶布士人亞勞拿之禾場，為耶和華築一壇。大關循伽得託耶和華之名所言者而上。時，亞勞拿打麥，亞勞拿回顧見天使，遂與其四子皆自匿焉。大關詣亞勞拿時，亞勞拿視之而見大關，乃出禾場，面伏於地，而拜大關。大關謂亞勞拿曰：以禾場之處交我，致我在彼為耶和華築一壇，爾必以足價交之於我，致

疫癘息而不害民。亞勞拿謂大關曰：爾可取之，願王我主以其所視之為善者而行。視哉，我以牛予爾為燔祭，以打禾之器為柴，且以麥為禱祭，我悉予爾。大關王謂亞勞拿曰：非然也，我必以足價而買之。蓋我不欲取爾物予耶和華，不欲以無費而獻燔祭。於是大關為斯處權衡黃金六百，付於亞勞拿。大關在彼為耶和華築一壇，獻燔祭酬恩祭，且籲耶和華。耶和華自天降火於燔祭壇上以應之。耶和華命天使，彼則以劍復入於鞘。是時大關見耶和華已應之於耶布士人亞勞拿之禾場，則在彼獻祭。蓋摩西昔在曠野所造耶和華之幕，與燔祭之壇，斯時皆在其遍之崇邱。然大關不敢上至其前，以問神，以其懼耶和華之使之劍也。

**第二十三章** 大關曰：此耶和華神之室，此以色列燔祭之壇。大關命集居以色列地之賓旅，且設石工以琢石，欲建神之室。大關為門扉之釘，及為聯絡處，備

鐵甚多。又備銅甚多其重無數。且備柏香木甚多。蓋西頓人與屬推羅者多運柏香木至大關。大關曰：我子所羅門尚幼且弱，為耶和華所將建之室，必宜光輝至極，而揚名顯榮於萬國也。故我宜今為之預備。大關遂於未死之先，廣備材物。○於是大關召其子所羅門，囑其為以色列之神耶和華建室。謂所羅門曰：我子也，我心意欲為我神耶和華之名而建室。惟耶和華之言臨我云：爾流血甚多，大行戰鬪，爾在我目前，已多流血於地，故不得為我名建室。視哉，爾將生一子，將為平安之人，我必賜之以平安，致四周諸敵不煩之，故其名必稱所羅門。當其日，我將賜平安康寧於以色列。彼將為我名建室，彼必為我子，我必為其父。我將堅立其國之位，於以色列，迄於永遠。我子與願耶和華偕爾，賜爾利達，建爾神耶和華之室，循其所言及於爾者。願耶和華賦爾以智慧聰明，使爾治以色列，俾爾守爾神耶和華之律法。爾若謹慎全行耶和華所命摩西教

以色列之諸例，與律，則爾必利達。爾宜發強剛毅，毋懼毋畏。我在患難中時，曾為耶和華之室，備金一萬五千兩，銀十五萬兩，銅與鐵其重無數，蓋甚多矣。我亦備木與石，而爾可加增之。且偕爾有匠甚多，石工、木工，及諸般技巧之人，足操諸般之工者。其金、銀、銅、鐵，皆無數，爾宜興作，願耶和華偕爾。○大關亦命以色列之諸牧伯，助其子所羅門。乃曰：爾曹之神耶和華，非偕爾乎，非曾於四周賜爾以平安乎，蓋其已賜斯地之居民於我手，斯地乃服於耶和華，及其民之前。今爾曹宜定爾心，爾靈，以求爾神耶和華。爾故宜興起，建耶和華神之聖所，致攜耶和華之約匱，與神之聖器，入於為耶和華名而將建之室也。

**第二十三章** 大關年邁，已足其生時，乃立其子所羅門為以色列之王。大關集以色列之諸牧伯，與諸祭司，及利未人。夫利未人自三十歲以上者，見核循其人數，各人見核，則計三萬八千。其中二萬四千，乃掌建耶和華室之工者。六千，



爲有司與士師。四千爲司門者。四千乃以我大關所作爲頌美之用之樂器。而頌美耶和華。大關於利未諸嗣中。而分其班聯。卽革順。哥轄。米喇哩。○屬革順之人。有拉但。示每。拉但之子。如左。其長者。乃耶葉。又有西担約耳。共三人。示每之子。乃示羅密。哈泄。合蘭。三人。是爲拉但諸父之長者。示每之子。乃雅哈。西撒耶。是庇哩亞。此四人。乃示每之子。其長雅哈。其次西撒耶。是與庇哩亞無多子。故其數統於一核之中。循其父之家。○哥轄之子。乃暗蘭。以斯哈。希伯崙。烏泄。四人。暗蘭子。乃亞倫。摩西。亞倫與其子孫。乃區別迄於永遠。致潔至聖之物。焚香於耶和華前。供其役事。籲其名。而祝。迄於永遠。至於神之人。摩西。其子錄於利未支派中。摩西子。乃革順。以列撒。革順子中。示拔爲長。以列撒子中。哩哈比爲長。以列撒別無子。而哩哈比之子甚多。以斯哈子中。示羅密爲長。希伯崙子中。耶哩亞爲長。其次亞馬哩。其三雅哈悉。其四耶迦面。烏泄子中。米迦爲長。其

次耶西亞。○米喇哩子。抹利母。示。抹利子。以利亞撒。與基士。以利亞撒死。無子而有女。其兄弟基士之子娶之。母示之子。乃抹利。以得。耶哩末。三人。○上所載者。皆爲利未嗣。循其父家。卽其諸父中之長。爲耶和華之室。而作供役之工者。各人自二十歲以上。見核。悉循其名之數。而核焉。蓋大關曰。以色列之神耶和華。已賜平安於其民。致其永居於耶路撒冷。利未人亦然。其不復昇幕及幕中所用之器。蓋循大關臨終時所命。利未人自二十歲以上。悉見核。緣其職。乃侍亞倫嗣。以供耶和華室之役事。卽於其諸院。與諸房。而供役。且致潔諸聖物。而行耶和華室之役事。理供前之餅。禱祭之細麵。無酵之餅。及釜炊燔炙之物。又理諸權量法度。每晨立而祝謝。頌美耶和華。每夕亦然。又於安息日。及月朔。節期。獻諸燔祭於耶和華。循物數。且循所命之之常例。而恒獻於耶和華前。又使之守會幕之職守。與聖所之職守。及其兄弟亞倫嗣之職守。而供事於耶和華。

之室。

**第二十四章** 亞倫嗣之分列如左。亞倫子拿答、亞庇戶、以利亞撒、以大馬拿答、亞庇戶先於其父而死，且無子。故以利亞撒以大馬供祭司之職。以利亞撒之子中撒督，及以大馬子中之亞希米勒、大闢乃分之。循其所事之職。夫以利亞撒嗣中之長者，較之以大馬嗣中所有者尤衆，乃分之如左。以利亞撒嗣中爲其父家之長者，有十六人。以大馬嗣中循其父家有八人。乃掣籤而分。彼此同等，蓋聖所之督者，及神室之督者，皆屬以利亞撒嗣。與以大馬嗣。利未人之一，拿但業子示罵雅，職繕寫者，核數其名於王前及諸牧伯，與祭司撒督及亞庇亞塔子、亞希米勒前，暨祭司與利未人諸父之長之前。於以利亞撒嗣中乃取一父家，於以大馬嗣中，乃取一父家。掣籤而得者，首歸耶何雅立，其次歸耶太亞，其三歸哈林，其四歸宿林，其五歸馬其亞，其六歸米亞民，其七歸哈割，其八

歸亞庇雅，其九歸耶書亞，其十歸示迦尼，其十一歸以利亞實，其十二歸雅金，其十三歸合巴，其十四歸耶示庇押，其十五歸必迦，其十六歸音麥，其十七歸希悉，其十八歸押悉，其十九歸庇大希，其二十歸耶西吉，其二十一歸雅斤，其二十二歸迦末，其二十三歸地來雅，其二十四歸馬西雅，此乃其供役之職之常例，循之而入耶和華之室，循其祖亞倫之禮，遵以色列之神耶和華所命之者。○利未之餘子如左：暗蘭子中有書別書別子，中有耶底亞。至於哩哈庇哩哈庇子中，益示亞爲長，屬以斯哈之裔，有不羅密，屬示羅密嗣，有雅哈，屬希伯崙嗣，其長者耶哩亞，其次亞馬哩，其三雅哈悉，其四耶迦面，烏泄嗣中，有米迦米迦嗣中有沙墨，米迦之兄弟，乃益示亞，益示亞嗣中有撒加利亞。○米喇哩子乃抹利母示雅西亞之子，有比挪米喇哩子雅西亞有子，卽比挪說舍撒刻益哩抹利生以利亞撒，以利亞撒無子，至於基士，基士子，乃耶喇滅母示子，乃

抹利以得耶哩末。此乃利未嗣循其諸父之家。此皆掣籤如其兄弟亞倫嗣然。掣籤乃在大關王前。及撒督亞希米勒與祭司及利未人諸父之長者前。諸父之長者掣籤於其兄弟之幼者無異也。

**第二十五章** 夫大關與軍之諸長乃立亞薩希慢及耶土頓之嗣為役事致鳴琴鼓瑟擊鈸而謳歌。工人之數循其役事如左。屬亞薩子有撒刻約瑟尼大尼亞薩哩拉。此皆為亞薩子。乃在亞薩手下。遵王諭而謳歌。屬耶土頓者耶土頓子。乃其大利西哩以賽亞哈沙庇馬得底六人。在其父耶土頓手下。鳴琴謳歌以祝謝頌美耶和華。屬希慢者希慢子。乃不加馬但尼烏泄示拔耶哩末哈拿尼亞哈拿尼以利亞他客撻底囉曼地。以設約比加沙馬羅底何得馬哈宿此皆希慢子。希慢為王之見者。奉神之言而吹角。夫神賜希慢生十四子及三女焉。此皆在其父手下。為謳歌於耶和華之室。且擊鈸鼓瑟鳴琴為神室中之役。

事。遵王所命亞薩耶土頓及希慢。如是。彼與其諸兄弟學習耶和華之詩。即凡能善其事者。其數計二百八十八人。斯衆或大或小。或師或徒。皆掣籤而歸班。聯掣籤之首。乃為亞薩。而歸約瑟。其二歸其大利。彼與其子及其兄弟計十二人。其三歸撒刻。彼與其子及其兄弟計十二人。其四歸西哩。彼與其子及其兄弟計十二人。其五歸尼大尼。彼與其子及其兄弟計十二人。其六歸不加。彼與其子及其兄弟計十二人。其七歸耶薩哩拉。彼與其子及其兄弟計十二人。其八歸以賽亞。彼與其子及其兄弟計十二人。其九歸馬但尼。彼與其子及其兄弟計十二人。其十歸示每。彼與其子及其兄弟計十二人。其十一歸亞薩列。彼與其子及其兄弟計十二人。其十二歸哈沙庇。彼與其子及其兄弟計十二人。其十三歸書別。彼與其子及其兄弟計十二人。其十四歸馬得底。彼與其子及其兄弟計十二人。其十五歸耶哩末。彼與其子及其兄弟計十二人。其十六歸

哈拿尼亞，彼與其子，及其兄弟，計十二人。其十七歸約比加沙，彼與其子，及其兄弟，計十二人。其十八歸哈拿尼，彼與其子，及其兄弟，計十二人。其十九歸馬羅底，彼與其子，及其兄弟，計十二人。其二十歸以利亞他，彼與其子，及其兄弟，計十二人。其二十一歸何得，彼與其子，及其兄弟，計十二人。其二十二歸客撻底，彼與其子，及其兄弟，計十二人。其二十三歸馬哈宿，彼與其子，及其兄弟，計十二人。其二十四歸羅曼地，以設，彼與其子，及其兄弟，計十二人。

**第二十六章** 司門者之分列如左。屬可喇者，有亞薩諸子中，可喇之子，米示利米。米示利米諸子中，為長者，乃撒加利亞。其次耶鐵，其三西巴地，其四押業。其五以攔，其六約哈難，其七以利阿乃，阿別以東諸子中，為長者，乃示罵雅。其次約薩八，其三約亞，其四沙甲，其五拿但業，其六亞米利，其七以薩迦，其八庇耳太。蓋神降福之。阿別以東子示罵雅，生數子，乃督其父之諸家，以其為大勇士。

示罵雅子，乃阿得尼，哩巴益，阿別，益薩八，其兄弟，乃有力者，又有以利戶，西馬迦，此皆為阿別以東子，斯眾與其子，及其兄弟，乃壯士，而有力，以供役事者，計六十二人。是由阿別以東生者。米示利米有子，與兄弟，為有力者十八人。屬米喇哩嗣，何薩，有數子，其長者為申哩，蓋申哩原非長子，然其父立之為長。其次希勒家，其三底巴利，其四撒加利亞，夫何薩子，及兄弟，計十三人。在斯眾，即其長者中，派司門者之班聯，皆循其分列，而供役事於耶和華之室。其大者，小者，各循其諸父之家，為各門而掣籤，以守之。守東門之籤，歸示利米，其子撒加利亞，議士也。眾為之掣籤，其籤歸於守北向掣籤，歸阿別以東者，為守南向。其子守棧房，掣籤歸書反何薩者，為守西向，及沙利吉門上往之通衢，皆循班聯而守。於東向，有利未族六人守，於北向，每日有四人，於南向，每日有四人，於棧房有二人，又有二人更迭於西向，在巴八，在通衢，有四人，在巴八，有二人。此乃可

喇及米喇哩嗣中，所派之司門者之分列。○利未人中，亞希雅、掌耶和華室之府庫，及聖別物之府庫。至於拉但之嗣，卽革順人拉但之嗣，皆爲諸父中之長。此拉但，屬革順人，其子耶葉、耶葉之子，乃西但，及其弟約耳。斯二人，掌耶和華室之府庫。屬暗闌，屬以斯哈，屬希伯崙，屬烏泄者，亦有職。摩西子革順，其子示拔，掌府庫。其兄弟由以列撒者，卽其子哩哈比、哩哈比子，以賽亞、以賽亞子約蘭、約蘭子色哩、色哩子示羅密、示羅密與其兄弟，乃掌聖別物之府庫。卽大關王諸父之長，及千夫長、百夫長，與軍之諸長，所聖別之物也。彼於戰時，所獲之掠物中，取而聖別之，以備耶和華室之用。亦掌見者撒母耳與基士子掃羅、尼耳子押尼耳、西魯雅子約押，所聖別之物，凡人所聖別之物，皆在示羅密與其兄弟之手下。○屬以斯哈人有基拿尼，與其諸子，爲有司，與士師，以理以色列之外事。屬希伯崙人，有哈沙庇，與其兄弟，勇士者，一千七百人，爲有司於居約

但西岸之以色列人中，乃司耶和華之諸事，及供役於王之職。在希伯崙人中，耶哩雅爲長，卽在希伯崙人中，循其列祖之世系。當大關在位之四十年，乃尋之，在基列之雅設，獲其中數大勇士者也。其兄弟有勇，而爲諸父之長者，計二千七百人。斯衆，大關王使之管轄流便人，伽得人，馬拿西半支派，以理凡屬於神之事，及供役於王之職也。

第廿三章 今載以色列人循其數，卽其諸父之長者，與千夫長、百夫長，及其有司，爲諸班聯之事，而奉役於王者。其班聯之人，每月入出，於全年之月。每班聯中有二萬四千人。薩特之子耶說班，掌正月之班聯，其班聯有二萬四千人。正月之軍，其諸長之首，屬法勒士之嗣也。掌二月班聯者，乃亞合人多多、密劣，亦爲斯班之宰。其班聯有二萬四千人。軍之第三長，轄三月者，乃祭司長耶何耶大子庇拿雅。其班聯有二萬四千人。在三十人中，爲大能，居三十人之上者。

此庇拿雅也。其班聯中，有其子暗米薩八<sup>七</sup>。第四長，轄四月者，乃約押之弟亞撒黑。次於彼者，乃其子西巴地。其班聯有二萬四千人。第五長，轄五月者，乃以斯喇人山合。其班聯有二萬四千人。第六長，轄六月者，乃提哥亞人益吉子。以喇其班聯有二萬四千人。第七長，轄七月者，乃屬以法蓮嗣比倫人希勒。其班聯有二萬四千人。第八長，轄八月者，乃屬西喇嗣戶沙人西庇該。其班聯有二萬四千人。第九長，轄九月者，乃屬便雅憫嗣之亞尼突人亞庇以泄。其班聯有二萬四千人。第十長，轄十月者，乃屬西喇嗣尼陀法人馬哈剌。其班聯有二萬四千人。第十一長，轄十一月者，乃屬以法蓮嗣之比喇頓人庇拿雅。其班聯有二萬四千人。第十二長，轄十二月者，乃屬阿得業之嗣尼陀法人黑太。其班聯有二萬四千人。○管轄以色列諸支派者如左。轄流便人者，乃色哩之子以列撒轄西面人者，乃馬迦子示法提亞。轄利未人者，乃基母利子哈沙庇。轄亞倫人

者，乃撒督。轄猶大人者，乃以利戶。屬大關之兄弟。轄以薩迦者，乃米加勒子。暗利。轄西布倫者，乃阿巴底子。益馬雅。轄納大利者，乃押列子。耶哩末。轄以法蓮嗣者，乃亞撒西子。何西轄馬拿西半支派者，乃比太亞子。約耳。居基列之馬拿西半支派者，乃撒加利亞子。易多。轄便雅憫者，乃押尼耳子。雅泄。轄但者，乃耶羅罕子。亞薩列。以上所載皆以色列諸支派之牧伯。○以色列衆自二十歲以下，大關不核之。緣耶和華曾言其必加增以色列人如天星之多也。西魯雅子約押始核數之。緣此事有怒臨於以色列。故不終核之。其數亦不載於大關王紀年之籍矣。○亞鐵子押馬弗。掌王之府庫。烏西亞之子。約拿單。掌在田在邑。在村在保障之倉。基綠子以斯哩。掌行耕田土之工而種地者。喇馬人示每。掌葡萄園。實米人。峴底。掌葡萄酒之窖。基特人巴勒哈南。掌平原之橄欖樹。及桑樹。約轄。掌油窖。沙崙人。失剌。掌沙崙所飼之牛羣。押賴子沙法。掌在谷之牛羣。

以實馬利人，阿必，掌駝，米崙人，耶底亞，掌驢，哈其利人，雅實，掌羊羣。以上所載者，皆掌大關王之產業。大關叔約拿單，爲議士，斯人乃有智者，且爲繕寫者也。哈門子耶葉，偕王之諸子。亞希多弗，爲王之議士。亞其人，戶篩，爲王之伴侶。後於亞希多弗者，乃庇拿雅子，耶何耶大，及亞庇亞塔約押，爲王之軍長。

**第二十八章** 大關乃集以色列諸牧伯，及支派之牧伯，及諸班聯，奉事於王之諸隊之長，與千夫長，百夫長，暨掌王及王子之產業者，有司，與大能者，及大勇士，悉至耶路撒冷。惟時大關起立，曰：我兄弟，我民歟，爾宜聽我。夫我心意欲爲耶和華之約櫃，且爲我儕神之足凳，建室，致匱安居。我今已預備建造之材。惟神謂我曰：緣爾爲戰士，曾流血，故不得爲我名建室。然以色列之神耶和華，昔選我於我父之全家，俾我永爲以色列之王。蓋神選猶大支爲宰，於猶大家選我父之家，於我父諸子中，乃喜悅立我爲以色列衆之王。夫耶和華已賜我多

子矣。於我諸子中，耶和華又選我子所羅門，坐於耶和華之國位，治以色列。神又諭我曰：爾子所羅門，將建我室，及我諸院。蓋我已選所羅門，爲我子，而我將爲其父。彼若恒遵行我諸命諸例，如於今日，則我必堅固其國，迄於永遠。故在以色列衆，卽耶和華之會前，我儕之神，亦聞我。今勸爾曹，守而踐爾神耶和華之諸命，致爾曹享此美地。且遺之於爾後之子孫，爲永業。我子所羅門歟，爾宜知爾父之神，誠心悅意事之。蓋耶和華鑒察諸心，知人念之所圖維者。爾若求之，則必遇之。爾若棄之，則彼必永絕爾。爾宜謹慎，蓋耶和華曾選爾建聖所之室，爾宜發強而行之時。大關以殿廊及其房，其府庫，樓室，內廳，與恩座所之式，交與其子所羅門。又交之，以其感神之靈，凡所得者之式，卽耶和華室之諸院，四周之諸房，神之室之府庫，及聖別之物之庫，亦以祭司及利未人之班聯，與耶和華室間諸役事之工作，及耶和華室間役事諸器皿之式，交之大關。以金

權衡而賜之作金器，爲諸供役之用。亦以銀權衡而賜之作銀器，爲諸供役之用。卽諸金燭臺之金，及其金燈，乃權衡以作各燭臺，與其燈之金，又以作銀燭臺之銀，而權衡之。其燭臺與其燈皆然，循各燭臺之用。又以金權衡而賜之作供前餅之案，卽作各案，賜銀作銀案，亦然。以精金賜之，以作肉鈎，與盂，與罍。又爲作金卮，權衡其各卮之金，亦權衡其銀，以作各銀杯。又以精金賜之，以爲香壇之用。又賜之以金，爲噤啞啞之車之式。噤啞啞乃展其翼，覆耶和華之約櫃。大關曰：以上諸式，乃耶和華手臨我而圖，俾我知之。大關謂其子所羅門曰：爾宜發強剛毅而行之，毋懼，毋驚。蓋耶和華神，我神也，必偕爾，必不離爾，不棄爾。迨爾竣耶和華室役事之諸工作，視哉，有祭司與利未人之班聯，偕爾以作耶和華室之諸役事。凡心悅之技巧者，以作何事，必偕爾以作諸工。諸牧伯與民衆，悉在爾令之下也。

**第二十九章** 大關王謂會衆曰：我子所羅門，獨爲耶和華所選者，尙幼且弱，而此工作甚大，蓋殿非爲人，乃爲耶和華神也。我曾爲我神之室，而盡力備金，以作金器，銀以作銀器，銅以作銅器，鐵以作鐵器，木以作木器。又有碧玉嵌飾之玉，又有光石彩石，諸寶石，花石，極多。緣我心慕我神之室，故於所備以建聖室之外，而又以我已業之金銀，奉於我神之室。以金卽阿妃之金四百五十萬兩，煅煉之銀一千有五十萬兩，以蔽室牆。其金作金器，銀作銀器，及工人之手所作之諸工。今日有何人，肯自成其役事於耶和華耶？於是諸父之長，與以色列諸支派之牧伯，及千夫長，百夫長，並督王之工者，皆樂輸焉。彼爲神室之役事，共輸金七百五十六萬兩，銀一千五百萬兩，銅二千七百萬兩，鐵一萬五千萬兩。凡有寶石者，託革順人耶葉之手，奉於耶和華室之庫。當時，民皆欣喜，以其樂輸，蓋衆乃盡心而輸於耶和華。大關王亦欣喜不勝。大關在會衆前，祝謝耶



和華。大關曰：我儕之祖，以色列之神耶和華歟。祝謝歸爾，迄於永遠。耶和華歟，大與能，與榮，與勝，與威，俱屬爾矣。蓋凡在天地者，皆屬爾也。耶和華歟，國亦歸爾。蓋爾巍然為萬有之首也。富與貴由爾而來，且爾王於萬有，爾手有能，與力，凡使之為大，賜力與衆，皆出爾手焉。我儕之神歟，今我儕祝謝爾，讚美爾有榮之名。然我為誰，我民為何，致我儕能如此樂心，而輸耶。蓋萬物由爾來，我儕以屬爾者，奉爾也。蓋我儕在爾前，皆為賓旅寄居，如我列祖然。我儕在世之日，乃如影焉，且無長存者也。我儕之神耶和華歟，我儕所備之庶物，為爾聖名建室者，皆由爾手而來，皆為爾所自有。我神歟，我知爾鑒察人心，真實為爾所喜。至於我也，我以誠心，樂輸此諸物，且我今見在此之爾民，皆樂輸，則欣喜也。我儕列祖亞伯拉罕，以撒，及以色列之神耶和華歟，願爾存此於爾民心念中之所圖維者，而備其心，致歸於爾。且賜我子所羅門，以誠心，致守爾命，爾証，爾律，以

行此諸事，即建我為之預備之殿。○大關謂會衆曰：今爾曹宜祝謝爾神，耶和華。會衆遂祝謝其列祖之神耶和華，俯首拜耶和華，及王。明日，衆獻祭於耶和華，且獻燔祭於耶和華，即牡犢一千，牡羊一千，羔一千，與其灌奠，獻祭豐足，為以色列衆也。衆於是日，皆大喜樂，式食式飲於耶和華前。衆再立大關子所羅門為王，為耶和華膏之，以為統領。又膏撒督為祭司。所羅門坐於耶和華之位，代父大關為王，乃為利達，而以色列衆從其命。諸牧伯，與勇士，及大關王之諸子，皆服於所羅門王。耶和華使所羅門，在以色列衆之目前，甚為昌大，且賜之以王威，超軼以色列於所羅門先所有之諸王也。○夫耶西子大關，王以色列衆，彼王以色列，歷四十年。七年，王於希伯崙。三十三年，王於耶路撒冷。壽考已足其生，安富尊榮而死。其子所羅門，繼之而王。夫大關王始終所行，悉載於見者撒母耳之書，及預言者拿單之書，與見者伽得之書。斯書亦載其作王之事。

其大能其與以色列所遇之時勢及諸地之列國所遇者也。

歷代志畧上書終

歷代志畧下

**第一章** 大關子所羅門得堅固於其國而其神耶和華偕之使之甚爲昌大。所羅門言於以色列衆卽千夫長百夫長及士師與徧以色列之諸牧伯諸父之長者所羅門偕會衆悉往至基遍之崇邱在彼有神之會幕卽耶和華之僕摩西在曠野所造者惟神之匱大關已自基列耶林携之上至大關爲之預備之所蓋彼已爲之張幕於耶路撒冷也。且將戶耳之孫烏利子庇撒列昔所造之銅壇置於耶和華之幕前所羅門與會衆就之所羅門上至耶和華前之銅壇卽在會幕者獻燔祭一千於壇上。○是夜耶和華顯於所羅門謂之曰欲我以何賜爾今可求矣。所羅門謂神曰爾昔施大矜恤於我父大關使我繼之而王耶和華神歟今求爾堅爾所許於我父大關者蓋民如地塵之衆爾已立我爲其王矣。求爾賜我以聰明智慧致我可出入於斯民前蓋誰能鞫爾此民如是

之大者乎。神謂所羅門曰：爾既有此心，爾不求財帛，富厚，尊貴，及爾敵之生命，亦不求己得壽考，乃獨爲己求聰明智慧，致爾可鞫我民，卽我所立爾爲其王者。故必賜爾聰明智慧，我亦將賜爾以財帛，富厚，尊貴，於爾先之列王，悉未有若是。於爾後者，亦必無有如是之盛也。○時，所羅門由基遍崇邱，會幕之前，而歸耶路撒冷。王以色列夫所羅門集車與騎卒，有車一千四百乘，騎卒一萬二千，乃使之居於置車之邑，及於耶路撒冷，偕王焉。王在耶路撒冷，使用金如石，用柏香木如谷中桑樹之多。所羅門有馬自埃及携來，王之商賈一隊，以一定之價，受馬一羣，衆由埃及而上，携出之車每一乘，以銀六百<sup>三百</sup>，馬一匹，以一百五十<sup>五兩</sup>，<sup>七十</sup>，赫人之列王，及亞蘭之列王，皆託其手，循此式而携之出焉。

**第七** 所羅門意欲爲耶和華之名建一室，又建一室，爲己之國。所羅門簡七

萬人，使負荷，八萬人，使在山砍伐，三千六百人，使督其工作。所羅門遣使至推羅王希蘭云：爾運柏香木於我父大關，致建室以居之，求爾待我亦若是。視哉，今我爲我神耶和華之名建室，欲爲彼而聖別之，致在其前，焚馨香，且可常陳供前之餅，又爲我儕之神耶和華，而於安息日，與凡朔月，節期，筵獻，每晨夕之燔祭，此爲以色列之永例。我所建之室爲大，蓋我儕之神，大於諸神也。夫天及諸天之天，皆不足以居之，然則誰能爲之建室哉。我何人斯，致可爲之建室，第獻祭於其前而已。故求爾今遣一人至我，巧於製金，銀，銅，鐵，及紺，紫，青，三色之布，又精於雕刻之工，可與偕我在猶大，在耶路撒冷之巧者而合作。斯巧者，爲我父大關所預備焉。求爾由利巴嫩將柏香，松木，檀木，運至我所，蓋我知爾僕善於斫木於利巴嫩。我僕可與爾僕合作。如是，可爲我備多木，蓋我今將建之室，必大於尋常也。我必予爾斫木之僕，以嘉麥二萬量，大麥二萬量，酒二萬背。

塔<sup>十二</sup>油二萬背塔推羅王希蘭書答所羅門云緣耶和華愛其民故立爾爲其王希蘭又曰頌美造天地者以色列之神耶和華既賜大關王以有智慧之子賦以穎悟聰明致建一室爲耶和華一室爲其國我今遣一精而且慧之人昔屬我父希蘭者其人爲但支派諸女中一婦之子其父推羅人能善於製金銀銅鐵石木及紺青紫泉且能雕刻諸般雕工又能推求凡考工之式此人可偕爾之巧者及爾父我主大關之巧者我主所言之嘉麥大麥酒油願運之於爾僕衆我儕將斫木於利巴嫩如爾凡所需者且將以桴浮海達約帕爾可運之至耶路撒冷昔大關核數居以色列地之異邦人斯後所羅門復核其數共計十五萬三千六百人彼使七萬人負荷八萬人在山砍木三千六百人督之而治其工作也

**第三章**於是所羅門始建耶和華之室於耶路撒冷摩哩山上卽大關所備在

耶布士人亞勞拿之禾場昔耶和華在斯處顯現於其父大關也所羅門卽位之四年二月初二日始建焉夫所羅門建神室之尺度如左其基長六十尺闊二十尺皆循其古尺其室前之廊長二十尺循室之闊也高一百二十尺內飾之以精金其大室以松木障之而飾其木以兼金又於其上刻棗樹與鍊之狀以寶石飾其室致美其金乃巴及音之金又以金飾室與其椽其柱其牆其門牆上刻嚙啾咏又造至聖所長二十尺循室之闊闊亦二十尺飾以精金其金計九十萬兩其金釘重二十五兩樓之諸室亦飾以金在至聖所造二嚙啾咏以作像之工而造之飾之以金嚙啾咏之翼共長二十尺此嚙啾咏之一翼長五尺伸至於室之牆其他翼亦長五尺伸至彼嚙啾咏之翼彼嚙啾咏之一翼長五尺伸至於室之牆其他翼亦長五尺伸與此嚙啾咏之翼相接二嚙啾咏之翼舒布共二十尺嚙啾咏立足而面向內所羅門以青以紺以紫以臬布作

幔繡基路伯於其上。在室前作二柱，高三十五尺，每柱之頂五尺。又作鍊如在聖所之式，置之於柱頂。造石榴一百，置之於鍊上。豎二柱於殿前，一在左，一在右，在右者名之曰雅斤，在左者名之曰破士。

**第四章** 所羅門造一銅壇，長二十尺，闊二十尺，高十尺。又鑄一海，自此緣至彼緣，徑十尺，其式之四周圓，其高五尺，三十尺長之繩可環之。其下四周有牛之像，每一尺有十牛，環繞於海。鑄海之時鑄牛，作二行而鑄之。其海置於十二牛之上，其牛向北者三，向西者三，向南者三，向東者三，而海乃置於其上。牛之後尾皆向內，海厚一掌，其邊如杯之邊，造百合花，可盛三千背塔。又造浴盤十，置五於右，五於左，以備洗滌獻為燔祭之物，洗之於其盤。其海乃為祭司之用，以浴者。又循其式而造金燭臺十，置之於殿內，五在左，五在右。又造案十，而置之於殿內，五在左，五在右。又造金盃一百，又造祭司之院及大院，與院門。以

銅飾其門，置海於室之右旁，在東偏之南向。夫戶蘭造盤與盃，與盃。戶蘭為所羅門王為神室所作之工悉竣。即二柱，與二柱頂柄上之毬，及蓋於柱頂柄上二毬之二格。又有石榴四百，在二格之上，每格有石榴二行，以蓋柱上之柄之二毬。又造座，座上造浴盤，又一海，有十二牛在其下。其父戶蘭以光明之銅為王所羅門為耶和華之室，而造其盤，與盃，與肉鈎，及其諸器。王鑄之於約但平原，在數割與西利大間黏土之地。如是所羅門造此諸器甚多，其銅之輕重，不能測之。所羅門造凡屬神室之器，及金壇與陳供前餅於上之諸案，及精金之燭臺，與其燈，致燃於後堂前，循其常例。其花，其燈，其鉗，皆以金，即以百煉之金而製之。又以精金造其剪，孟，匙，香爐，其室之門，即其內為至聖所之門，及殿之門，皆以金為飾。

**第五章** 於是所羅門為耶和華室所作之工，皆告成矣。所羅門以其父大關所

聖別之諸物，携之入，其金、其銀、其諸器，置於神室內之府庫。所羅門集以色列諸長老及諸支派之首，及以色列嗣諸父之最著者，皆至耶路撒冷，欲以耶和華之約櫃，由大關之城，卽郇城，而携之上。於七月之節筵，以色列人衆咸集於王。以色列諸長老至，利未人鼻匱携匱與會幕及幕內諸聖器，祭司與利未人携之上。所羅門王與集於彼在匱前之以色列會衆，以羊牛獻祭，有不勝核，不勝數之多。祭司携耶和華之約櫃於其所，在入室之後堂，卽至聖所內，嘒嘒咏之翼下。蓋嘒嘒咏，舒其翼於匱所之上，且嘒嘒咏在上蔽匱及其杖。衆掣出其杖，致杖之末由匱出而露於後堂前，然不露於外。匱乃在彼。迄於今日，匱內惟有摩西在何烈山，卽以色列嗣出埃及而耶和華與之立約時，所置於匱之二石碑，此外無物在其內焉。○凡在此之祭司皆成潔，是時不循班聯，以供役事。利未中之謳歌者，屬亞薩、希慢、耶士頓，與其子及兄弟，皆衣白臬，執鈸及瑟，與

琴，而立於壇東，偕之有吹箏之祭司一百二十。祭司旣出聖所，且吹箏者，謳歌者，俱齊祝鳴謝頌美耶和華，吹箏、敲鈸、鳴諸樂器，舉聲而頌耶和華云：善哉，耶和華，以其矜憫，迄於永遠。斯時，則其室，卽耶和華之室，有雲充焉。緣其雲而祭司不能立以奉事，蓋耶和華之榮，已充溢神之室也。

**第六章** 當時，所羅門曰：昔耶和華言必居於玄玄之中。我已建一室爲爾居住，卽爲爾永居之處。王乃轉面祝福以色列會衆，以色列會衆立焉。王曰：頌美以色列之神耶和華，緣其以口言於我父大關，且以其手成之。其言云：自我携我民出埃及地時，我未選何邑於以色列支派中以建室，致我名在彼。我亦未選何人爲以色列之宰。惟我已選耶路撒冷，致我名可在彼。我又選大關督我民以色列。夫我父大關之心，曾有意爲以色列之神，耶和華之名，建一室。耶和華謂我父大關云：爾中心旣有爲我名建室之意，爾有此意善矣。惟爾不可建此

室爾子將出於爾之腰者必爲我名建室耶和華已踐其所言之言而我循耶和華所許者已起繼我父大闢坐於以色列之位曾爲以色列之神耶和華之名建一室我曾置匱於室中彼匱之內有耶和華之約卽其爲以色列嗣所立之約○於是王立於耶和華壇前當以色列會衆前而舒其手蓋所羅門造一銅臺長五尺闊五尺高三尺置之於院中既立其上當以色列會衆前屈膝舒手向天曰以色列之神耶和華歟在天在地無神似爾踐約施矜恤於爾諸僕卽盡心行於爾前者爾所許於爾僕我父大闢者爾曾守焉爾以口言而以手成之宛如今日以色列之神耶和華歟爾所許於我父爾僕大闢云爾之子孫若慎其道而行我律法如爾行於我前則屬爾者於我前必不絕坐以色列之位也今求爾踐之以色列之神耶和華歟爾所言於爾僕大闢之言求爾使之爲真神果肯偕人而居於地乎視哉天與諸天之天尙不足以居爾况我所建

之此室乎我之神耶和華歟願爾俯念爾僕之所與禱而聽爾僕所祈於爾前之所與呼也令爾日晝夜常顧斯室爾論及此處曾言將置爾名於彼願爾聽爾僕向此處所祈之所求爾聽爾僕及爾民以色列向此處所將祈之所願爾於天爾所居之所聽之爾聽時則赦矣若有人獲罪其鄰而有一誓加之使之發誓其誓若在此室至爾壇前爾則在天聽而行之鞫爾諸僕定惡者之罪以其道復於其首且定義於義者而循其義以報之若爾民以色列因獲罪於爾而被擊於敵前若歸而認爾名且於此室祈禱懇求於爾前爾則在天聽之而赦爾民以色列之罪復携之至爾所賜於彼及其列祖之地民若獲罪於爾致天閉無雨若向此處祈禱且認爾名而離其罪於爾難之之時爾則在天聽之而赦爾諸僕及爾民以色列之罪蓋爾教之以所當行之善道願爾降雨於爾地卽爾所賜爾民爲業者其地或有饑饉疫癘萎弱朽腐蝗蝻蝨賊或其敵在

其地之城圍而攻之，無論何災，無論何病，若有一人，或爾民以色列之衆，人各知己心之病與憂，向此室舒其手而祈，無論何祈，無論何禱，爾則在天，爾所居之所聽之，且赦之，循各人之行爲而賜之，以爾知其心也。蓋惟爾知人嗣之心，則彼可畏爾，行於爾道，於其生存於爾所賜其列祖之地之諸日。如有賓旅，不屬爾民以色列者，因爾大名能手伸臂，而自遠方來，若來祈禱於斯室，爾則由天爾所居之所聽之，循賓旅凡所籲於爾者以行，致地之萬民，知爾名而畏爾，如爾民以色列之畏爾然，又使之知我所建之此室，是以爾名名之也。爾民若出至爾凡所遣彼之處，以攻戰其敵，向爾所選之斯城，及我爲爾名所建之室而祈爾，爾則在天，聽其所與禱，伸其屈焉。夫無有不獲罪之人，若爾民獲罪於爾，而爾怒之，付於其敵，致敵虜之至，或遠或近之地，彼若在虜往之地，返求己心而轉意，且在其被虜之地祈爾云，我儕已獲罪逆行，我儕作惡，彼在其被虜

之地，其敵所虜之至者，若盡心盡性歸爾，向其地，卽爾所賜其列祖之地，且向爾所選之城，及我爲爾名所建之室而祈，爾則在天，爾所居之所，聽其所與禱，而伸其屈，且赦獲罪於爾之爾民。我之神歟，今我求爾，目視耳聽，在此所奉之祈禱。耶和華神歟，起而入居爾安居之所，卽爾及爾力之匱亦然。耶和華神歟，求爾令爾之祭司得備以拯救，亦令爾諸聖者，緣爾之恩而喜。耶和華神歟，求爾弗使爾之受膏者反面，以爾僕大關所得之矜恤爲念。

**第七章** 所羅門祈禱既畢，有火自天降，焚其燔祭與諸祭物，耶和華之榮，充盈其室。緣耶和華之榮，充盈耶和華之室，故祭司不能入耶和華之室。以色列衆，見火降臨，且見耶和華之榮在室，則在磚地面伏於地而拜，且頌美耶和華云，善哉，主也，其矜恤迄於永遠矣。於是王及民衆獻祭於耶和華前。所羅門王以牛二萬二千，羊十二萬，而獻祭焉。如是王及民衆，特別神之室，祭司侍而供



職。利未人亦然，皆操耶和華之樂器。昔大關王督利未人以頌美，則大關乃造此器，以讚耶和華，以其矜恤迄於永遠也。祭司乃吹簫於衆前，而以色列人衆立焉。所羅門聖別耶和華室前院中之地，在彼獻燔祭及酬恩祭之脂，以所羅門所造之銅壇，不能受其燔祭禱祭與脂也。○當時所羅門守節筵七日，以色列衆自入哈末處，至於埃及之河，悉偕之，乃甚大之會。第八日，衆設一聖會，蓋衆守特別壇之節。七日，又守節筵，歷七日矣。七月二十三日，王使民歸幕，衆喜而心樂。緣耶和華所施於大關，所羅門及其民以色列之諸恩也。如是所羅門成耶和華之室，及王之室，凡所羅門中心欲作於耶和華之室，及其己室者，皆利達而成之。時耶和華於夜，顯現於所羅門，謂之曰：我已聽爾祈禱，且選此處爲我獻祭之室。若我閉天，使無雨，或命蝗虫食其地，或令瘟疫在我民中，倘我民卽以我名而名者，卑以自牧，祈禱求我面，離其惡道，則我必在天聽之，而赦

其罪，醫其地。我目視耳聽，所奉於此處之祈禱。蓋我今已選而聖別此室，使我名永在之。我目與我心，必恒久在之。爾若行於我前，如爾父大關然，且行我凡所命爾者，守我律，與我例，則我必堅爾國之位，循我與爾父大關約云：爾裔必不絕爲以色列之宰者。若爾轉而棄我所置於爾前之我律，與我命，往事他神而拜之，則我必拔其根，出我所賜之地，且我爲我名而聖別之此室，我必棄之，離我目前，使之於萬國中爲諺語諷刺。且此室必將顯居，致凡經過之者，詫異問曰：耶和華如此行於此地，此室何故耶？則將應之曰：斯民棄其列祖之神耶和華，卽携之出埃及地者，乃浹洽於他神，崇拜而事之，故耶和華以此諸災降之也。

**第八章** 所羅門建耶和華之室，及己之室畢，越二十年，則希蘭復歸所羅門之數邑。所羅門復建之，使以色列嗣居彼。夫所羅門至哈末鎖巴，勝之，彼又建在

野之達墓，及在哈末建諸府庫之邑。<sup>五</sup>又建上伯和倫、下伯和崙，為保障之城，有垣與門與櫓。又建巴拉，及所羅門所有諸府庫之邑。車之諸邑，騎之諸邑，及凡所羅門欲建在耶路撒冷，在利巴嫩，及在其所治之全地。所有遺存之民，若赫人、亞摩哩人、比哩洗人、希未人、耶布士人，原不屬以色列，卽以色列所不滅者，其子孫在其後而存於斯地。所羅門令之納貢，迄於今日。然於以色列嗣中，所羅門不以之為僕，以作其工，惟以之為武士，為其諸長之首，及其車與其騎之長。所羅門王之有司長，治理民衆者，有二百五十人。所羅門携法老之女，自大關之城，上至其所為彼所建之室。蓋曰：我妻不得居於以色列。王大關之室，以耶和華之匱，所到之處，皆聖焉。○所羅門獻燔祭於耶和華，在耶和華之壇上，卽其建於廊前者。其每日獻祭，依一定之數，乃於安息日，於月朔，於所定之節期而獻，每年三次，卽於無酵節、七日節之節、結莖節，依摩西之命。所羅門遵其

父大關所定，命諸祭司之班聯，以供役事，及利未人各盡其職，卽頌美奉事於諸祭司前，循每日之所當為，亦使司門者，循其班聯，而守諸門。蓋神之人，大關曾命如是也。夫王所命諸祭司，及利未人，無論府庫，或他事，彼皆不違之。夫所羅門建耶和華之室，自築其基，迄於造成之日，材俱預備。○所羅門至以東地，之在海濱，之以旬迦別，及以祿，希蘭乃託其諸僕之手，遣舟及識海道之僕，至所羅門。彼乃偕所羅門之僕，至阿妃，由彼運金六十七萬五千兩，携至所羅門王。

**第九章** 示巴之女王，聞所羅門聲名，乃至耶路撒冷，欲以隱語試所羅門。從之者甚多，有駝負香料，及金甚多，且有寶石。詣所羅門時，以凡在其心內者，而與之言。所羅門以其隱語悉對之，夫隱於所羅門，致其不對之者，未之有也。示巴之女王，既見所羅門之智，及其所建之室，其席之饌，其僕之列坐，其臣之侍立，

其衣服其酒人與其衣服及其上至耶和華室之階則氣為之喪乃謂王曰我在我國聞言爾所作之事與爾智慧悉真實矣然我不信其言迨我來親目見之視哉爾智慧之大者所言於我未及其半蓋爾過於我所聞之傳聞也福哉爾之人也福哉爾之僕恒侍立於爾前聽爾智慧者也頌美爾神耶和華以其悅爾而置爾於其位致為爾神耶和華而作王緣爾神愛以色列欲永堅之故立爾為彼之王俾行鞫行義於是女王以金十萬及香料甚多與寶石饋於王從未有如示巴女王所饋於所羅門王之香料也○希蘭之僕與所羅門之僕即由阿妃運金者亦携檀木寶石王以檀木為耶和華之室及王之室作諸闌又作琴瑟為謳歌者所用從未見有如在猶大地者所羅門王以示巴女王所携於王者饋之此外又以女王凡所欲凡所求者饋之於是女王與其僕乃轉而歸故土○夫所羅門每歲所受之金凡九十九萬九千兩此乃商賈及客

商所携之外也亞喇伯諸王及各省諸侯亦携金銀於所羅門○所羅門王以金之次者作巨盾二百每盾用金之次者六百喼喀兩三百又以金之次者作千三百每千用金之次者三百喼喀兩一百五王置之於利巴嫩林之室○王復以象牙作巨座一蔽以精金其座有六級又有金足凳一連合於座座之兩旁有扶手近扶手有二獅立焉十九又有獅十二立於六級上此旁彼旁他國皆未有若此者作焉二十所羅門王所用之飲器悉以黃金為之利巴嫩林之室內諸器亦皆精金以銀作者無有焉蓋當所羅門時人不以銀為貴重也蓋王之舟為希蘭之僕所駕至大失斯大失之舟載金銀象牙獠獠孔雀三年一次運歸三所羅門王之財與智勝於天下之列王三三天下之列王欲觀所羅門之面欲聽神所賦於其心之智三四人各携禮物即銀器金器衣服軍器香料馬騾每歲有定分焉三五所羅門為其馬與車有馬四萬廐有騎卒一萬二千使之居於置車之諸邑及於耶路撒

冷偕王焉。自河畔迄於非利士人之地，直至埃及界之列王，所羅門王之王在耶路撒冷，使用銀如石，然用柏香木如平地桑樹之多焉。衆牽馬出埃及，亦出各地，至所羅門。○夫所羅門始終工作之餘，非載於預言者拿單之書，及於示羅人亞希雅之預言書，且於見者易多之默示書乎，即易多攻尼八之子耶羅破暗所纂者。所羅門王在耶路撒冷，於以色列衆，歷四十年。所羅門偕其列祖寢，葬於其父大關之城。其子羅波暗繼之而王。

**第十章** 羅波暗往示劍，蓋以色列衆，至示劍立之爲王。夫尼八子耶羅破暗，曾避所羅門王之面，而逃於埃及。既聞此事，則耶羅破暗由埃及歸，衆遣人召之。耶羅破暗與以色列衆來語羅波暗曰：爾父使我負艱苦之軛，爾父所加於我之苦役，及重軛，願爾少輕之，則我儕必事爾。羅波暗答之曰：三日後復至我，民遂往去。羅波暗父所羅門猶生時，有侍於其前之老者，羅波暗王乃與之計議。

曰：爾獻何計，俾我答斯民。老者謂之曰：爾若厚待斯民，而使之悅，與之言善言，則彼必永爲爾僕。然王棄老者所獻之計，而與偕己生長侍於其前之年少者議之。王謂之曰：爾獻何計，俾我儕答斯民。民曾言於我云：願爾以爾父所加於我之軛，使之爲輕。偕王生長之年少者謂之曰：斯民既言於爾云：爾父使我負重軛，願爾爲我使之少輕，爾可如是答之云：我之小指，必大於我父之腰。蓋我父以重軛任爾，而我必加增爾軛，我父以鞭責爾，而我必以蝎責爾也。耶羅破暗與民衆於第三日，詣羅波暗，循王所定之期，云三日後就我。王以厲言答之。羅波暗王棄老者之計，循年少者之計，以告民曰：我父使爾負重軛，而我必加增爾軛，我父以鞭責爾，而我必以蝎責爾。王不順民，蓋此事由神，致耶和華應其託。示羅人亞希雅之手而言於尼八子耶羅破暗之言。以色列衆既見王不順之，民則對王曰：我儕有何分於大關乎，我儕無業於耶西之子矣。以色列與

人各歸爾幕也。大關與視爾之已家也。於是以色列眾歸其幕。然羅波暗王於居猶大諸邑之以色列嗣羅波暗王遣司徒哈多蘭以色列眾以石擊之死。緣此羅波暗王迅速登車逃於耶路撒冷。如是以色列叛大關之家迄於今日。

**第十一章** 羅波暗至耶路撒冷時乃集猶大便雅憫家計十八萬皆選擇之戰士欲攻以色列俾國復歸羅波暗然耶和華之言臨於神之人示罵雅曰爾宜告猶大之王所羅門子羅波暗及在猶大便雅憫之以色列眾云耶和華如是言曰爾毋上毋攻戰爾兄弟各宜歸己家蓋此事乃我所為也眾遂遵耶和華言而歸不往攻耶羅破暗。○羅波暗乃居於耶路撒冷在猶大地建數衛邑。即建伯利恒以淡提哥亞伯夙鎖哥亞土蘭迦特馬哩沙西弗亞多勅音拉吉亞西加鎖喇亞耶倫希伯崙此皆在猶大便雅憫地乃保障之邑也。羅波暗又堅其諸鞏固之所置卒長於其中貯糧與油與酒既得猶大便雅憫歸已則於各

邑置盾與矛使之甚為鞏固。遍以色列地之祭司與利未人由其四境而歸羅波暗利未人離其邑郊與其業而至猶大耶路撒冷蓋耶羅破暗與其嗣絕之不許行祭司之職於耶和華也。耶羅破暗乃自立祭司為諸崇邱為臙昧及為己所造之犢。以色列支派中凡一心求以色列之神耶和華者從祭司與利未人至耶路撒冷欲祭其列祖之神耶和華如是乃堅猶大國歷三年使所羅門子羅波暗為強盛蓋三年行大關所羅門之道也。○羅波暗娶大關子耶哩末女馬哈喇為妻亦娶耶西子以利押女亞庇孩妻為之生數子。即耶是沙馬哩撒罕。後更娶押沙龍女馬迦彼為之生亞庇耶亞太西撒示羅密。羅波暗娶妻十八妾六十生子二十八人女六十人。惟愛押沙龍女馬迦過於其諸妻妾。羅波暗立馬迦子亞庇雅為首致為宰於其兄弟間蓋欲立之為繼位者也。羅波暗乃慧然以行而散其諸子於猶大便雅憫之遍地及於諸保障之邑賜之以

糧甚多，羅波暗欲多妻也。

**第十三章** 羅波暗既鞏固其國，自堅己力，則棄耶和華之律，以色列眾效之。當羅波暗之五年，埃及王示撒上攻耶路撒冷，緣民獲罪於耶和華。示撒有車一千二百輛，騎卒六萬，且從之出埃及之眾，不可勝數。卽路庇人、蘇割人、古實人、示撒取猶大之保障邑，乃至耶路撒冷。時猶大之牧伯緣示撒而集於耶路撒冷，乃詣羅波暗及牧伯，預言者示罵雅謂之曰：耶和華如是言云：爾曹已棄我，我故遺爾於示撒之手。於是以色列諸牧伯與王自卑，僉曰：耶和華義矣。耶和華見其自卑，耶和華之言，則臨於示罵雅云：彼既自卑，我故不滅之，乃必使之少獲拯救。我怒不以示撒之手，而洩於耶路撒冷。然斯眾必爲示撒之僕，致其知事我與事諸地列國之異焉。○埃及王示撒乃上攻耶路撒冷，奪耶和華室中之財貨，與王室中之財貨，悉掠之去，又掠所羅門所造之諸金。羅波暗王

造銅千代之，交之於守王宮門侍衛長守之。王每進耶和華之室時，侍衛負其千來，後復携之返於侍衛之房。羅波暗自卑時，耶和華之怒，轉離之，而耶和華不盡滅之，在猶大中，事亦亨通。○於是羅波暗王在耶路撒冷自堅而王焉。夫羅波暗卽位時，其年四十有一歲，在耶路撒冷。王歷十七年。耶路撒冷卽耶和華所簡出以色列諸支派中以置其名之邑。羅波暗母名拿馬，亞捫人也。羅波暗行惡，蓋不定其心，以求耶和華也。夫羅波暗工作之餘，非載於預言者示罵雅之書，及見者易多，論族譜之書乎。羅波暗與耶羅破暗恒相戰鬪。羅波暗偕其列祖寢，葬於大關之城，其子亞庇雅繼之而王。

**第十四章** 當耶羅破暗王之十八年，亞庇雅始王於猶大。彼在耶路撒冷。王三年，其母名馬該，其庇亞人，烏列之女。亞庇雅與耶羅破暗相戰鬪焉。亞庇雅以一軍見擇之人四十萬，而布陣，皆爲有勇之戰士。耶羅破暗以見擇之大勇士

八十萬，而布陣向之。亞庇雅立於以法蓮地之西馬臉山，曰：耶羅破暗及以色列衆，宜聽我言。以色列之神耶和華，已以色列國，永賜於我父大關及其子孫，以爲監約。爾曹非知之乎？乃大關子所羅門之僕，尼八子耶羅破暗起而叛逆其主。有妄人比匪者，集而從之，自強攻擊所羅門子羅波暗。時羅波暗尙幼而心柔，不能拒之。今爾有意拒大關嗣之手，所治耶和華之國，爾有大羣，又有金犢偕爾，卽耶羅破暗爲爾所造之神。爾非逐耶和華之祭司，卽亞倫嗣，與利未人乎？非依異地諸國之式，爲己擅立諸祭司乎？無論何人牽犢一，牡綿羊七，而來行掬盈禮，則可作非爲神者之祭司。至於我儕，則耶和華爲我儕之神，而我儕未棄之，奉耶和華之諸祭司，乃亞倫之嗣，且利未人，供其役事。每晨每夕，獻燔祭，焚馨香，於耶和華。又陳供前之餅於潔案，亦置金燈臺，與其燈，致燃於每夕。蓋我儕守我神耶和華之命誡，惟爾曹棄之。視哉，神自偕我儕，爲我儕之

長，其諸祭司，亦偕我儕，持鳴箏，發大噪，以攻爾。以色列嗣乎？毋戰攻爾列祖之神耶和華，蓋爾必不利達也。○耶羅破暗設伏兵，使攻之於後。如是以色列人在猶大前，伏兵乃在其後。猶大人回顧視哉，見其在前在後，皆有陣兵，則籲耶和華，祭司吹箏，猶大人號呼。夫猶大人號呼時，耶和華則擊耶羅破暗，及以色列衆，於亞庇雅與猶大之前。以色列嗣，逃遁於猶大前，神付之於其手。亞庇雅與其民，行大殺戮，以殺之。以色列人傾仆而死亡者，五十萬。見擇之人，如是以色列嗣，於是時乃服，而猶大人獲勝，因倚其列祖之神耶和華故也。亞庇雅追耶羅破暗，取其數邑，卽伯特利，與其鄉里，耶沙拿，與其鄉里，以法蓮，與其鄉里。當亞庇雅之存日，耶羅破暗不能復盛強，耶和華擊之致死矣。亞庇雅漸強，乃娶妻十四，生子二十二，女十六。亞庇雅工作之餘，其行道與其言，俱載於預言者易多書之註矣。

**第十四章** 亞庇雅偕其列祖寢，眾葬之於大關之城。其子亞撒繼之而王。當亞撒時，其地平安十年。亞撒行善為義於其神耶和華。目前蓋其除諸異神之壇，與崇邱毀偶像，斫木柱。且命猶大人求其列祖之神耶和華，遵其律與命而行。彼又除崇邱及日像於猶大之諸邑。國獲安於其前。彼建數保障之邑於猶大。蓋其地平安。在斯連年無戰。蓋耶和華賜其獲平安也。亞撒故為猶大日地平安於我儕前。我儕可建此諸邑，四周築垣，與成樓，與門，與棧。緣我儕已求我之神耶和華也。我儕已求之，而彼於四周賜平安於我儕矣。遂建邑而利達焉。○亞撒有一軍，出於猶大者三十萬，持盾與戈，出於便雅憫者二十八萬，持千張弓。此皆大勇士也。有古實人西喇率軍一百萬人，車三百輛，來攻之。後至馬哩沙。亞撒出禦之，在馬哩沙布陣於西法大谷。亞撒籲其神耶和華曰：耶和華歟，或以多，或以無能者施助，爾視之無異。我儕之神耶和華歟，求爾助我儕。蓋我

儕倚賴爾，且託爾名，而往攻此羣衆。耶和華與爾，乃我儕之神，求爾毋容人勝爾也。耶和華則擊古實人於亞撒及猶大人前。古實人逃遁。亞撒及從之之人，追古實人迄於其地。於是古實人見敗，不得復盛強。蓋見敗於耶和華前，及其軍前。亞撒之衆，取掠物甚多。眾擊其臘，四周之諸邑。蓋懼耶和華之驚懼及之矣。眾又掠其諸邑。蓋其邑中有掠物甚多也。又擊羣畜之欄，牽羊及駝甚多，而歸耶路撒冷。

**第十五章** 神之靈臨於阿特子亞薩哩亞。彼出迎亞撒，謂之曰：亞撒及猶大便雅憫之衆，聽我言。爾曹若從耶和華，耶和華亦必偕爾曹。若爾曹求彼，則彼必為爾所得。然爾若棄彼，則彼亦將棄爾。夫以色列無有真神，無有教訓之祭司，且無律法。今已久矣。然其於急難時，歸以色列之神耶和華而求之。彼則為其所得。當時出入之人，皆無平安。列國之居人，悉大遭煩擾矣。此國與彼國相



攻勦此邑與彼邑亦然。蓋神以諸苦難煩擾之也。故爾曹今宜勉力毋令爾手為弱。蓋爾之行爲必有賞也。亞撒既聞此言及預言者阿特之預言則堅其心除可憎之偶像出於猶大便雅憫之全地及其取於以法蓮山之諸邑且在耶和華廊前新築耶和華之壇。又集猶大便雅憫之衆與以法蓮馬拿西西面之旅人蓋出以色列而歸亞撒者甚衆以見其神耶和華偕之也。當亞撒之十五年三月衆乃集於耶路撒冷當時衆以其所携至之掠物中獻於耶和華牛七百羊七千衆又相約云必以盡心盡意求列祖之神耶和華。但凡不求以色列之神耶和華者無論大小男女必致死焉。衆遂以大聲以歡呼以箏以角而誓於耶和華。緣斯誓而猶大大喜。蓋衆以盡心發誓以其盡志而求耶和華耶和華爲衆所得乃於其四周賜之以平安焉。○至於亞撒王之母馬迦亞撒亦移之。不復爲太后以其在林間造一偶像也。亞撒斫其偶像在吉崙溪蹂踐而焚之。惟諸崇邱猶未除之。出於以色列然亞撒之心於其諸存日爲誠正矣。亞撒以其父所聖別及己所聖別之金銀與諸器皿携入耶和華之室。自是時迄於亞撒之三十五年不復有戰矣。

**第十六章** 亞撒己王之三十六年以色列王巴沙上攻猶大乃建拉馬欲阻人出入於猶大王亞撒。亞撒遂於耶和華室及王室之府庫中取金銀饋居大馬色之亞蘭王便哈達云爾與我之間今有約如昔於爾父我父之間然視哉今我以金銀饋爾願爾徃背爾與以色列王巴沙所立之約使其離我。於是便哈達聽亞撒王而遣其諸軍之長攻以色列之諸邑彼擊以雲但亞伯馬音及納大利之諸庫邑巴沙聞之則罷建拉馬而息其工。當時亞撒率猶大人衆將巴沙所用以建拉馬之石與木悉徙去而以之建基巴與密士巴。○時見者哈拿尼詣猶大王亞撒謂之曰緣爾倚亞蘭王而不倚爾神耶和華是以亞蘭王之

軍脫於爾手。古實人、路庇人，非一大軍，多有馬與車乎。然爾倚耶和華，故彼付之於爾手。蓋耶和華之目，往來於全地，致力助凡以誠心向之者。於此一事，爾有妄行，故自此以後，爾必有戰焉。然亞撒怒及見者，囚之於獄，蓋彼因斯言烈怒也。當時亞撒亦虐厲其民中之數人。○亞撒始終之所行，悉載於猶大及以色列列王紀畧之書。亞撒在位之三十九年，其足有疾，其疾甚劇，有疾之時，彼不求耶和華，而求諸醫者。○亞撒偕其列祖寢，彼在位四十一年，乃死。衆葬之於其己之墓，卽其在大關之城，爲己所造者，乃置之於床，床乃盈以馨香，與和香者所製之香料，民爲之作大焚焉。

**第十七章** 亞撒子約沙法繼之而王，彼自堅力，以攻以色列，乃設軍於猶大諸保障之邑，又列數營於猶大地，及於其父亞撒所取於以法蓮之諸邑。耶和華乃偕約沙法，以其行其祖大關初所行之道，不求巴力，乃求其父之神，行其諸

命所行，不循以色列之諸行。耶和華故堅國於其手。猶大衆饋禮物於約沙法，約沙法則富有尊榮貨財焉。彼舉心以行耶和華之道，乃除諸崇邱，與木柱，出於猶大。○當其在位之三年，乃遣其牧伯便海益、阿巴底、撒迦利亞、拿但業、米該雅，往教誨於猶大諸邑。王亦偕之，遣數利未人，卽示罵雅、尼大尼、西巴地、亞撒黑、示米喇末、約拿單、亞多尼雅、多庇亞、奪亞多尼雅，皆利未人，且遣祭司以利沙馬、約蘭偕之。斯衆在猶大教誨，乃携耶和華之律法書，而巡行猶大諸邑，教誨人民。○懼耶和華之恐懼，臨於猶大四周諸地之國，致不戰攻約沙法。亦有非利士人饋禮物，納貢金於約沙法。亞喇伯人携羣畜，卽牡綿羊七千七百，牡山羊七千七百。○約沙法漸大，在猶大建鞏固之宮，及庫邑。彼多有財業，於猶大諸邑。戰士，卽大勇士，皆在耶路撒冷。戰士之數，循其父家之數如左。屬猶大者有千夫長，押拿爲首，從之者有大勇士三十萬人。次於押拿，有長者約哈

難從之者有二十八萬人次於約哈難。有色哩子亞馬那，彼願心歸耶和華也。從之者有大勇士二十萬人。屬便雅憫者有大勇士，以利亞大從之者有張弓持干之人二十萬。次於以利亞大有約薩八，從之者有十八萬。備戰之人王所戍於徧猶大諸邑者而外，又有上所載之人，皆侍於王焉。

**第十八章** 約沙法富有尊榮貨財，乃與亞哈和親。越數年，下至撒馬利亞見亞哈，亞哈爲之及爲從之之人民，宰牛羊甚多，勸其與己同往基列之喇末。以色列王亞哈謂猶大王約沙法曰：爾肯偕我往基列之喇末否？答曰：我猶爾，我民猶爾民，我儕偕爾往戰。約沙法謂以色列王曰：求爾今日問言於耶和華。以色列王乃集預言者四百人，謂之曰：我儕宜往攻基列之喇末而戰乎，或宜罷乎？對曰：可上，蓋神必付之於王手矣。約沙法曰：此外猶有耶和華之預言者在此否？俾我儕亦可問之。以色列王謂約沙法曰：猶有一人，我儕可向之問於耶和

華，然我恨之，以其論及我所預言，恒無善，惟常言禍而已。此人，卽音拉子米該亞。約沙法曰：願王毋如是言。以色列王遂召其有司之一，謂之曰：令音拉子米該亞速至。以色列王與猶大王約沙法，旣衣其衣，各坐其位，乃坐於撒馬利亞入城門所之場。預言者悉預言於其前。基拿拿子西底家，乃爲已造鐵角，曰：耶和華如是言云：爾以此，必觸亞蘭人，迨爾滅之。預言者亦悉循是言云：可上至基列之喇末，且得利達，蓋耶和華必付之於王之手也。○往召米該亞之使者，謂之曰：今預言者之言，俱如一口言善於王，求爾使爾言如彼中一人之言，無異，爾亦宜言善。米該亞曰：耶和華活也，我神所言者，此我必言之。旣就王，王問之曰：米該亞歟，我儕可往基列之喇末而戰乎，抑宜罷乎？對曰：上往，且得利達，蓋敵必付於爾手也。王謂之曰：我幾次令爾誓，爾託耶和華之名而告我，惟以真實而告也。米該亞曰：我曾見以色列人，悉散於山，如無牧者之羊。耶和華曰：

斯衆無主，人各可安然而歸其家也。以色列王謂約沙法曰：我豈不與爾言云，斯人論及我而預言者，無善惟禍耳。米該亞曰：故爾宜聽耶和華之言，我見耶和華坐於其位，天之軍衆侍其左右。耶和華曰：誰將誘亞哈，致其上往而倒斃於基列之喇末乎？此則云如此，彼則云如彼。有一靈出立於耶和華前曰：我將誘之。耶和華謂之曰：以何耶？曰：我將往作一誑靈，於其諸預言者之口。曰：爾必誘之，亦必成焉。可往如是以行。視哉，耶和華今置一誑靈於爾預言者之口。耶和華論及爾而言禍矣。基拿拿子西底家，近前披米該亞之頰，曰：耶和華之聖靈，由何途離我，而與爾言乎？米該亞曰：視哉，爾必見之。於爾入內室欲自匿之日也。以色列王曰：執米該亞，曳詣邑宰亞門，且詣王子約轄。曰：王言云置此廝於獄，以苦餅苦水養之。迨我平安而歸。米該亞曰：若爾平安而歸，則耶和華未託我言。又曰：民歟，爾曹人各聽之。以色列王及猶大王約沙法，乃上至基列之

喇末。以色列王謂約沙法曰：我將改裝臨陣，爾可衣王衣。於是以色列王遂改裝，二人乃臨陣。夫亞蘭王乃命從之之督車之諸將，云：毋與大者小者戰，惟戰以色列王。督車之諸將見約沙法，則曰：此以色列王也，遂環而欲戰之。然約沙法呼號而耶和華祐之，愆彼離之而去。蓋督車之諸將既見非以色列王，則返而不追之。有一人偶然張弓，射中以色列王於甲之殺縫，王乃謂御車者曰：爾宜轉手携我出於軍，蓋我受傷矣。當日陣愈嚴，以色列王受扶持於車，以攻亞蘭人。至夕，約日入時，則死。

**第十九章** 猶大王約沙法平安歸其室，在耶路撒冷。見者哈拿尼子耶戶出迎之，謂約沙法王曰：爾當助不敬神者，而愛恨耶和華者乎？爾故逢怒於耶和華前。雖然，爾亦有善事，蓋爾除諸木柱，出於斯地，且定爾心，以求神也。○約沙法居於耶路撒冷，彼出而巡行於民間，自別是巴迄以法蓮山，導民歸其列祖之

神耶和華。又立士師於其地。在猶大保障之邑中。邑邑皆然。約沙法謂士師曰。爾曹宜慎爾所行。蓋爾鞫非爲人。乃爲耶和華而鞫。鞫時。耶和華偕爾焉。故宜使懼耶和華之懼。居於爾上。蓋我儕之神耶和華。無愆尤。無偏黨。無受賂也。○約沙法設利未人祭司。及以色列諸父中之長者。於耶路撒冷。俾鞫屬耶和華之事。及諸訟事。衆乃歸耶路撒冷。約沙法命之曰。爾曹直畏耶和華。而公忠盡心。以行是事。凡爾兄弟居於其諸邑者。有訟事而就爾。毋論何事。或在血與血之間。或在法與命。或律與禮之間。爾宜訓衆。勿獲罪於耶和華。致怒臨爾。與爾兄弟。爾行是。則不致獲罪也。視哉。祭司長亞馬哩轄爾。於凡屬耶和華之事。猶大家之督。以實馬利子西巴地。治凡屬王之事。諸利未人必爲有司於爾前。爾曹宜剛毅而行。耶和華必偕善者也。

**第二十章** 斯後。摩押嗣。與亞捫嗣。亞捫人外。又有他人偕之。悉至。欲戰攻約沙

法。有人來告約沙法曰。自鹽海外。亞蘭此岸。有羣衆來攻爾。視哉。今在哈洗遜大馬。卽隱其庇。約沙法乃懼。面向耶和華以求之。徧猶大地。諭民禁食。於是猶大人。遂集求耶和華助。猶大諸邑。皆有人來求耶和華。約沙法在猶大與耶路撒冷之會中。在耶和華之室。立於新院前。曰。我儕列祖之神。耶和華歟。爾非在天爲神乎。爾非宰制異邦人之諸國乎。爾手非有力與能。致無人能拒爾乎。爾非我儕之神。曾逐此地之居民。於爾民以色列前。且永賜之於爾友亞伯拉罕之裔乎。彼居於此地。且爲爾民。建一聖所。云。倘有禍臨我者。或興戎。或譴責。或瘟疫。或饑饉。而我儕立於此室前。在爾目前。急難之際。籲爾。則爾必聽而助焉。昔以色列出埃及時。爾不容其侵亞捫。摩押。西耳山之嗣。乃離彼而不滅之。今視其竟如是。報復我儕。來逐我儕。出爾之業。卽爾所賜我儕。俾我獲之者。我儕之神歟。爾不鞫之乎。蓋我儕無能敵斯來攻我之羣衆。我儕不知當何爲。惟目

注於爾也。猶大諸人與其小者，其妻其子女，悉立於耶和華前。時耶和華之靈，在公會中，臨於雅哈悉。夫雅哈悉，利未人也，屬亞薩嗣。乃撒加利亞之子，撒加利亞，乃庇拿雅之子，庇拿雅，乃耶葉之子，耶葉，乃馬大尼之子，雅哈悉曰：爾諸猶大人與耶路撒冷之居民，及爾約沙法王歟，聽哉！耶和華謂爾曹如是言云：毋緣此羣衆而驚懼。蓋斯陣，非屬爾曹，乃屬神者也。明日爾可下而攻之，視哉！彼由息巖而上，爾將遇之於溪口，在耶魯耳野前斯陣也。爾毋容戰焉。猶大耶路撒冷乎，爾成列以待，而觀耶和華爲爾施拯救，毋驚毋懼。明日，出攻之，蓋耶和華偕爾也。約沙法遂鞠躬面伏於地。猶大人衆與耶路撒冷之居民，俯伏於耶和華前，崇拜耶和華。屬哥轄嗣與可喇嗣之利未人，立而大聲讚美以色列之神耶和華。○民衆夙興，往提哥亞之野。出時，約沙法立曰：猶大與耶路撒冷之居民歟，聽我言，爾宜信爾神耶和華，則必堅立，信其預言者，則必利達。旣與

民議，乃立謳歌者，以頌耶和華，致其往於軍前，而頌聖之美者。云：頌美耶和華，蓋其矜恤，迄於永遠。衆人始謳歌而頌美之時，耶和華設伏者，攻出以敵猶大之亞捫、摩押，及西耳山之嗣，使彼衆自相攻擊。蓋亞捫、摩押嗣起，而攻西耳山之居民，致殺而盡滅之。旣盡滅西耳山之居民，則人各自助彼此相戮。猶大人至野之成樓，則見彼羣衆，視哉！屍委於地，無一逃避。約沙法與其民，來掠敵之物，在其間於屍中，得財物甚多，且多有珠寶，衆爲已而剝之，因其多不能携負。三日，積其掠物，蓋有如是之多也。越四日，衆集於比喇加谷，蓋在彼，衆祝謝耶和華。故其處稱曰比喇加谷，迄於今日。猶大耶路撒冷之人，悉歡然而歸耶路撒冷。約沙法，乃在其前，蓋耶和華使衆緣其敵而喜樂矣。衆持瑟，與琴，及箏，至耶路撒冷，入耶和華之室。異邦諸國，聞耶和華戰敗以色列之敵，則懼神之恐懼，臨及之。於是約沙法之國，乃平安，蓋其神賜之四周，獲平安也。○約沙法王

於猶大即位時年三十五歲。王於耶路撒冷歷二十五年。其母名亞蘇巴。乃示利之女。約沙法行其父亞撒之道而不離之。乃行耶和華所視之為善者。惟不廢崇邱。蓋民未定其心。以歸其列祖之神也。約沙法工作之餘。始終悉載於哈拿尼子耶戶所記之書。耶戶之名。記於以色列列王紀畧之書焉。○斯後猶大王約沙法納交於以色列王亞哈謝。夫亞哈謝行惡至極。二王相合造舟。欲往大失。造舟於以旬迦別。時馬哩沙人多。大瓦子以列撒。設預言攻約沙法。曰。緣爾納交於亞哈謝。耶和華故破爾之所作也。於是舟乃被壞。不能往。大失矣。

**第二十一章** 約沙法偕其列祖寢。偕其列祖葬於大關之城。其子約蘭繼之。而王。約蘭有弟。即約沙法子。亞薩哩亞。耶歇。撒加利亞。亞薩哩亞。米加勒。示法提亞。此皆以色列王約沙法之子也。其父賜以金銀寶物。又以猶大地保障之邑。賜之。惟以國賜於約蘭。以其為長子也。約蘭既舉坐於父位。則自堅。而以劍殺

其諸弟。與以色列牧伯數人。約蘭即位時年三十二歲。王於耶路撒冷八年。約蘭行以色列列王之道。如亞哈之家。然蓋娶亞哈女為妻。乃行耶和華所視之為惡。然耶和華不肯滅大關之家。因其昔與大關立約。且許賜燈於大關及其子孫。迄於永遠。○當約蘭時。以東人叛。不復服於猶大之手。乃為己立王。維時約蘭率其諸牧伯。與諸車而出。夜間起擊環之。以東人及其諸車之將。以東人遂叛。不復服於猶大之手。迄於今日。當時立拿亦叛。不復服於約蘭之手。緣其已棄其列祖之神。耶和華也。彼又在猶大山崇邱。使耶路撒冷居民行淫。且強猶大亦行之焉。○預言者以利亞所書。乃達約蘭曰。爾祖大關之神。耶和華。如是言云。緣爾不行爾父約沙法之道。與猶大王亞撒之道。乃行以色列列王之道。且使猶大與耶路撒冷之居民行淫。如亞哈家之淫然。又殺爾父家中。善於爾之諸兄弟。視哉。耶和華必以大疫擊爾民。爾子。爾妻。及爾凡所有之財貨。

矣。且爾臙必負重病，病日尤重，致爾臙墮出。○耶和華慫非利士人及近古實之亞喇伯人之心，致攻約蘭。其衆入侵猶大，掠凡所遇於王室中之貨財，及其諸子，諸妻，除其季子約哈斯或曰亞撒利外，不遺一子。嗣後，耶和華又以不能醫之病擊其臙。越時，患疾後二年，則其臙因病而墮出，彼遂以重疾而死。然其民不爲之焚香，不若爲其列祖所焚者。約蘭卽位時，年三十有二歲。王於耶路撒冷八年，彼謝世時，民無慕之者，然衆葬之於大關城，惟不在列王之墓。

**第二十三章** 耶路撒冷居民奉約蘭季子亞哈謝繼之而王。蓋偕亞喇伯人而來至營之軍，曾殺其諸長子。如是猶大王約蘭子亞哈謝乃王。亞哈謝卽位時，年四十有二歲。王於耶路撒冷一年，其母名亞大利，乃暗利之女。亞哈謝亦行亞哈家之道，蓋其從母言而作惡也。彼故作耶和華所視之爲惡，如亞哈之家，蓋其父死後，乃從亞哈家之謀，而自見壞也。亞哈謝從亞哈家之言，偕以色列

王亞哈子約藍往基列之喇末，與亞蘭王哈泄戰。亞蘭人傷約藍。約藍與亞蘭王哈泄在喇馬戰時受傷，是以歸耶斯烈，欲得醫。亞哈子約藍負病，故約蘭子亞薩哩亞或曰亞哈謝下至耶斯烈見之。亞哈謝之來，見約藍而被害，乃神所定。蓋其已來，乃偕約藍出攻寧示子耶戶，卽耶和華所膏使絕亞哈之家者。適耶戶討亞哈家之罪，而遇猶大諸牧伯，與亞哈謝諸兄弟之嗣，卽奉事亞哈謝者，耶戶則殺之。亞哈謝匿於撒馬利亞耶戶尋之，衆執之，曳至耶戶，旣殺之，則葬焉。蓋云緣其爲全心求耶和華之約沙法子也。如是，則亞哈謝之家，無復有力以守國。○亞哈謝之母亞大利，旣見其子死，則起而盡滅猶大王室之裔。惟王之女約示巴將亞哈謝子約轄，竊之於見殺之王子中，藏之，偕其乳媪於臥室。夫約示巴乃約蘭王之女，亞哈謝之妹，祭司耶何耶大之妻。此婦匿約轄，以避亞大利，致其不殺之。約轄偕之，匿於耶和華之室。歷六年時，亞大利王於斯地。



第二十三章 越七年，耶何耶大乃自堅，將百夫長耶羅罕子亞薩哩亞、約哈難子以實馬利、阿伯子亞薩哩亞、亞大雅子馬西雅、色哩子以利沙法，使之與已立約。此衆巡行猶大，召集居猶大諸邑之利未人，及以色列諸父之長，咸至耶路撒冷。會衆在神室立約於王。耶何耶大謂衆曰：「視哉！王之子必王，循耶和華所言及大關之嗣者。」今爾宜如是以行。爾曹諸祭司與利未人，安息日入者，三分之一宜爲司門者。三分之一宜在王室，三分之一宜在蘇耳門。民衆必在耶和華室中之院。惟祭司與奉事之利未人之外，毋容他人入耶和華之室。惟此輩可入，以其爲聖也。乃民衆當爲耶和華而看守。利未人各宜手持器械而衛王。凡他人入室，必致死。然王出入之時，爾曹宜偕之。利未人與猶大衆遵祭司耶何耶大凡所命者而行。人各引安息日當入之人，與安息日當出之人。蓋祭司耶何耶大不徹其班也。祭司耶何耶大將藏於耶和華中室，昔屬大關王之

矛盾，付於百夫長。且使民衆四周衛王，人各手持器械，自殿之右沿壇與聖所，至殿之左。衆遂攜王之子出，戴王冕於其首，又以證詞之書予之，而立之爲王。耶何耶大與其子，乃膏之，且呼曰：「願王活也。」○亞大利既聞民奔走頌王之聲，則入耶和華殿就民。見王立於入處之臺，且近王有諸牧伯，與吹箏者。斯地之人民，俱歡喜吹箏。又有謳歌者，操諸樂器，及教人讚美者。於是亞大利裂其衣，呼曰：「叛乎！叛乎！」時祭司耶何耶大携轄軍之百夫長出，謂之曰：「逐之出班列之外。凡從之者，以劍殺之。」祭司又曰：「毋殺斯婦於耶和華之室內。」衆遂舉手執之。既至入馬門之所，近於王室，衆在彼殺之。○耶何耶大乃立約於民與王，及已之間，言云：「必爲耶和華之民。」於是民衆往巴力之廟毀之，又毀其壇及其像。又於壇前殺巴力之祭司馬坦。耶何耶大又依大關昔所定者，設祭司利未人爲守耶和華室之職。昔大關以此班列，派於耶和華之室，致歡喜謳歌，獻耶和

華之燔祭，循所載於摩西之律法者。耶何耶大亦置守門者於耶和華室之諸門，致凡有不潔者，不得入焉。又取百夫長及諸達尊者，及民之牧伯，與斯地之民，衆携王由耶和華之室而下，由高門入於王室，使王坐於國位。於是斯地之民衆喜悅也，衆以劍殺亞大利後，則城靖安矣。

**第二十四章** 約轄卽位時，年七歲。王於耶路撒冷，歷四十年，其母名西庇亞，別是巴人也。祭司耶何耶大在世之諸日，約轄行耶和華所視之爲善者。耶何耶大爲之娶二妻，生子女。此後，約轄有意新耶和華之室，乃集諸祭司與利未人，謂之曰：爾曹宜至猶大地之邑，捐金於以色列衆，致每年可修爾神之室。爾宜促成其事，然利未人不促之。王召祭司長耶何耶大，謂之曰：爾曷不命利未人，將其所納之金，携由猶大，由耶路撒冷，循耶和華之僕摩西，及以色列之會所，命爲證詞幕之用乎？蓋彼惡婦亞大利之諸子，已毀神室，又以耶和華室中聖

別之物供巴力也。○於是衆循王命作匱，置於耶和華室之門外。又於徧猶大，及耶路撒冷，傳示命民納金，循神之僕摩西，在曠野所命以色列者。諸牧伯與民衆喜悅，携之入，投於匱，迨告竣焉。夫利未人携匱入王之會堂，見金孔多，則王之繕寫者，與祭司長之吏，來空其匱，後以匱復置於其所，日日如是行之，歛金甚多。王與耶何耶大，以其金予於作耶和華室役事之工，僱土工、木工，以新耶和華之室。又僱鐵工、銅工，以修耶和華之室。諸工操作，工乃告竣，葺耶和華之室，循故式，且堅固之焉。既成，則携其餘金，詣王，及耶何耶大前，以之造器，爲耶和華室之用，卽奉事之器，以獻燔祭。又造爐，與金銀之器。當耶何耶大在世之諸日，衆恒獻燔祭於耶和華室。○耶何耶大漸老，死期至，其生時已足，死時年一百有三十歲。衆葬之於大關之城，列王之間，緣其於以色列中，曾行善向神，爰及其室，故也。耶何耶大死後，猶大諸牧伯來，而拜王，王聽從之。衆乃離其

列祖之神耶和華之室，而事木柱與偶像。緣此愆，有怒降於猶大及耶路撒冷。然神遣預言者詣之，引之歸耶和華。預言者與之作證，惟衆不肯聽。於是神之靈臨於祭司耶何耶大子撒加利亞，彼立於民前，謂之曰：神如是言云：爾曹曷犯耶和華之命，致不得利達耶。緣爾棄耶和華，故耶和華亦棄爾。衆乃合謀而攻之，遵王命以石擊之，於耶和華室之院內。如是，約轄王不念撒加利亞父耶何耶大所行者，而殺其子。撒加利亞死時，言曰：願耶和華顧而討之。○歲終，亞蘭之軍上攻約轄，乃至猶大及耶路撒冷。由民中滅民之諸牧伯，以所掠之物運至大馬色之王。亞蘭之軍率一小隊人至，而耶和華以大衆付於其手。緣其棄厥列祖之神耶和華，如是，乃行鞫攻約轄。商離約轄乃遺之負重病時，其僕緣祭司耶何耶大子之血，乃叛而攻之，弑之於床死焉。衆葬之於大關之城，惟不葬於列王之墓。叛之者為亞捫婦示米押子撒八及摩押婦伸勒子約薩八。

約轄諸子之事，及約轄受負之重任，與修神室之事，悉載於列王紀畧書之註。其子亞馬謝繼之而王。

**第二十五章** 亞馬謝卽位時，其年二十五歲。王於耶路撒冷，歷二十九年。其母名約耶但，耶路撒冷人也。亞馬謝行耶和華所視之為善者，但不以專一之心焉。維時國旣堅立，彼則殺弑王之諸僕，卽弑其父者。惟不殺僕之子女，乃遵摩西律法之書所載者。其書載耶和華之所命云：父不為子而致死，子亦不為父而致死，乃人各為己之罪而死矣。夫亞馬謝集猶大人，遍猶大，便雅憫，設千夫長，百夫長，循其諸父家，而核數之，自二十歲以上，得簡擇之人，能臨陣持戈與盾者，計三十萬。又以金十五萬，由以色列募大勇士十萬。有神之一人詣亞馬謝，言云：王歟，毋許以色列之軍偕爾往，蓋耶和華不偕以色列，卽以法蓮之嗣爾若必欲往，則出而戰，神必使爾傾仆於敵前。蓋神能助，亦能傾也。亞馬謝謂

神之人曰，我已以金十五萬，予以色列軍，此將若何耶？神之人對曰：耶和華能以多於此者賜爾也。於是亞馬謝將由以法蓮所來，就已之軍區別之，使之歸家。彼眾故烈怒猶大，烈怒至極而歸。亞馬謝乃自強，率其民至鹽谷，殺西耳嗣一萬。且猶大嗣掠其猶生者一萬，携至磐頂，由磐頂投之下，致裂其身。亞馬謝所遣歸不許偕往臨陣之軍，其諸卒攻猶大之邑，自撒馬利亞及至伯和倫，擊其人三千，掠物甚多。亞馬謝戮以東人而歸，乃携西耳嗣之諸神，設之爲己之神，拜於其前，爲之焚香。緣此，耶和華之怒烈向亞馬謝，遂遣一預言者至，謂之曰：彼民之諸神不能救其民於爾手，爾胡爲求之乎？預言者與之言時，王謂之曰：爾屬王之議士乎？爾宜卽止，何欲見撻耶？時預言者乃止。旣而曰：我知神定意敗爾，緣爾行斯事而不肯聽我言也。○時猶大王亞馬謝計議遣使者至以色列王耶戶孫約哈斯子約轄，言曰：來哉，我二人可決一戰。以色列王約轄遣

使至猶大王亞馬謝曰：利巴嫩之荆棘遣使至利巴嫩之栢香木云，以爾女與我子爲妻。利巴嫩有一獸經過，荆棘爲其所蹂躪。今爾言爾已擊以東人，則爾心驕，致爾矜誇也。宜居於家，胡欲滋事，自取其禍，致爾亡乎？致爾與猶大偕亡乎？亞馬謝不聽，蓋此事爲神所處，致可付之於敵手，以其求以東之諸神也。於是以色列王約轄乃上往，與猶大王亞馬謝互相決戰於猶大之伯示麥。猶大敗於以色列前，人各逃於其幕。以色列王約轄在伯示麥擒猶大王亞馬謝。夫亞馬謝約轄子約轄約哈斯子也。乃曳之至耶路撒冷，且毀耶路撒冷之城，自以法蓮門至邑隅之門，計四十丈。將神之室中，與阿別以東所守之金銀及諸器皿悉取之，又取王室之財貨，且取人爲質，而歸撒馬利亞。○夫以色列王約哈斯子約轄死後，猶大王約轄子亞馬謝尙越十五年而終。夫亞馬謝工作之餘，自始及終，非載於猶大及以色列列王紀畧之書乎？○亞馬謝轉而不從耶

和華後，在耶路撒冷有叛之者，王則逃至拉吉，叛黨遣人至拉吉，在彼殺之，乃負屍於馬，携至耶路撒冷，偕其列祖葬之於猶大之城。

**第三十六章** 時烏西亞年十有六歲，猶大民衆立之爲王，繼父亞馬謝之位。亞馬謝既偕其列祖寢，烏西亞建以祿，使歸猶大統轄。烏西亞始王時，年十有六歲，王於耶路撒冷，歷五十二年。其母名耶可利，耶路撒冷人也。烏西亞行耶和華所視之爲善，循其父亞馬謝凡所行者。當識神之默示，撒加利亞在生之日，烏西亞求神，求耶和華時，神使之利達彼出而戰攻非利士人，乃傾圮迦特之城，押尼之城，亞實突之城，在非利士人之間，於亞實突四周建數邑，神助之攻非利士人，與居於姑耳巴力之亞喇伯人，及米戶寧人，亞捫人納貢於烏西亞，其名播揚，迄入埃及之境，蓋其強甚也。烏西亞在耶路撒冷，築成樓於邑隅之門，又於谷門及城之轉旋處，且堅固之，又築成樓於野，且多掘井，蓋在卑下之

地，及在平原，多有牲畜也。又於諸山及於良田，彼有農夫與修葡萄之人，以其喜耕種也。烏西亞又有一軍戰士，乃循繕寫者耶葉與牧伯馬西雅所核數，且在王諸將中之一，哈拿尼之手下，分隊而出戰，其大勇士，諸父家之長之數，計二千六百，在其手下之軍，計三十萬，有七千五百，乃以大能而戰，助王攻敵者，烏西亞乃爲其全軍，備干戈、盔、鎧、弓，及投石之索，又在耶路撒冷，作機括，爲巧者所創造，置之於成樓，敵樓，以發矢與大石。烏西亞之名，播揚甚遠，以其獲助異常，致其發強也。既得發強，則其心自高，致己見亡，以其獲罪於其神耶和華，入耶和華之殿，欲焚香於香壇上，祭司亞薩哩亞，率耶和華之祭司，有勇者八十人從之入室，阻烏西亞王謂之曰，烏西亞歟，焚香於耶和華，非爾所宜，乃祭司亞倫之嗣，卽設以焚香者，爾出聖所，蓋爾已獲罪。此事必不使爾獲榮，由耶和華神也。於是烏西亞怒時，有香爐在手，欲焚香，怒祭司時，癩疾起於其額，在

香壇側，當祭司前，耶和華室中祭司長亞薩哩亞與諸祭司觀之，見其額癩，遂逐之出室。王自速出，以其為耶和華所擊也。烏西亞王乃癩者，至其死日，既癩，則獨處於異室，以其見絕於耶和華之室也。其子約坦，理王之家，鞫斯地之人民焉。夫烏西亞工作之餘，自始及終，預言者亞麼士子以賽亞書之烏西亞偕其列祖寢，眾葬之於葬列王之屬田，以偕其列祖。蓋眾言云，其為癩者也。其子約坦繼之而王。

**第二十八章** 約坦即位時，年二十五歲。王於耶路撒冷，歷十六年，其母名耶魯沙，乃撒督之女。彼行耶和華所視之為善，如其父烏西亞。凡所行者，第弗入耶和華之殿。然民猶敗壞其行。約坦建耶和華室之崇門，又多築垣於山岡。又在猶大之諸山建邑，在林麓間，建鞏固之宮，與成樓。彼與亞捫人之王戰而獲勝。當年亞捫人貢銀十五萬，小麥一萬柯耳。大麥一萬柯耳。亞捫人於第二

第三年，貢之亦若是。約坦漸強，以其在耶和華前，堅其行也。約坦工作之餘，其諸戰，其行為載於以色列及猶大列王紀畧之書。即位時，年二十五歲。王於耶路撒冷，歷十六年。約坦偕其列祖寢，眾葬之於大關之城。其子亞哈士繼之而王。

**第二十九章** 亞哈士即位時，年二十歲。王於耶路撒冷，歷十六年，然其不若其祖大關行耶和華所視之為善。乃行以色列列王之道，鑄巴力之偶像。又在便欣嫩之谷焚香，亦焚其子於火，循異邦所行可憎之事。即耶和華所逐於以色列嗣前之異邦。又獻祭焚香於崇邱山間，及諸青木之下。故其神耶和華付之於亞蘭王之手。亞蘭人擊之，擄民甚眾，携之至大馬色。亞哈士亦被付於以色列王之手。以色列行大殺戮，以殺之。緣其棄其列祖之神耶和華，故哩馬利子比迦一日間，在猶大殺十二萬人，皆為勇者。時以法蓮人大能者，名色哩，弑王

子馬西雅及王室之冢宰押利甘與亞於王之以利迦拿以色列嗣乃擄其兄弟二十萬人其婦其子女與焉又多掠其物携其掠物至撒馬利亞在彼有耶和華之預言者名阿特出迎至撒馬利亞之軍前謂之曰緣爾列祖之神耶和華怒猶大故付之於爾手爾怒氣冲天以戮之今爾有意壓猶大及耶路撒冷之人爲爾奴婢然爾也爾豈不獲罪於爾神耶和華乎故爾宜聽我言爾所擄於爾兄弟之擄者宜釋之歸蓋耶和華之烈怒及爾矣於是以法蓮嗣之牧伯數人卽約哈難子亞薩哩亞米實利末子比哩家沙龍子耶黑迦哈來子亞馬撒起拒由戰而來者謂之曰爾曹不可携茲被擄之人入此我儕旣獲罪於耶和華爾曹今欲愈加我儕之罪我儕之愆也蓋我儕之愆已大已有烈怒及以色列矣於是執兵器之人遺所虜者與掠物於諸牧伯及會衆之前維時前所錄其名者起將所掠之物以之衣被虜之裸者乃衣之且以履納之供以飲食

以膏膏之其中之弱者載之於驢携之至棗樹之邑卽耶利哥詣其兄弟後歸撒馬利亞○當時亞哈士王遣使至亞述之諸王求其相助蓋以東人復出擊猶大擄其民人非利士人亦侵其卑下地及猶大南畔之諸邑取伯示麥亞耶倫其得落說哥與其鄉里亭納與其鄉里金鎖與其鄉里乃居之焉蓋耶和華因以色列王亞哈士之故使猶大居卑蓋亞哈士使猶大爲裸且大獲罪於耶和華亞述王滴臘比利斯至乃煩擾而不堅固之蓋亞哈士由耶和華之室王之室及諸牧伯取禮物一分饋與亞述王然彼猶不之助當急難時又獲罪於耶和華此卽亞哈士王也蓋其祭擊之大馬色諸神云緣亞蘭列王之諸神助彼故我必祭之致其助我然斯神使亞哈士與以色列衆亡矣亞哈士集神室之諸器毀敗神室之諸器且閉耶和華室之門而於耶路撒冷之諸隅築壇又於猶大之各邑建崇邱以焚香於他神激其列祖之神耶和華之怒夫亞哈

士工作之餘，與其行為自始及終，悉載於猶大及以色列列王紀畧之書。亞哈士偕其列祖寢，眾葬之於耶路撒冷城，惟不携之入以色列列王之墓。其子希西家繼之而王。

**第二十九章** 希西家即位時，年二十有五歲。王於耶路撒冷，歷二十九年。其母名亞庇雅，乃撒加利亞之女。彼行耶和華所視之為善，循其祖大關凡所行者。當元年正月，啓耶和華室之門，而修葺之。彼令諸祭司與利未人入，集之於東街。謂之曰：利未人歟？聽我言，今爾曹宜自聖別，亦聖別爾列祖之神耶和華之室，携其污穢出於聖所。蓋我儕列祖獲罪，而行我儕之神耶和華所視之為惡。又棄耶和華，轉面於其所居而背之。彼閉殿廊之門，滅燈，不焚香，不獻燔祭於聖所，以奉以色列之神。故耶和華怒猶大耶路撒冷，付之致受患難驚駭，訕笑。爾曹目覩之視哉。緣此，我儕之列祖，仆於劍，我儕之女與妻，緣此而被虜也。今

我有意立約與以色列之神耶和華，致其烈怒離我儕。吾子歟，今毋怠焉。蓋耶和華已簡爾曹立於其前，以供職，致爾曹可奉事之，而焚香焉。於是利未人屬哥轄之嗣，亞馬賽子馬轄，亞薩哩亞子約耳，屬米喇哩之嗣，押底子基士，耶哈利勒子亞薩哩亞，屬革順之嗣，心馬子約亞，約亞子埃田，屬以利撒反之嗣，申哩耶葉，屬亞薩之嗣，撒加利亞馬但尼，屬希慢之嗣，耶歇，示每，屬耶士頓之嗣，示罵雅烏泄，咸起。彼遵王諭及耶和華之事所命，集其兄弟，又自聖別，而來潔耶和華之室。祭司入耶和華室中，以潔之。凡在耶和華殿之污穢，携之出，至耶和華室之院。利未人取而携之於外，至汲淪溪。正月朔日，始潔。於是月初八日，乃至耶和華之廊。八日間，潔耶和華之室。至正月十六日，告竣。眾入觀希西家。王曰：我儕已潔耶和華之全室，燔祭之壇，與其諸器，及供前餅之案，與其諸器。又，以亞哈士王在位時，獲罪而棄之諸器，我儕預備之，且潔之，視哉。今皆在耶



和華之壇前矣。時希西家王夙興，集邑之諸牧伯，上至耶和華之室。衆牽牡牛七，牡羊七，羔七，牡山羊七，獻之爲國，爲聖所，及爲猶大，而作罪祭。王命亞倫之嗣諸祭司，獻之於耶和華之壇上。於是衆殺牡牛，祭司受其血，灑之於壇上。殺牡羊，亦灑其血於壇上。又殺羔，而灑其血於壇上。衆牽牡山羊就王，與公會之前，彼按手於其上。祭司乃殺之，將其血在壇爲之潔，以爲以色列贖罪。蓋王命以燔祭罪祭，必爲以色列衆獻也。王又設利未人於耶和華之室，持鈸、瑟、琴，遵大關及王之見者伽得，與預言者拿單所命。蓋耶和華會託其諸預言者，而命之如是。利未人立持大關之樂器，祭司持箏。希西家命獻燔祭於壇上，始獻燔祭，亦始誦耶和華之詩，乃和以箏，及以以色列王大關所備之樂器。會衆崇拜，謳歌者謳歌，吹箏者發聲，如是。迨燔祭畢，獻畢，則王與凡同在者，皆俯伏而拜。希西家王與諸牧伯，命利未人誦大關，及見者亞薩之詞，以頌美耶和華。衆欣

然，誦頌美之詩，鞠躬而拜。於是希西家答曰：爾曹旣行掬盈禮，以自歸於耶和華，宜近而携祭物，與酬恩祭於耶和華之室中。公會遂携祭物，與酬恩祭，凡心願者，亦携燔祭。夫公會所携燔祭之數，計牡牛七十，牡羊一百，羔二百，此皆爲獻爲燔祭於耶和華。此外，有聖別之物，乃牛六百，羊三千，祭司不足，不能剝其諸燔祭，故其兄弟利未人助之，迨及工竣，且迨他祭司，得以自聖別。蓋利未人誠心自聖別，過於諸祭司也。燔祭與酬恩祭之脂，及各燔祭之灌奠，皆盛焉。於是耶和華室中之役事，循序臚陳。希西家與民衆欣喜，因神旣備民，蓋此事乃速行也。

**第三十章** 希西家遣人就以色列衆，及猶大，亦遣書達以法蓮，馬拿西，欲其至耶路撒冷。耶和華之室，爲以色列之神耶和華守逾越節筵。蓋王與諸牧伯，及在耶路撒冷之會衆，已有成議，於第二月守逾越節筵。緣祭司未自聖別，人民

亦未集於耶路撒冷，故當時不能守之。王與會衆俱悅此事，遂定命傳示遍以色列，自別是巴迄於但，欲衆齊來守以色列之神耶和華之逾越節筵，於耶路撒冷。蓋衆久未循所錄之例而守之也。捷足者將王及其諸牧伯所達之書，告於遍以色列，猶大奉王之命言云：以色列嗣與爾宜歸亞伯拉罕，以撒，以色列之神耶和華，則彼必歸爾曹之餘，卽脫於亞述列王之手者。毋似爾列祖，似爾兄弟，獲罪於其列祖之神耶和華，致耶和華付之，就於滅亡，如爾所見也。今毋強項如爾列祖，乃自捐於耶和華，入其聖所，爲其永所聖別者，爾宜事爾神耶和華，致其烈怒可轉離爾。爾若歸耶和華，則爾兄弟與爾後嗣必於虜之者之前而遇慈悲，致其得復返斯地。蓋爾神耶和華乃矜恤慈悲，爾若歸之，則彼必不轉其面以離爾。捷足者乃由邑至邑，而達於以法蓮馬拿西，西布倫第其人戲笑之，譏刺之。然在亞設之馬拿西，西布倫亦有數人，自卑而至耶路撒冷，在

猶大地，神之手賜其人，以一心遵王與諸牧伯受耶和華之諭而命者也。○二月，人民甚多，集於耶路撒冷，爲至大之會，以守無酵節筵。時民起將在耶路撒冷之壇去之，亦去焚香之壇，投之於汲淪溪。二月十四日，殺逾越節之羔，祭司與利未人自愧，乃自聖別携燔祭入耶和華之室，各立於已所循其常例，遵神之人摩西之律法。祭司以所受於利未人手之血而灑之，會中有多人未潔，故利未人受託，以爲凡不潔者，宰逾越節之羔，使之聖別於耶和華。蓋以法蓮馬拿西，以薩迦，西布倫之人衆多，有未潔己者。然彼亦食逾越節羔，不符所錄之例。希西家爲之祈禱，曰：凡定其心以求神者，卽其列祖之神耶和華也。強未嘗依聖所之潔而潔己，願善者耶和華赦之焉。耶和華乃聽希西家禱而醫民。在耶路撒冷之以色列嗣，七日間，欣喜不勝，守無酵節筵。利未人與祭司，日日頌耶和華，乃鳴大聲之器，而頌美耶和華。希西家乃言慰言於利未人衆，卽以神

之善道，教民之利未人。衆於節筵之七日間，獻酬恩祭，且自陳其罪於其列祖之神耶和華。會衆計議，再守節筵七日，於是復於七日間，欣然守節筵焉。蓋猶大王希西家，以牡牛一千，羊七千，賜與公會諸牧伯，以牡牛一千，羊一萬，亦賜與公會，祭司自聖別者，甚衆矣。猶大會衆與祭司利未人，由以色列而來之會衆，及由以色列地而來之賓旅，及居於猶大之賓旅，皆喜樂。如是在耶路撒冷，有大喜，蓋自以色列王大關之子所羅門時，未有如此於耶路撒冷也。時祭司與利未人，起而祝福於民，其聲蒙聽，其所禱上達耶和華聖之居所，卽天也。

**第三十一章** 此諸事既畢，則所在之以色列衆出，至猶大之諸邑，毀敗偶像，斫木柱，廢崇邱，與壇，於遍猶大，便雅憫，以法蓮，馬拿西，迨及盡滅之。於是以色列人衆，返其故邑，各歸己業。希西家設祭司之班聯，又設利未人，循其班聯，人各依其職，祭司與利未人，獻燔祭，獻酬恩祭，且奉事，祝謝，頌美，於耶和華諸營之

門內。又定王業之分爲燔祭，卽爲朝夕之燔祭，又爲諸安息日，月朔及節期之燔祭，循所載於耶和華之律法者。亦命耶路撒冷居民，供祭司與利未人之分，致其發強，從耶和華之律法。論一出，以色列嗣遂豐，携初實之果，或穀，或酒，或油，或蜜，與田凡所產者。又以庶物十分之一，悉豐盛而携之，至居猶大諸邑之以色列，及猶大嗣，亦牽牛羊十分之一，且聖別於其神耶和華之聖物，十分之一，携至積壘。於三月，始築諸壘之基，而於七月成之。希西家與諸牧伯，來見諸壘，則頌美耶和華，而祝其民以色列。希西家論及諸壘，乃問祭司與利未人，時屬撒督家之祭司長亞薩哩亞，對曰，自民携禮物入耶和華之室以來，我儕恒足食，遺存孔多。蓋耶和華已祝福其民，所餘者，如此之盛也。時希西家命備倉於耶和華之室內，遂備之。誠心將禮物，及所輸十分之一，與聖別之物携入，此事爲利未人哥挪尼所轄，其弟示每副之。耶歇，亞撒，西拿哈，亞撒黑，耶哩末，約

撒八以列、益馬基、馬轄、庇拿雅，爲督者於哥挪尼。及其弟示每之揮下，遵希西家王及神室之宰亞薩哩亞之命。司東門者利未人音拿子可喇，掌凡樂輪於神之禮物，分所獻於耶和華者，及諸至聖之物。亞於彼者，有埃田、米拿民、耶書亞、示罵雅、亞馬哩、示迦尼，在祭司之諸邑，供其職，循其班聯，而頒其兄弟。大與小，皆出乎均平，載於譜系之諸男，自三歲以上，亦頒之。凡入耶和華室者，以其職循其班聯，而予之以每日之分，俾供役事。乃頒諸祭司之載於譜系者，循其列祖之家，及利未人，自二十歲以上，以其職循其班聯，又頒其載於譜系之諸小者，其妻、其子、其女，遍於公會。蓋其供職，而以聖自聖別也。又爲頒屬亞倫嗣居於諸邑之郊之祭司，衆在各邑，設名錄於冊之人，致可頒祭司之諸男，及凡載於譜系之利未人。○希西家乃如是行於遍猶大，彼行善，正且真，於其神耶和華前。凡其始行之工作，於神室之役事，於律法，於命令，以求其神，彼悉以一心行之，而獲利達也。

心行之，而獲利達也。

**第三十三章** 此事既竣，且堅立。亞述王西拿基立來入猶大，立營攻其保障之邑，欲取之歸己。希西家見西拿基立已來，意欲戰攻耶路撒冷，則與其諸牧伯及其勇士，互相計議，欲塞城外諸源之水，衆乃助之。於是民集，衆多，塞諸水源，亦塞流通斯地之溪。言云：亞述諸王來時，胡爲可使之遇多水耶。希西家自強，以建其傾圮之城垣，築之高，至成樓，且築一垣於外，葺大關城中之米羅。又多造戈與盾，彼設武士長，致轄人民，集之至己，在城門之衢，以善言慰其心。曰：爾宜發強剛毅，毋因亞述王及從之之羣衆，而惶懼。蓋偕我儕者，多於偕彼也。偕彼者，肉臂也，偕我儕者，我儕之神，耶和華也，必助我儕，且爲我儕戰陣矣。民遂恃猶大王希西家之言。○斯後亞述王西拿基立，與其全軍，攻擊拉吉時，乃遣其僕往耶路撒冷，詣猶大王希西家，與凡在耶路撒冷之猶大人，言曰：亞述王

西拿基立如是言云，爾曹所恃維何，致欲居於耶路撒冷之鞏固所耶。希西家云，我儕之神耶和華，必救我儕，脫亞述王之手，非勸爾曹捐己受饑渴而死乎。此希西家非除耶和華之崇邱，與其諸壇，命猶大及耶路撒冷云，爾宜在一壇崇拜，而在其上焚香乎。爾曹豈不知我與我列祖所行於異地之庶民乎，斯邦之地之諸神，昔能救其地脫於我手乎。我列祖所盡滅之列國，其諸神中，誰能救其民脫於我手乎。則爾曹之神，焉能救爾曹脫於我手耶。故毋容希西家誑爾誘爾如是，毋或信之。蓋未有何民何國之神，能救其民脫於我手，及脫我列祖之手，况爾神能救爾脫於我手乎。西拿基立之僕，尤有誑耶和華神，及神之僕希西家之言。西拿基立又致書數緘，謗譏以色列之神耶和華，誑之云，彼地彼國之諸神，不救其民脫於我手，而希西家之神，亦將不救其民，脫於我手矣。於是西拿基立之僕，以猶大人之方言，大聲呼及在垣之耶路撒冷民，欲驚駭

之，煩擾之，致可取其邑。彼且誑耶路撒冷之神，如誑地上諸民之他神，爲人手所作者然。緣此希西家王，與亞麼士子以賽亞，祈禱呼天。耶和華遂遣一天使，至亞述王之營，絕其大勇士之衆，與其諸長，諸帥。亞述王赧顏而歸其故土。既至入其神之室，則出於己腰之子，在彼以劍弑之。如是，耶和華救希西家與耶路撒冷居民，脫於亞述王西拿基立之手，亦脫於其諸敵之手，且於其四周佑之多。有人携禮物至耶路撒冷，獻於耶和華，且以寶物饋猶大王希西家。斯時以後，希西家在諸國目前，爲昌大矣。○當時希西家負病將死，乃祈禱耶和華。耶和華與之言，且以休徵示之。然希西家不循其所受之恩而答之，蓋其中心驕泰，故有怒及之，亦及猶大與耶路撒冷云。然希西家緣心之驕泰而後自卑，彼與耶路撒冷居民皆然，故耶和華之怒，不臨之於希西家之存日。○夫希西家得貨財，受尊榮，甚多，爲己造府庫，藏金、銀、寶石、香料，與盾，及諸寶物。又爲其

產業造穀酒油之庫，爲諸畜之欄，爲羊羣之牢，又爲己置諸邑，及牛羊羣之業，甚盛。蓋神賜之，以殷實饒裕也。塞其訓之上源，而引之下，流入大關城之西畔者，卽此希西家也。夫希西家所行之事，悉得利達矣。然巴比倫之諸牧伯，所遣至其處，問在斯地所作之休徵於斯事，神乃任希西家而欲試之，致露其中心之凡所有者也。○夫希西家工作之餘，及其諸善，悉載於預言者亞麼士子以賽亞默示之書，及於猶大及以色列列王紀畧之書。希西家偕其列祖寢，衆葬之於大關嗣諸墓之最嘉者。猶大人衆耶路撒冷之居民，皆於其死時尊敬之。其子馬拿西繼之而王。

**第三十三章** 馬拿西卽位時，年十有二歲，王於耶路撒冷，歷五十五年，乃行耶和華所視之爲惡，卽耶和華所逐於以色列嗣前之列國，所行諸可憎之事。馬拿西效之而行，蓋其父希西家所傾圮之崇邱，彼復建之，爲巴力築壇，又造木

柱，且拜天之衆軍而事之。建數壇於耶和華室，耶和華曾指此室而言云，我名必永在耶路撒冷。又在耶和華室之二院中，爲天之衆軍建數壇。又於便欣嫩谷，令己子通行於火中。又憑擇吉用數學，用巫術，藉夫憑於鬼者，及巫覡。彼多作惡於耶和華前，以激其怒。彼造一雕刻之偶像，立之於耶和華室。昔耶和華謂大關與其子所羅門云，此室及耶路撒冷，我所選於以色列諸支派中者，我必置我名於其中，迄於永遠。以色列若守而行我凡所命之者，循我假手摩西而命之之全法，與律與例，則我不復移以色列之足，出我所定於爾列祖之地。乃馬拿西使猶大及耶路撒冷之居民，差謬而行惡，較耶和華所滅於以色列嗣前之列國尤甚。耶和華諭馬拿西與其民，然其不肯聽。耶和華故使亞述王軍之諸長來攻之，遂在荆棘中擒馬拿西，以鐵索曳之至巴比倫。當其受艱難時，乃求其神耶和華，且於其列祖之神前，自卑不勝，且祈禱之，神允其所，聽其

求使之歸耶路撒冷，復蒞國位。於是馬拿西始知耶和華爲神。斯後，馬拿西乃築垣於大關城外，於其訓西畔谷內，至於入魚門處，周環於山岡，築垣甚高，又設軍長於猶大諸保障之邑。將諸異神與偶像，携出耶和華室，將在耶路撒冷耶和華室之山所建之諸壇，悉投之城外。彼修耶和華之壇，獻酬恩祭，謝祭於壇上，命猶大奉事以色列之神耶和華。然民猶獻祭於崇邱，乃獨獻之於其神耶和華。夫馬拿西工作之餘，及向其神所祈，與託以色列之神耶和華名而言於王之諸見者之諸言，俱載於以色列列王紀畧之書。其所而獲神聽，其罪其愆，其未自卑之前，築崇邱，立木柱，與雕像之處，悉載於何賽之言語中。馬拿西偕其列祖寢，衆葬之於故宮，其子亞門繼之而王。○亞門卽位時，年二十二歲，王於耶路撒冷，歷二年。乃行耶和華所視之爲惡，如其父馬拿西所行焉。蓋亞門獻祭於其父馬拿西所造諸雕刻之偶像而事之，不自卑於耶和華前，不如

其父之自卑，乃亞門愈增其過。其臣僕叛而弑之於其宮。然斯地之民，乃誅叛王亞門之諸人，且斯地之民，立其子約西亞爲王，以繼其父。

**第三十四章** 約西亞卽位時，年甫八歲。王於耶路撒冷，歷三十有一年。約西亞行耶和華所視之爲善，行其祖大關之全道，不轉左右而離之。當其幼時，於在位之八年，始求其祖大關之神。於在位之十二年，始潔猶大耶路撒冷，除其崇邱、木柱、雕刻之偶像，與鑄像。衆在王前毀巴力之壇，砍其高於壇上之日像，且碎裂木柱及雕刻之偶像，與鑄像，使之如微塵，撒之於會祭之者之墓。在壇上焚祭司之骨，乃潔猶大耶路撒冷。約西亞亦如是周行於馬拿西，以法蓮，西面諸邑之餘基，及於納大利。既毀諸壇與木柱，擣雕像成微塵，斫遍以色列地之諸偶像，則歸耶路撒冷。○約西亞在位之十八年，已潔其地與室，乃遣亞薩利之子沙番、邑宰馬西雅、繕寫者約哈斯、子約亞，往修其神耶和華之室。既至祭

司長希勒家，則以昔所捐於耶和華室之銀付之。此銀爲司門之利未人所斂於馬拿西，以法蓮及餘存之以色列人，並於猶大，便雅憫之手也。付後，乃歸耶路撒冷，衆以是銀付於轄耶和華室之工師之手，給在耶和華室操作之百工，俾修葺其室，卽付之於工人，與建造者，致買琢石、梁木、棟木，爲猶大王所壞之諸室。其人忠心，行其工，其工師乃利未人，屬米喇哩、雅哈、阿巴底，屬哥轄、撒加利亞、米書闌，皆統轄之。又有利未人，善用樂器者，斯衆亦治負載之人，管轄凡作工者，無論供役何事。又有利未人，爲繕寫者，有司及司門者。○衆將所捐於耶和華室之銀，携之出時，祭司希勒家，偶見摩西所傳耶和華之律法書。希勒家謂繕寫者沙番曰：我偶見律法之書於耶和華室。希勒家以書授沙番。沙番携書詣王，復命於王云：凡所托於爾僕者，彼行焉。所得於耶和華室之銀，乃斂之，而付於工師之手，及諸工之手。於是繕寫者沙番告王曰：祭司希勒家

以書授我。沙番遂讀之於王前。王聞律法之詞，則裂其衣。王乃命希勒家及沙番子亞希甘、米迦子押頓，暨繕寫者沙番，與王僕亞帥亞云爾，往爲我，爲以色列及猶大之遺存者，問於耶和華，論及此書。今所偶見者之言，蓋耶和華之怒，傾於我儕大矣。因我儕列祖不守耶和華之言，不行凡所書於此書者，故也。於是希勒家及王所命之人，往詣預言婦戶勒大，斯婦爲掌禮服者沙龍之妻。沙龍特友子，特友轄哈子也。戶勒大居耶路撒冷之第二所，衆以是意告之。戶勒大答之曰：以色列之神耶和華，如是言云：遣爾就我之人，爾可告之云：耶和華如是言曰：視哉，我必降災於此處，及其居民，卽衆誦讀於猶大王前之書所載之諸詛。因斯民棄我，焚香於他神，以其手之所爲，而激我怒，故我怒必傾於此處，而不息。今惟遣爾來問耶和華之猶大王，爾宜如是告之云：以色列之神耶和華如是言云：至於爾今所聞之言，爾聞神所言，攻此處，及其居民，爾心則柔。



爾自卑於神前，且裂爾衣，在我前哭泣。我已聽爾，耶和華言之矣。<sup>二六</sup>我將使爾歸爾列祖，爾將平安歸墓。我所將降於此處，及其居民之諸災，爾目必不見之也。衆乃返告於王。<sup>二九</sup>王遣人召集猶大，與耶路撒冷之諸長老。王乃上入耶和華之室，猶大人衆，居耶路撒冷之民衆，與祭司，及利未人，並民衆若大若小，悉偕之上。王以耶和華室內所偶見約書中之諸言讀之。俾衆耳聞。王乃立於其所，在耶和華前立約，必盡心盡性順從耶和華，守其命，其証，其律，以成此約之言。筆於是書者。<sup>三三</sup>王令凡在耶路撒冷，及便雅憫者，悉順從之。於是耶路撒冷之居民，遵神之約而行，卽其列祖之神也。<sup>三三</sup>約西亞將屬以色列嗣，諸地之凡可憎者，盡除之，且令凡在以色列之人，奉事其神耶和華。當約西亞諸日，民從其列祖之神耶和華，不輟焉。

**第三十五章** 約西亞在耶路撒冷，爲耶和華守逾越節，於正月十四日，民宰逾

越節羔。<sup>三</sup>王派諸祭司守其職，且剛毅其供耶和華室之役事。<sup>三</sup>又謂成聖於耶和華。教誨以色列衆之利未人曰：將聖匱置之於以色列王大關子所羅門所建之室中，免爾曹肩負之。今爾宜事爾神耶和華，及其民以色列。且宜自備，依爾諸父家，循爾班聯，遵以色列王大關所錄之書，與其子所羅門所錄之書。<sup>五</sup>立於聖所，循爾兄弟，卽斯民諸父家之行序，且循利未人諸父家之行序。<sup>六</sup>宜宰逾越節之羔，自聖別，且使爾兄弟完備，俾其可遵耶和華託摩西手而言之言。<sup>七</sup>約西亞乃由羣中而賜民以羔，及山羊羔，其數三萬，牛三千。此爲凡同在者，逾越節之祭物，皆王之己業也。<sup>八</sup>諸牧伯亦樂輸，而賜於民，及祭司與利未人，神室之諸宰希勒家，撒加利亞，耶歇，以羊二千六百，牛三百，賜與祭司，爲逾越節之祭。利未人之最著者哥挪尼，與其兄弟示罵雅，拿但業，以及哈沙庇，耶業，約撒八，以羊五千，牛五百，賜利未人，爲逾越節之祭。如是，供役之事，乃周備，祭司立於其

所利未人立其班聯，循王所命。利未人宰逾越節之羔，祭司以所受於彼之血洒之。利未人乃剝所宰之牲，又將燔祭移之，俾可循民諸父家之行序而頒之。且可獻於耶和華，循所錄於摩西之書者。其行之於牛，亦如是。彼亦循常例，以火炙逾越節之羔。惟其餘聖物，乃烹之以釜，以鍋，以鑊，亟頒之於民衆。然後爲己及爲祭司而備食。蓋祭司亞倫之嗣，專獻燔祭與脂至夕，故利未人爲己，亦爲祭司亞倫之嗣而備食。夫謳歌者亞薩嗣，亦在其所，循大關亞薩希慢與王之見者耶士頓所命。司門者守諸門，不離其事。蓋其兄弟利未人爲之備食矣。當日耶和華之役事咸備，以守逾越節，且獻燔祭於耶和華之壇上。循約西亞王所命。當時同在之以色列嗣，守逾越節，與無酵節。歷七日。自預言者撒母耳之日以後，在以色列未有若今所守之逾越節。且以色列列王，悉未守一逾越節。若約西亞及祭司利未人，與同在之猶大及以色列衆，與耶路撒冷之居民。

所守者也。當約西亞在位之十八年，乃守此逾越節焉。○此事之後，約西亞修殿已畢，有埃及王尼哥上，欲戰攻近百辣河之迦基密。約西亞出禦之。尼哥遣使詣約西亞曰：猶大王歟，我與爾何與？我今日非來攻爾，乃攻我所與戰之家。蓋神已命我，宜迅速。爾宜罷毋攻神，免其敗爾。蓋神偕我也。然約西亞不肯轉而離之，乃改裝欲與之戰。不聽尼哥由神口所託之言，乃來戰於米吉多谷。射者射中約西亞王，王謂其臣僕曰：携我去，蓋我受重傷矣。其臣僕扶之出其車，置之於其次車，携之至耶路撒冷。約西亞乃死，葬於其列祖之諸墓間。舉猶大與耶路撒冷人衆，悲哀約西亞。耶利米悲哀約西亞，謳歌之男女，於其哀詞，皆言及約西亞。迄於今日，且以此爲一例於以色列。其詞載於哀詞中。夫約西亞工作之餘，及其諸善，循所錄於耶和華之律法，及其自始至終所行者，悉載於以色列及猶大列王紀畧之書也。

**第三十六章**時，斯地之民，以約西亞子約哈斯立之爲王，在耶路撒冷，以繼其父。約哈斯卽位時，年二十三歲。王於耶路撒冷，甫三月。埃及王徙之於耶路撒冷，不許爲王，且罰其地，以銀十五萬兩，金一千五百兩。埃及王立其弟以利亞金爲猶大耶路撒冷之王，且易其名曰約雅金。尼哥將其兄約哈斯携至埃及。○約雅金卽位時，年二十五歲。王於耶路撒冷，歷十一年，乃行其神耶和華所視之爲惡。有巴比倫王尼布甲尼撒，上攻之，繫以鐵索，携之至巴比倫。尼布甲尼撒又將耶和華室中諸器，携至巴比倫，置之於其廟中。在巴比倫，夫約雅金工作之餘，與其所行諸可憎之事，及其中所有之事，皆載於以色列及猶大列王紀畧之書。其子約雅斤繼之而王。約雅斤卽位時，年甫八歲。王於耶路撒冷，三月有一旬，乃行耶和華所視之爲惡。歲暮，尼布甲尼撒遣人携約雅斤至巴比倫，又携耶和華室之諸美器，乃立約雅斤父之兄弟西底家爲猶大耶路

撒冷之王。○西底家卽位時，年二十一歲。王於耶路撒冷，歷十一年，乃行耶和華所視之爲惡。預言者耶利米由耶和華之口，而傳言，西底家不自卑於其前。尼布甲尼撒王曾令之指神而誓，西底家乃叛之。強項，剛愎其心，不歸以色列之神耶和華。諸司長與人民，亦皆大獲罪，效異邦人諸可憎之事，污耶和華在耶路撒冷所聖別之室。其列祖之神耶和華，託其諸使之手，而遣之詣斯民，乃夙興而遣之，緣其矜恤其民，與其居所也。然斯民訕笑神之使，藐視其言，辱其預言者。迨及耶和華之怒起，攻其民，致無可救之法。神故携迦勒底人之王來攻之，在其聖所之室，以劍殺其少者，且不施矜恤於少男少女，與老者，或因老而益背者，神皆付之於其手。且神室大小之諸器，及耶和華室之財貨，與王及諸牧伯之財貨，悉携之至巴比倫。又焚耶和華之室，毀耶路撒冷之垣，火焚其諸宮，壞其諸美器。凡得脫於劍者，彼携之至巴比倫。衆在彼爲僕於迦勒底王。

及其子孫，迨及巴西國興，致應耶和華，託耶利米之口所言，迨及其地享其安息，以其地荒蕪時，乃守其安息，運滿七十年焉。○當巴西王古列元年，耶和華欲驗其託耶利米口而言之言，故感動巴西王古列之靈，使其傳宣於其遍國，且書之曰：巴西王古列如是言云：天之神耶和華，以世上之萬國賜我，且命我爲之建一室於猶大之耶路撒冷，爾曹諸民中，誰肯上往，願耶和華偕之，悉可上焉。

歷代志畧終

